

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodo-
ba« v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužjeni Evropi.

primorski

dnevni

Polnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLII. št. 31 (12.356)

Trst, četrtek, 6. februarja

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER
7096 AA
60100200

Državni primanjkljaj se je zvišal za 1.600 milijard lir

Z glasovi petstrankarske večine končno odobrili finančni zakon

*Sedaj bo o njem moral spet razpravljati senat, nakar se bo najbrž zakon moral
vrniti v poslansko zbornico - Še neznano, kdaj bo zakon postal pravnomočen*

RIM — Poslanska zbornica je sinoči po pričakovanju odobrila finančni zakon, ki pa bo sedaj spet romal v senat in nato po vsej verjetnosti nazaj v zbornico. Finančni normativ za

tekoče leto se torej ni rodil pod srečno zvezdo, saj pet mesecev po odobritvi s strani ministrskega sveta ni še jasno ali bo sploh kdaj našel prostor v uradnem listu in tako postal pravnomočni državni zakon. V to resnici na ljubo dvi- mi sama petstrankarska koalicija, ki je pred o- dobritvijo zakonskega osnutka s posebno resolu- cijo obvezala vlado, naj se že sedaj loti izde- lave finančnega zakona za prihodnje leto, ker je po svoje paradoks, je pa pokazatelj političnih razmer, ki vladajo trenutno med večinskimi za- vezniki. Če bo šlo vse po sreči in če bo vlada prestala sedanje hude preizkušnje bo parlament odobril zakon konec tega meseca ali celo sredi prihodnjega, ko bodo gospodarski ministri začeli že razmišljati o novem zakonu. Craxi je torej lahko upravičeno nezadovoljen in se gotovo ne more tolažiti z dejstvom, da je prva Spadolini- jeva vlada dočkala finančni zakon šele maja, kmalu nato pa je padla.

Finančni zakon so podprli vladni zavezniki, proti pa so glasovali komunisti, misovci, neodvis- ni levičarji in demoproletarci, medtem ko so pr- vič po tolikih letih poslanci Južnotirolske ljud- ske stranke (SVP) oddali belo glasovnico. Mag- nagova stranka je namreč nezadovoljna nad ne- katerimi členi zakona, ki omejujejo finančno sa- mostojnost tridentinske in bocienske pokrajine.

Normativ, ki ga bo sedaj ocenil senat, je zadal nov hud udarec državnim blagajnam, saj je javni deficit po sprejetju mnogih amandmajev opozicije in zaradi stalnega »delovanja« pro- stih strelcev poskočil za kar 1600 milijard lir. Vlada upa ta primanjkljaj, ki je najvišji v za- hodni Evropi, nekoliko uglasiti v senatu.

V Libanonu zajeli posadko italijanskega helikopterja

BEJRUT — Zaradi neurja ob libanonski obali je moral včeraj prisilno pristati nedaleč od Saide (Si- don) italijanski vojaški helikopter tipa »AB 205« iz sklopa mirovnih sil »UNIFIL«. Posadko treh Italija- nov, dveh Fincev in nekega vojaškega kaplana so zajeli sunitiski morabitunovci.

Zadnja vest

Pozno sinoči so v Saidi sporočili, da so suniti osvobodili posadko zajetega italijanskega heli- kopterja.

Odstranili obeležje nacistu

BARBARA GORIČAR

DUNAJ — Na zahtevo ministra za gradbeništvo Heinricha Ubleisa so odstranili spominsko tablo, posveče- no Alexandru Loehru kot ustanovite- lju avstrijskega vojnega letalstva (1935). Tabla, ki je visela v dunaj- ski deželni obrambni akademiji je zadnje čase vzbudila precej takšnih in drugačnih polemik.

Dunajski Aero-club je kasnejšemu Hitlerjevemu generalu in vojnemu zločincu v spomin obesil tablo sre- di lanskega decembra. Glasilo av- strijskih socialistov »Arbeiter Zei- tung« je uprizorilo od tedaj naprej pravo gonjo zoper tablo, vendar so jo odstranili šele potem, ko je po- segla vlada.

V ponedeljek so trije poslanci SPÖE v parlamentu od gradbenega ministra zahtevali takojšnjo odstra- nitev inkriminiranega pomnika, kar je Ubleiss tudi nemudoma storil, kaj- ti: »o postavitvi table me nihče ni obvestil«, in ker je Stifkasarne »stavba, ki sodi pod zvezno okrilje gradbeništva jo je treba zato brez odloga odstraniti«.

V bodoče tudi ne bo mogoče več komurkoli bo padlo v glavo postav- ljati kakršnekoli pomnike, ali obe- šati table v spomin komurkoli, kaj- ti tudi to je sklep gradbenega mi- nistrstva na pobudo ministra, naj- prej bo treba o celi zadevi obvestiti posebno zgodovinsko komisijo, ki bo spominsko obeležje ali odobrila ali pa tudi ne.

Zanimivo pri »gradbeniški« akciji avstrijskega ministra pa je vendarle dejstvo, da obrambni minister Freid- helm Frischenschlager noče dati no- bene izjave.

Škoda, je zapisal komentator »Ab- beiter Zeitung«. Kajti s tem je Frischenschlager zamudil svojo veli- ko priljubljenost. Ko bi bil namreč na postavitve table reagiral tako kot je treba — in kdo je za to bolj po- kljican kot obrambni minister? — bi si bil demonstrativno umil roke, ki si jih je bil umazal lani ob letu, ko je sprejel v Gradcu vojnega zločinca Walterja Rederja.

Tudi včeraj neuspešne volitve novega upravnega sveta radiotelevizije »Zadeva Rai« čedalje bolj dramatična

Zdravniki napovedali še tri dni stavke

RIM — Zdravniki so potrdili še tri dni stavke. Celoten državni zdrav- stveni sistem bo torej paraliziran od ponedeljka, 10. februarja, do srede, 12. februarja. Tako so sklenili na včerajšnjem sestanku predstavniki vseh 16. avtonomnih sindikalnih organizacij zdravnikov. Če vlada ne bo zadovoljivo odgovorila na njihove zahteve predvidevajo zdravniki tudi organizacijo vse- državne manifestacije, ki naj bi bila 26. februarja. Po njihovem mnenju se problematika, ki so jo nakazali ob zadnjih stavkah, ni premaknila z mrtve točke in je strokovna komisija, ki je bila pred kratkim imenovana na pobudo vlade, izdelala samo nekatere hipoteze.

Jedro spora med zdravniki in vlado je v zahtevi tega sektorja po samostojni delovni pogodbi in torej v nasprotovanju zdravnikov vsedrjavni delovni pogodbi zdravstvenega sektorja, sklenjeni s sindikalno organizacijo CGIL - CISL - UIL. Ta federacija namreč zastopa le majhno število zdrav- nikov, ki so v glavnem organizirani v samostojnih sindikatih. Ta ponovni stavkovni val bo zajel vse zdravnike, tako uslužbence krajevnih zdravstve- nih enot kot tudi tiste, ki so s KZE pogodbeno vezani. Poleg tega bodo stav- kali tudi živinozdravniki, kar bo povzročilo težave pri dobavi mesa. Na- poved novih stavk je vzbudila veliko zaskrbljenost med prebivalstvom, obenem pa je izzvala ostre reakcije predstavnikov sindikalne federacije CGIL - CISL - UIL, ki so se že pri prejšnjih stavkah odločno izrekli proti takim akcijam.

RIM — Zadeva Rai postaja čeda- lje bolj dramatična in visoko poli- tično tveganje, o katerem je predsi- nočnim govoril Craxi, je že dokaj konkretno. Zaradi sporov v večini tu- di včeraj parlamentarna nadzorna ko- misija ni izvolila upravnega sveta italijanske radiotelevizije. Gre že za paralizo, o kateri je komunist Ber- nardi dejal, da žali institucije. Pred- stavniki večine so se sestali; v nji- hovem imenu je Rognoni obiskal Craxija, vendar brez vsakršnega us- peha. Osnovni spor še obstaja in raz- dalja med demokristjani in socialisti se veča. Predsednik vlade trdi, da v prejšnjem sporazumu ni bilo govora o enem samem podpredsedniku. Po mnenju Rognonija so govorili o tem, ali naj bo podpredsednik Birzoli ali ne, nikoli pa niso postavljali v dvom dejstva, da mora biti podpredsednik samo eden. Demokristjan Bubbico je zelo ostro repliciral, ko je dejal, da ne govori v osebnem imenu in da morajo stranke večine pisмено po- trditi, da je podpredsedniško mesto samo eno in da mora to Carniti spre- jeti. Za krščansko demokracijo, je dodal Bubbico, je to vprašanje bistve-

no. Ozračje se torej ogreva in dej- stvo, da ga skuša podpredsednik vla- de Forlani ublažiti s trditvijo, da se mu ne zdi, da bi šlo za bistveni spor, nikakor ne zadošča za pomirjenje duhov.

Danes se bo ponovno sestalo pred- sedstvo komisije, da odloči, ali na- daljuje z volitvami, ki so postale že odvečen in ponižujoč obred; tako po- nižujoč, da je demokristjan Donat Cattin izzivalno predlagal odstop vseh komisarjev večine. Po današnji seji bo predsednica komisije Rosa Russo Iervolino obiskala predsednika obeh vej parlamenta ter jima poročala o izidu sestanka.

Spor je oster in težko ga bo ubla- žiti. Kot razlaga komunist Bernardi, je Craxi govoril o sporazumu v ve- čini, ki naj bi ga dosegli ob prisot- nosti podpredsednika vlade in mi- nistra Nicolazzija, ki je tudi tajnik stranke. Drugi tajnik stranke in prav tako minister Spadolini pa to zanika. Načelniki skupin večine niso dosegli nobenega sporazuma. Če je torej vprašanje za vlado pomembno, bi mo- ral Craxi poročati parlamentu.

G. R.

Bencin cenejši

RIM — Opolnoči se je v Italiji bencin pocenil za dvajset lir. Li- ter super bencina stane tako odslej 1.300 lir, liter navadnega bencina pa 1.250 lir. Bencin brez svinca stane 1.325 lir, bencin za kmetijstvo 324 lir, bencin za ri- bolov pa 297 lir za liter. Do po- cenitve je prišlo na osnovi po- prečne cene bencina v državah EGS, kateri se Italija redno prilagaja.

Italijanske oblasti včeraj izgnale sovjetska diplomata

RIM — Italijanske oblasti so izgnale iz države dva sovjetska diplomata, ki sta osumljena, da sta izkoriščala diplomatsko imuniteto za vohunjenje. Gre za prvega tajnika sovjetskega veleposlaništva v Rimu Viktorja Kopytina in za funkcionarja sovjetske družbe Aeroflot Andreja Čelukhina. Sovjetsko veleposla- ništvo je vest potrdilo, vendar je pristavilo, da ni bilo razloga za ta ukrep in da očitno nekaterim krogom v Italiji niso všeč dobri odnosi s Sovjetsko zvezo ter hočejo na ta način škodovati kooperaciji med državama. Z včeraj- šnjim ukrepom je število sovjetskih diplomatov, ki so jih v zadnjih 15 letih izgnali iz Italije, naraslo na enajst.

Roparji ubili zlatarja v Vidmu

VIDEM — Lastnik zlatarne v kraju Santa Caterina v občini Pasion di Prato v Furlaniji, v neposredni bližini Vid- ma, 72-letni Ernesto Peressini je izgubil življenje v ropu, do katerega je prišlo včeraj popoldne. Okoli 18.30 so tri zakrinkane osebe vdrlle v zlatarno in z orožjem v roki zahtevale od Peressinija, naj jim izroči ves denar, ki ga je imel v blagajni. Po prvih vesteh kaže, da je priletni zlatar

reagiral ter je zato eden od roparjev sprožil in ga s pišto- lo ustrljal v glavo. Peressini je pri priči izgubil življenje. Ko je prišlo do ropa, sta bila poleg zlatarja v zlatarni še njegova žena in sin. Roparji so nato zbežali z avtom, v ka- terem jih je čakal četrti član tolpe. Policija in karabinjerji so takoj uvedli cestne zapore, vendar neuspešno, kajti ro- parji so se očitno že oddaljili.

Nogomet: prijateljska tekma

**Poraz Italije (1:2)
proti Zah. Nemčiji**

Smučanje: veleslalom za SP

**Walliserjeva prva
Mateja Svet
odlična druga**

Košarka: A-1 in A-2 liga

**Tržačani izgubili
Goričani uspešni**

NA 10. STRANI

Hude težave proizvajalcev petroleja

RIM — Medtem ko se nadaljuje negotovost na področju petrolejskega tržišča so ameriški izvedenci že izračunali, do katere meje Arabci, ali vsaj Saudova Arabija, lahko znižajo ceno petroleja, da so pri tem še vedno pri dobičku. Četudi bi prodajala sod petroleja po dva dolarja, bi Saudova Arabija pri tem še vedno nekaj, čeprav malenkost, zaslužila. To seveda ne velja za druge države.

Še zlasti dramatičen je položaj Mehike, ki ima nad 100 milijard dolarjev zunanjih dolgov in bo samo letos za obresti morala odriniti 13 milijard dolarjev, medtem ko bo iz vsega izvoza iztržila obilnih 16 milijard, seveda, če cene ostanejo na sedanji ravni. Poleg tega je treba upoštevati, da Mehika predvideva približno za 9 milijard dolarjev uvoza, se pravi, da bi ji ostalo za odplačevanje dolgov borih 7 milijard.

Prav včeraj pa je Saudova Arabija sporočila, da bo znižala ceno tudi utekočinjenega petrolejskega plina, ki bo odsljedljal 207 dolarjev za tono, medtem ko je doslej stal 10 dolarjev več.

Kljub občutnemu povečanju sredstev za obrambo

Reagan napoveduje krčenje proračuna

NEW YORK — Ameriški predsednik je v govoru o stanju unije pozval člane ameriškega kongresa naj se mu pridružijo v prizadevanjih za zmanjšanje državnega primanjkljaja. Med drugim je sekretarju za finance Jamesu Bakerju tudi ukazal naj preuči možnosti za sklic mednarodne monetarne konference.

Reaganov govor pred kongresom je bil izrazito ideološko republikanski. Znova je namreč veliko govoril o družinskih vrednotah, patriotizmu in ameriškem vzponu. V lanskoletnem govoru je postavil tezo, »da je ameriška moč obnovljena« letos pa, »da so ZDA v novem vzponu, oziroma gibanju«.

Dobršen del govora je namenil potrebi po znižanju državnega proračuna, vendar pa bo, kot so pikro pripomnili nekateri demokrati, že danes njegov direktor za proračun James Miller »kongresu predložil predlog proračuna za 1987. leto, ki predvideva rekordno povečanje stroškov za obrambo, oziroma za Pentagon«.

Potrebo po »okrepljeni obrambni moči« je predsednik Reagan tudi sinoči utemeljil »z rastočo sovjetsko težnjo po dominaciji«, vendar pa je hkrati prispeval, »da je njegova administracija s SZ pripravljena skleniti sporazum, če je Moskva pripravljena na resnično zmanjšanje jedrskega orožja«.

V govoru so prevladovali optimistični toni. Veliko je govoril o družini, ki je po njegovih besedah »moralno jedro« novega ameriškega vzpona, obujene zavesti in patriotizma.

Poudaril je, da se ameriško gospodarstvo že 37 mesecev nahaja v fazi vzpona, da so v zadnjih 3 letih ustvarili 9 milijonov novih delovnih mest, da je inflacija z 12 odst. 1980. leta padla na 4 odstotke, da so obrestne mere razpolovljene, itd.

Pozval je kongres, naj mu letos odobri pravičnega proračuna, oziroma da »ga skrajša tam kjer sodi, da je še vedno upravljiva«. Po ameriški ustavi namreč lahko da veto samo na celoten proračun, ne pa na posamezne postavke. V zvezi s tem je pozval tudi k izdelavi študije o učinkovitosti ameriškega socialnega sistema in nadaljevanju podpore starejšim Američanom, oziroma revnim slojem. Doslej je namreč Reaganova administracija državni primanjkljaj krajšala predvsem z ukinjanjem socialnih podpor in zdravstvenih storitev za revne sloje, zmanjšanjem sredstev za izobraževanje itd.

S svojim govorom je po mnenju demokratov predsednik hotel ustvariti vtis, da ni proti krčenju proračuna na račun najbolj revnih Američanov, vendar pa se sprašujejo, kako bo mogoče uravnotežiti proračun, saj so v novem proračunu predvideni rekordni stroški za obrambo, po drugi strani pa je znova izjavil, da njegova administracija nasprotuje povečanju davkov. V primeru, da se Bela hiša in kongres ne bosta sporazumela o novem proračunu, bo začel veljati tako imenovani Gramm - Rudman - Hollingsov zakon, ki predvideva avtomatično znižanje držav-

nega proračuna, oziroma njegovo uravnoteženje do 1991. leta. Po tem zakonu bodo enako skrčili tako civilne kot vojaške postavke državnega proračuna. Kot sodijo nekateri Reaganovi kritiki v kongresu, je s sinočnjim govorom predsednik poskušal ustvariti teren zato, da bo njegova administracija obšla omenjeni zakon.

Z veliko pozornostjo je bilo sprejeto tudi njegovo naročilo sekretarju za finance Jamesu Bakerju, da »preuči možnosti za sklic mednarodne monetarne konference«. V krogu vodilnih republikancev, ki pripadajo tako imenovani monetaristični šoli se je namreč začelo krepiti pričnanje, da so valutna nesoglasja, oziroma nihanja, eden izmed vzrokov za gospodarsko nestabilnost v svetovnem gospodarstvu. Ta teza, ki so ji republikanci doslej žilavo nasprotovali, pomeni nadaljnji preobrat v filozofiji predsednika Reagana, ki je doslej prisegal izključno na tržne sile. Kot pišejo tukajšnji komentatorji, dejstvo, da je predsednik to pobudo omenil v sinočnjem govoru pred kongresom, napoveduje začetek široke akcije na tem področju.

Vodilni predstavniki demokratske stranke sodijo, da od »Reaganovega programa za prihodnost ne bo ostalo nič«, če ne bo takoj sprejel ukrepov za zmanjšanje državnega primanjkljaja, oziroma ustrezno znižanje obrambnih stroškov. Opozarjajo tudi, da je bil njegov govor v veliki meri protisloven, in, da je pokazal, da se »ZDA hitro bližajo tako imenovani po-Reaganovi eri«.

UROŠ LIPUŠEK

Bojazen pred morebitnimi volilnimi poneverbami

Filipini bodo jutri odločali med Marcosom in »Cory« Aquino

MANILA — V skrajno napetem ozračju se je včeraj končala volilna kampanja za filipinske predsedniške volitve. Jutrišnji dan bo po vsem sodeč usoden za bodočnost te otoške države, ki se je znašla v vrtincu hude družbene krize in še hujšega gospodarskega poloma, ki je po mnenju večine opazovalcev rezultat dvajsetletne zasebne diktature predsednika Marcosa.

Marcos je včeraj za nasilje obtožil opozicijo in zagrozil z »nasilnim odgovorom«. Na volilnem shodu pa je imel precej manj poslušalcev kot dan prej kandidatkinja opozicije Corazon Aquino. Po vsem sodeč Marcos ne more več računati na pošteno zmago, da se vedno bolj širi bojazen pred sleparijami in volilnimi goljufijami. Aquinova je v rodni pokrajini Tarlac pozvala svoje volivce na budnost, da ne bi Marcos izničil gotove zmage opozicije. V njenih besedah pa je bilo čuti tudi odkrito grožnjo, ko je navedla, da se hogastvo države pretaka v ameriške banke, medtem ko filipinski otroci trpijo lakoto. »Če ne boš dovolil ljudstvu svobodnega glasovanja, se boš kesal!«

Zaskrbljenost pred morebitnimi goljufijami je izrazil tudi manilski nadškof kardinal Jaime Sin, ki je pozval predsednika Marcosa, naj se ne posluži sleparij. Ugledni verski dostojanstvenik je posredno prvič podprl Aquinovo,

ko je poudaril, da bi bila dobra predsednica, »ker je iskrena in poštena«. Kardinal je tudi napovedal politične pobude filipinske Cerkve, v primeru da bi Marcos nepošteno zmagal.

V krogih opozicije je navajajo, da je predsedniški aparat pričel širokopotezne akcije, da bi s pritiski, s podkupovanjem in s praviimi sleparskimi metodami poneveril rezultat volitev.

Na Filipine je včeraj prispela prva skupina 44 opazovalcev iz 19 držav, danes bo prispelo še 20 opazovalcev, ki bodo skušali vsaj v glavnih mestih nadzorovati potek volitev in razkrinkati morebitne goljufije in nepravilnosti. Pozornost svetovne javnosti se je torej osredotočila na Filipine, saj je lahko vsakomur na dlani, da bodo sedanje volitve odločujoče za usodo tega zahodnega branika v Tihem oceanu.

Levica je že napovedala bojkot volitev, kar filipinska opozicija ocenjuje kot poskus, da bi ob Marcosovi zmagi zavladal še večji kaos, ki bi ga lahko izrabila maoistična gverila »Nove ljudske armade«. Obstaja tudi bojazen, da bi Marcos sprožil neredne med volitvami in s posegom vojske omogočil nadaljevanje svoje oblasti.

Zaradi preusmeritve libijskega letala

Svet obsoja izraelski »državni terorizem«

TEL AVIV — Izraelska vlada se je znašla v vrtincu notranjih polemik in splošnih mednarodnih obsodb zaradi grobe kršitve mednarodnih norm, ker so njena letala predvčerajšnjim prestregla in prisilila, da je v Haifi pristalo libijsko potniško letalo, ki je imelo na krovu uradno delegacijo sirске vladajoče stranke Baas in dva libanonska politika. Premier Peres si je osebno prevzel odgovornost in navedel, da ni bilo časa za globlji posvet, da sta bila o akciji opozorjena le obrambni minister Rabin in zunanji minister Šamir. Vsekakor pa so uradni izraelski krogi tudi včeraj poudarjali, da se ne bo Izrael odrekel pravici, da se z vsemi sredstvi bori proti terorizmu.

Ta sredstva pa je včeraj obsodil ves omikani svet. Izraelski državni terorizem so seveda brez izjem ob-

sodile vse arabske in islamske države, podobno obsodbo je dalo tudi predsedstvo gibanja neuvrčenih. Da pa bi bila za Izrael mera polna, je »neuspelo akcij« z mednarodnega vidika obsodil tudi Washington. Nesporno je namreč dejstvo, da je to grobi napad na svobodo poletov, kar je odločno ožigosala mednarodna organizacija civilnega letalstva.

Tudi italijanski zunanji minister Andreotti je obsodil izraelsko preusmeritev. Podobne obsodbe so izrekli v Parizu in Bruslju, najbolj ostri pa so bili v Londonu. Vsi se namreč dobro zavedajo, da bi se lahko vsaka država posluževala takih metod »državnega terorizma«, obenem pa se boji, da bo to sprožilo nov val napetosti in morebitnih terorističnih akcij proti izraelskim in ameriškim interesom, v katerih pa bi bile vpletene tudi druge države.

Vlajkovič obiskal spominsko partizansko pokopališče na Sinaju

KAIRO — Predsednik predsedstva SFRJ Radovan Vlajkovič in člani jugoslovanske delegacije, ki se mudijo na tridnevnem uradnem in prijateljskem obisku v Egiptu so včeraj obiskali spominsko pokopališče partizanskega zatočišča v El Šatu na Sinaju. Radovan Vlajkovič je položil venec k velikemu spomeniku »matji dalmatinke« in se priklonil spomenu 526 Jugoslovancev, ki so za večno ostali pod sinajskim peskom.

Vlajkovič in člani jugoslovanske delegacije so si ogledali obnovljeno spominsko pokopališče, svojevrsten spomenik trpljenja in hrabrosti Jugoslovancev. Samo sto metrov od pokopališča je ob koncu druge svetovne vojne na sinajskem pesku vzniknilo partizansko taborišče, ko je 28.121 žensk, moških in otrok odšlo iz do-

movine na veliko potovanje v negotovost. Edini način, pred sovražno ofenzivo, da rešijo nedolžno prebivalstvo, je bilo zatočišče. Od samega začetka so ga Jugoslovani spremenili v Jugoslavijo v malem, kajti pod šotori so bili pripadniki vseh jugoslovanskih narodov. Marca 1946 so Jugoslovani zapustili El Šat in se vrnili v domovino. Na Sinaju so zapustili urejeno pokopališče, pod ploščami pa svoje najbližje.

Iz El Šata so predsednik predsedstva SFRJ in njegovi sodelavci odšli v Suez, mesto, ki se je pred nekaj leti pobratilo s Skopjem.

Včerajšnji obisk v El Šatu in Suezu se je spremenil v manifestacijo egiptovsko-jugoslovanskega prijateljstva. Na tisoče prebivalcev Sueza je pozdravilo goste iz Jugoslavije.

Delno refinanciranje jugoslovanskih dolgov

BEOGRAD — V Jugobanki združeni banki so včeraj podpisali sporazum z Eksport import banko iz Washingtona o refinanciranju glavnice, ki zapadejo za odplačilo v obdobju ob prvega januarja 1985 do 15. maja letos. Gre za neposredne in z jamčene kredite. Sporazum so podpisali z ameriške strani veleposlanik ZDA v SFRJ John D. Stanlan in predsedniki desetih jugoslovanskih poslovnih bank. Združena banka Jugobanka je imela pri tem vlogo usklajevalca.

Po tem sporazumu se refinancira znesek približno 105 milijonov ameriških dolarjev. Refinanciranje zajema zapadle obveznosti jugoslovanskih podjetij.

Dosedanje sodelovanje jugoslovanskih bank z Eksport banko ocenjujejo kot dobro in obojestransko koristno. Kot so poudarili ta fiančna ustanova tudi v prihodnje na široko odpira vrata novim poslom za Jugoslavijo.

Jugoslovanski predstavnik v pomembnem odboru OZN

NEW YORK — Med 18. člani skupine medvladnih strokovnjakov na visoki ravni, ki so ji zaupali proučitev možnosti za izboljšanje učinkovitosti ZN je tudi predstavnik Jugoslavije. Po posvetovanjih z regionalnimi skupinami in upoštevajoč načelo enakopravne geografske zastopnosti je predsednik generalne skupščine De Pinies oblikoval skupino 18 medvladnih strokovnjakov, med katerimi je tudi predstavnik Jugoslavije veleposlanik Ignac Golob. V skupini so še predstavniki Velike Britanije, Francije, LR Kitajske, Zimbaveja, Argentine, Indije, Singapurja, Mehike, Sudana, Kameruna, SZ, Japonske, Nigerije, Brazilije, ZDA, Norveške in Alžirije. Opazno je, da so v skupini vse stalne članice varnostnega sveta, poleg Japonske in Norveške pa sami pripadniki neuvrčenih in držav v razvoju. Čeprav samo ime skupine ne pušča kakšnega posebnega vtisa, so ji zaupali izjemno pomembno nalogo reformiranja svetovne organizacije.

Skupini medvladnih strokovnjakov so naložili, da preuči učinkovitost administrativnega in finančnega delovanja ZN, da bi prispevali k njihovi še večji dejavnosti na političnem gospodarskem in socialnem področju. (dd)

Zaposlitvene možnosti le v terciarnem sektorju

mladino, ki išče zaposlitev, in odpuščene nameščence milosti in nemilosti usode.

Edina rešitev, ki se nam ob takšni situaciji zdi možna, je ta, da država podpre mlade, ki želijo nastopati samostojno, t.j. ustanoviti novo podjetje ali pa, če so za to usposobljeni, opravljati prosti poklic. Predvsem bi tu šlo za to, da bi na primer podprli predvsem inovativne sektorje, bodisi s finančnimi podporami kot z davčnimi olajšavami. S tem bi sicer država nekoliko izgubila pri davkih, celotno gospodarstvo pa bi pridobilo v konkurenčnosti (ustanavljanje novih po-

djetij bi prisililo stara, da bi izboljšala kvaliteto svojih proizvodov ali storitev), s podpiranjem inovativnih sektorjev pa bi država pridobila tudi na mednarodni ravni s povečanjem izvoza.

Trenutno so namreč prav začetni kapital in prevelika obremenitev z davki največji oviri k ustanavljanju novih podjetij. Edino na področju kmetijstva obstajajo precejšnje olajšave, kaže pa, da se s to dejavnostjo danes noče ukvarjati skoraj nihče več. V lanskem letu je namreč zaposlitev v tem sektorju padla za 5,3% (od 2 milijona 426 tisoč na 2 milijona 297 tisoč za-

poslenih).

Tudi industrijski sektor ima 2,1% manj zaposlenih kot v letu 1984 (od 7 milijonov 45 tisoč je število padlo na 6 milijonov 896 tisoč).

Možnosti za zaposlitev obstajajo torej le še v terciarnem in, če se držimo najnovejše razvrstitve, kvaternarnem sektorju. Lani so se zaposleni na teh področjih (ki zaobjemajo vsakovrstna podjetja, do trgovskih do storitvenih) povečali od 11 milijonov 169 tisoč na 11 milijonov 550 tisoč, oz. 3,4% več kot leta 1984.

Povečanje terciarnega sektorja in zmanjšanje zaposlitve v industriji in predvsem kmetijstvu je nasploh karakteristika zadnjih let ne le v Italiji, ampak povsod v razvitih državah. Tudi predvidevanja za bodoče govorijo o nadaljnjem porastu teh sektorjev, ki bodo v naslednjih letih edini še dajali nekaj možnosti zaposlitve.

MARKO OBLAK

Razvojni plan JLA za obdobje 1986-90

BEOGRAD — Predsedstvo SFRJ je sprejelo sklep o oblikovanju plana razvoja JLA za obdobje od 1986 do 1990. Plan je usklajen s politiko družbenoekonomskega razvoja, določeno v družbenem planu Jugoslavije za prihodnje petletno obdobje in še posebej s politiko in cilji razvoja splošne ljudske obrambe, dolgoročnim razvojem oboroženih sil SFRJ in programom ekonomske stabilizacije v JLA. Izvedli so tudi potrebno usklajevanje organizacijskega, kadrovskega in tehničnega razvoja, z načrti razvoja teritorialne obrambe v republikah in pokrajinah v obdobju 1986-1990 kot tudi s plani organizacij združenega dela, ki se ukvarjajo z razvojem in proizvodnjo orožja in vojaške opreme. (dd)

V Vidmu ustanovljena podružnica italijansko-kitajske zbornice

VIDEM — Furlanski industriji, ki so po potresu posodobili svoje obrate, tako da danes ti lahko uspešno konkurirajo v vsem svetu tudi bolj znanim ameriškim, francoskim in nemškim firmam, so v zadnjem času pogledali tudi na Kitajsko. Še zlasti po zaslugi Videmske trgovinske zbornice in njenega dinamičnega predsednika Giannija Brava so v zadnjih letih s Kitajci sklenili že precej sporazumov. Ne gre le za prodajo industrijskih izdelkov, marveč tudi za prodajo tehnologije in tudi za dobavo kompletnih industrijskih obratov. Sicer so Furlani v tem uspeli tudi na sovjetskem, ameriškem, avstralskem, južnoafriškem in drugih tržiščih, ki se sicer ponašajo z razvito industrijsko tehnologijo.

Furlanski industriji in zastopniki trgovinske zbornice so že bili večkrat na Kitajskem. Tam so obiskali razne ministre, ki odgovarjajo za kitajsko gospodarstvo. Znano je tudi, da se Ljudska republika Kitajska sedaj odpira zahodnemu svetu in da skuša z razvojem gospodarstva nadoknaditi zastopnost iz preteklosti. Zaradi tega so gospodarski stiki s Kitajci dobro-

došli, tudi zaradi tega, ker hitro in točno plačajo vse dobave.

Včeraj je bila v Vidmu ustanovljena furlanska delegacija mešane italijansko-kitajske trgovinske zbornice. Za to priložnost je prišel v Videm trgovski referent na kitajski ambasadi v Rimu Zhu Chun Bai. Pozdravila sta ga videmski župan Bressani in predsednik zbornice Bravo. Ta je poudaril, da se je v zadnjih letih tr-

govinska menjava med Furlani in Kitajsko povečala vsako leto povprečno za 19 odstotkov. V furlanski delegaciji mešane italijansko-kitajske zbornice je sedaj 15 članov. Predvidevajo, da se bodo v bodočnosti vpisali še drugi, ki so jim pri srcu posli s Kitajsko. Na včerajšnji slavnosti so bili prisotni vidni zastopniki furlanskega gospodarskega življenja.

Marko Waltritsch

Brioni in Škocjanske jame naravni lepoti Jugoslavije

BEOGRAD — Jugoslavija bi želela v ključiti otoke Brione in območje Škocjanskih jam v spisek zaščitenega svetovnega naravnega bogastva. Zato je naslovila uradno prošnjo mednarodni organizaciji UNESCO, ki med drugim določa tudi katera območja lahko spadajo v seznam najlepših ali najbolj sugestivnih nedotaknutih naravnih oaz.

Otočje Brioni so odprli širšemu turizmu pred dvema letoma in šele z začetkom nove sezone bo odprta pot tudi do otoka Vanga, na katerem je imel Josip Broz Tito svoje poletno bivališče. Velikega geomorfološkega in geološkega pomena pa je podzemni kraški sistem Škocjanskih jam, skozi katere si utira pot do morja reka Reka.

Z novo prošnjo skuša Jugoslavija povečati število svojih zaščitnih naravnih lepote, ki že obsegajo Plitviška jezera in mesto Dubrovnik.

Od četrta do četrta

V Parizu pred 40 leti

Povsem slučajno se je zgodilo, da je povod za prvi zapis v tej rubriki ob četrkih (dogovorjen z uredništvom) omemba 40-letnice nekakega dogodka nekoliko mednarodnega prizvoka. Ob včerajšnjem poslušanju v oddaji Radia Trst A o slovenskem deležu pariške prireditve »Trouver Trieste« se je morda vsaj eden izmed nastopajočih tržaških Slovencev spomnil, da je leta 1946 (pred 40 leti) v nekem osrednjem pariškem gledališču gledal razstavo »La lutte des peuples yougoslaves pour la liberté«. Na tisti razstavi, katere krajši opis je bil objavljen pred desetimi leti v Jadranskem koledarju (izpod peresa podpisanega), je bilo poleg enajstih velikih večbarvnih grafikonov z osnovnimi narodnostnimi podatki, podatki vse predvojne Julijske krajine in Benečije, tudi obilje fotografskega gradiva in več krasnih svilenih praporov tržaških slovenskih prosvetnih organizacij. (Prav te je več tisoč pariških obiskovalcev razstave še prav posebej občudovalo). Časnikarjem, ki so spremljali mirovno konferenco, pa so bili na razpolago tisoči izvodov znanih publikacij Černeja, Vivanteja, Melika, Kosa in drugih, v štirih svetovnih jezikih.

Sama ob sebi se vsiljuje primerjava: sedanji obisk predavanj v Parizu — kot smo slišali včeraj — največ 70 oseb. O razdeljevanju informacijskega gradiva ni bil govor. Pač pa je bilo napovedano zbiranje vsega povedanega in želeli je, da bi gradivo doseglo vsaj tiste časnikarje, ki prejemajo na primer »Il Bollettino degli sloveni in Italia«.

Naj ob tej priložnosti dodamo, da je pred kratkim izšel v Italiji že tretji ponatis Vivantejevega »Irredentismo adriatico«, o čemer je določeno revialni italijanski tisk ugodno poročal, med drugim tudi ugledni tednik »Il Mondo«, ki ga izdaja milanski Corriere della sera.

Vsekakor pa terja pravica, da se izreče pohvala in zahvala vsem tržaškim slovenskim sodrušnikom na pariški prireditvi, ki naj bi bila spodbuda za nadaljnjo popularizacijo naših vprašanj in zahtev tudi v drugih prestolnicah sveta. Kdor nič ne zahteva, tudi nič ne dobi, je nekoč zapisal Ivan Cankar.

STANISLAV RENKO

Pričetek tečaja za restavriranje lesenih in kamnitih skulptur

VIDEM — Visoko kvalificirana pedagoška dejavnost, s katero se že vrsto let lahko ponaša Vila Manin pri Passarianu, je ponovno v ospredju pozornosti. Do 16. februarja je namreč še čas, da se predložijo prošnje za vpis na štiriletni tečaj restavriranja lesenih in kamnitih skulptur, ki jih prireja Deželno središče za kataloženje in restavriranje. Prošnje za ta tečaj lahko vložijo vsi, ki imajo veljavno višješolsko diplomu in ki jih seveda mika tako delikatno in obenem tako zadoščenja polno delo. Tečaji so odprti vsem, čeprav je število dijakov, ki bodo sledili prvemu, propevskemu letu, omejeno na 100, zato bodo sprejeli le prvih sto odposlanih prošenj. Ob koncu prvega »šolskega« leta — leto predvideva 220 ur tehnične in propevškega pouka — bodo kandidati polagali zaključne izpite,

izid katerih bo merodajen za nadaljevanje študija. Strokovna komisija bo namreč izbrala 15 najboljših dijakov in samo ti bodo lahko dopolnili preostali triletni del tečaja.

Odstotki kandidatov, ki bodo diplomirali iz restavriranja lesenih in kamnitih skulptur so na prvi pogled res majhni, vendar moramo dodati, da je ravno ta šola, ena izmed najbolj kvalificiranih in priznanih, ne samo v deželi, ampak tudi drugod po Italiji. Temu moramo verjetno pripisati še dejstvo, da so vsi, do danes jih je 30, diplomiranci šole v Vili Manin dobili prestižna delovna mesta v deželnih in italijanskih muzejih ter centrih za restavriranje umetnin. Nekateri izmed bivših dijakov so imeli tudi priložnost, da so svoje pridobljeno znanje aplicirali v sklopu projekta restavriranja furulanske lesne umetnosti.

Vprašanje, ki si ga zastavljajo domači turistični delavci Kaj bo s portoroškim Avditorijem?

PORTOROŽ — Kaj bo z Avditorijem, se že dolgo sprašujejo v turistični organizaciji Portorož. Vedo namreč, da v taki obliki, kot je zdaj, ne more poslovati dovolj racionalno. Za temeljno organizacijo in dejavnost, ki jo opravlja Avditorij, so doslej predlagali že več rešitev. Pred približno pol leta so menili, da bi morali tozdi izločiti iz turistične organizacije Portorož in pri obalno-kraški turistični poslovni skupnosti ustanoviti kongresno-prireditveni biro, saj gre za dejavnost, ki bogati celotno ponudbo obalno-kraške turistične regije. Prav zaradi tega naj bi članice tukajšnje poslovne skupnosti tudi prevzele vzdrževanje zahtevnega prireditveno-kongresnega objekta. Ta tozdi s približno 16 zaposlenimi je namreč to vzdrževanje preveliko breme. Toda člani-

ce turistično poslovne skupnosti tega predloga niso podprle, kot bi bila ta dejavnost kak tujek, neobdajateba, ki se mu lahko tudi odpovejo.

Tako so v turistični organizaciji Portorož vodilni delavci izdelali predlog, za katerega zdaj še izdelujejo elaborat in analizo ekonomske upravičenosti, po katerem naj bi vprašanje organiziranosti Avditorija razrešili sami v tej delovni organizaciji. Predlagali so, naj bi dejavnost Tozda Avditorij prenesli v delovno skupnost skupnih služb pod okrilje službe za trženje. Še naprej naj bi se ukvarjali z organiziranjem prireditev in kongresov, kasneje pa naj bi dodali še oblikovanje turistične ponudbe v obliki turističnih paketov - izdelkov, kot imenujejo počitnice, za katere poleg rezervacije postelj, organizirajo še program dejavnosti, dogajanja na počitnicah za posamezne turistične skupine.

V turistični organizaciji Portorož bodo morali dobro preučiti elaborat, ki bo menda vsak hip nared, in predvsem poiskati tistega, ki bo pripravljen skrbeti za upravljanje s kon-

gresno-prireditveno stavbo. Zdaj napovedujejo, da se bodo o teh reorganizacijskih predlogih delavci v TOP izrekli še pred začetkom turistične sezone.

BORIS ŠULIGOJ

Deželni odbor o žuželkah

TRST — Mušice, komarji in druge žuželke sorodnih družin so bile včeraj v ospredju pozornosti deželnega odbora. Odbornik za zdravstvo Renzulli je namreč spregovoril ravno o teh živalicah, ki so se prekomerno razpasle v nekaterih nižinskih predelih Furlanije.

Občini Pocenja in Rivignano, v katerih je problem mušic in komarjev najbolj občuten, sta prosili deželo in pristojne zdravstvene organe za strokovno pomoč in odbornik Renzulli je včeraj pojasnil metode, s katerimi bodo poskusili s kemičnimi sredstvi zaustaviti prekomerno razmnoževanje nezaželenih žuželk.

Lovci na telefonske kable

Po besedah direktorja tozda za PTT promet v Kopru Boža Žitka, imajo poštni delavci velikokrat preglednice zaradi prestreljenih kablov. To je še posebej očitno v sečoveljski dolini, kjer lovci radi streljajo na ptice, ki poživajo na višjih telefonskih žicah. Šibre pa seveda velikokrat poškodujejo zaščitno gumo, v kable pride voda in tako nastane (na primer) »okvara na liniji«.

Poštarji imajo stroške, lastniki telefona pa se jezijo, če ne morejo telefonirati. Bi z gledalo, če bi pod višjece telefonske kable postavili napise, s katerimi bi »ostrostrelce«, ki znajo zadeti tudi tanek (resda mirujoči) telefonski kabel, prosili naj bi raje ciljali drugam, kjer ne bi povzročili škode...

B. Š.

Novi medicinski napravi v koprskem zdravstvenem centru

KOPER — Koprski zdravstveni center je od minulega tedna bogatejši še za dve sodobni medicinski napravi, ki bosta olajšali delo zdravstvenim delavcem in prispevali k boljšemu zdravstvenemu varstvu. Štiri tukajšnje OZD — Lama Dekani, Intereuropa Koper, Splošna banka Koper in Igralnica — Casino Portorož so zdravstveni organizaciji darovale 30 milijonov dinarjev (in deviz), s čimer so tu lahko kupili še eno aparaturo za preiskave z ultrazvokom znamke diasonics ter rentgenski aparat za slikanje zob — ortopan, Siemensove proizvodnje.

Aparat za preiskave z ultrazvokom so namestili v novi bolnišnici in ga bodo namenili prvenstveno kardiološkim in drugim internističnim ter kirurškim preiskavam (namenjen bo predvsem preiskavam bolnikov, ki ležijo v bolnišnici in za vse nujne primere). Medtem ko bodo ginekološke in druge ambulantne preglede trebušne votline še zmeraj opravljali z aparatom za ultrazvok na koprskem ginekološkem oddelku. Rentgenski aparat za slikanje zob so namestili v ambulanti tovarne Tomos. Med drugim bo omogočal hitrejšo slikanje večjega števila zob, to pa bo zmanjšalo količino sevanja, ki mu mora biti podvržen pacient.

B. Š.

Marko Waltritsch

ENO STOLETJE SLOVENSKIH OSNOVNIH ŠOL V GORICI

56.

Vendar pa je Zavezniška vojaška uprava, ki je od jugoslovanske prevzela upravo 12. junija 1945, kmalu zahtevala, da mora biti vse šolstvo pod njenim nadzorstvom. Zavezniki so tudi zahtevali, da veljajo v vsej upravi italijanski zakoni, izglasovani pred 8. septembrom 1943, torej tudi zakoni dvajsetletne fašistične vladavine. Sicer so zavezniki ustregli Sloven- cem s tem, da so obnovili v krajih, kjer so slovenske šole obstajale pred letom 1915, torej v časih ko je tod vladala avstro-ogrska dinastija, podobne šole s slovenskim učnim jezikom. Prišlo je do sporov, kakšen naj bo pouk na teh šolah. Zavezniki so zahtevali, da mora biti učni program podoben onemu na italijanskih šolah (seveda z dodatki iz slovenskega slovstva), čisto apolitichen. Na drugi strani pa so šolniki, ki so sodelovali v narodnoosvobodilnem gibanju, hoteli, da se pouk vrši v duhu tega gibanja, za katero je bila večina slovenskega prebivalstva na Primorskem. Svoja načela pa je Zavezniška vojaška



Učenci 4. razreda slovenske osnovne šole v Ulici Randaccio v šolskem letu 1946-47 z učiteljico Rožo Čučat in katehetom Mirkom Mazoro

uprava vsilila, čeprav se vsi šolniki na področju takratne Cone A niso držali teh navodil. V ZVU je za šolsko problematiko odgovarjal ameriški kapetan John P. Simoni, njemu je bil kot odgovoren za slovenske šole podrejen prof. Srečko Baraga, ki je bil takrat zbežal iz Jugoslavije. V Gorici je ZVU posta-

vila na čelo šolskega skrbništva prof. Guida Devetto, moža ki Slovenem ni bil prav nič naklonjen in ki je ostal na tem mestu tudi po povratku italijanske uprave v naše kraje do upokojitve. Vrsta uglednih slovenskih profesorjev (omenimo samo profesorja Andreja Budala) je takrat odklonila sodelovanje z ZVU prav zaradi različnih tolmačenj o vsebini učnih načrtov.

Zavezniška vojaška uprava je torej odprla slovenske osnovne šole v krajih, kjer je imela svojo upravo, od Trsta mimo Gorice do gornje Soške doline. V Gorici je odprla dve osnovni šoli, prvo v severnem, drugo v južnem delu mesta, nižjo srednjo šolo, klasično gimnazijo z licejem in učiteljske. Osnovne šole so odprli tudi v Podgori, Pevmi, Štavnju in Standedžu, Šempetru, Vrtojbi, Kromberku, Solkanu in na Ajševici, da se omejimo na kraje, ki so tedaj spadali pod goriško občino. Niso pa odprli slovenske šole v Ločniku, čeprav je ta tam delovala pred letom 1915. Medtem ko so na srednjih šolah poučevali tudi številni profesorji, ki so pribežali iz osrednje Slovenije (nekateri med njimi so bili na goriški gimnaziji že v prejšnjem šolskem letu, ko so gimnazijo odprli Nemci), je bilo učiteljstvo skoro v celoti domače, primorsko. Ker ga je bilo premalo, je šolska oblast že v prvem šolskem letu priredila v okviru učiteljskega tečaja za učitelje, na katerem so se usposobili mnogi, ki med vojno niso mogli doštudirati. Iz notranjosti Italije so se takrat vrnili na Primorsko številni slovenski učitelji, ki so bili tja premeščeni za časa fašistične vladavine.

Načelo, na katerem sloni dejavnost kulturnega krožka Istria Različna etnična pripadnost naj bo vrednota in ne ovira

Petletna dejavnost kulturnega krožka »Istria« je brez dvoma obrodila pozitivne sadove; v teku lanskega leta so njegovi člani priredili vrsto zanimivih predavanj in pobud, ki so se v glavnem odvijale na Tržaškem, letos pa nameravajo nadaljevati začeto delo, na programu pa je tudi nekaj novosti in ambicioznih načrtov. Predsednik krožka prof. Giorgio Depangher je na včerajšnji tiskovni konferenci predstavil nov program, ki je razdeljen na sedem različnih sektorjev. Največ pozornosti bodo posvetili raziskovalnemu delu, saj predvidevajo, da bo trajalo tri leta, zato da bi čimbolj osvetlilo vzroke množične emigracije Istranov, njihovo vključevanje v novo družbo, delovanje in ohranjanje vezi z matično domovino, z ljudskimi tradicijami in materinščino. Raziskovalno delo pa bo poseglo tudi v primerjanje slovenskih in istrskih ljudskih tradicij, kot je zborovsko petje, poročni in pogrebni obredi, razna praznovanja in igre.

V sodelovanju s kulturnimi in zgodovinskimi organizacijami z Reke, iz Rovinja, Labina in Trsta, bo kulturni krožek »Istria« priredil okroglo mizo, na katerih bodo obravnavali bodisi ljudske tradicije, bodisi zgodovinske prelomnice, ki so privedle do korenitih sprememb v življenju istrskega človeka. To sodelovanje pa predstavlja novost, kajti člani krožka so mnenja, da bi se morale vse tri komponente istrskega življa, se pravi Hrvati, Slovenci in Italijani vse bolj spoznavati med seboj. Obravnavanje izključno italijanske manjšine v Jugoslaviji je namreč lahko tvegano in bi nemara lahko privedlo v še večjo izolacijo.

Poleg spoznavanja življenja istrskega človeka doma in v svetu, ja brez dvoma najzanimivejši del letošnjega programa kulturnega krožka »Istria« tisti, ki bo obravna-

val sožitja med dvema različnima etničnima skupinama, oziroma predloge o možnostih takega sožitja. Na teh predavanjih bodo sodelovali pisatelji in zgodovinarji ter univerzitetni profesorji. V sodelovanju z miljsko občinsko upravo je predvidena še razstava o znamenjih istrske kulture, o ljudski glasbi in kmečkem orodju.

Kot vsi kulturno - zgodovinski krožki in organizacije se tudi krožek »Istria« srečuje s problemi predvsem finančnega značaja, vendar njegovi predstavniki upajo na pomoč deželne uprave. Toda nepoznavanje vloge, ki jo ima ta kulturna organizacija v našem mestu, je treba, žal, pripisovati tudi sredstvom javnega obveščanja, ki se za njene pobude premalo zanimajo. Potreben bi bil čimvečji pristop, kajti tematika, ki jo bo v teku letošnje sezone obravnavala, je vsekakor zanimiva in koristna. Med Tržačani je namreč še vedno zelo razširjeno mnenje, da so istrski priseljenci pekakšni privilegiranci, le ožjemu krogu ljudi pa je znano, da njihova prisotnost že na prelomu stoletja pomeni pozitiven doprinos na različnih področjih, od kulturnih do znanstvenih. Nepristranska informacija in zgodovinska stvarnost lahko samo pripomoreta k boljšim pogojem za plodno sožitje.

Nove generacije so predvsem v zadnjih letih dokazale, da pripadnost različnim etničnim skupnostim ne predstavlja nikakršne ovire kot ne sme biti ovira meja, ki nas samo zemljepisno ločuje. Sodelovanje je lahko pozitivno, kajti predvsem mlade družijo isti interesi in problemi. Želja članov kulturnega krožka »Istria« je prav ta, da bi se mladina v veliki meri udeleževala njegovih pobud in s svojim aktivnim pristopom pripomogla k ustvarjanju tistega sožitja, o katerem sicer veliko govorimo in pišemo, bolj malo pa ga dejansko omogočamo.

Kompjuter so si »prislužili« na natečaju TV oddaje Tandem

Računalnik za barkovljanske učence



Barkovljanska osnovna šola Fran Saleški Finžgar je v prejšnjih dneh prejela računalnik, ki so si ga »prislužili« učenci 4. in 5. razreda z uspešnim sodelovanjem na natečaju o jabolku televizijske oddaje Tandem. Računalnik znamke apple s tipkalnico, ekranom irradio in tiskalnikom je za sedaj le na »ogled« v učilnici barkovljanske šole, po predvidevanjih učiteljice Vere Poljšak pa ga bodo začeli uporabiti čez kaka dva tedna. Otroke bodo v osnove računalništva uvedle učiteljice Poljšakova in Montanarijeva in učenka 5. razreda Majda Breclj, ki že nekaj mesecev sledi tečaju računalništva pri Boru. Barkovljanski učenci so dobili tudi knjigo s programi za osnovno šolo, ki jo bodo otroci uporabili pri svojem delu s kompjuerjem.

V preostalih mesecih letošnjega šolskega leta bi se morali barkovljanski malčki le okvirno seznaniti z novostmi računalništva, delo s kompjuerjem pa bodo skoraj gotovo nadaljevali v prihodnjem šolskem letu, in sicer med popoldanskim poukom, za katerega je šola že zaprosila pristojne šolske oblasti.

Drevi na Opčinah večer filmov in videa na pustno tematiko

Opčine so v teh dneh v pravem vrincu predpustnih prireditev in seveda tudi priprav na že tradicionalni sobotni Kraški pust. Od torka je v Prosvetnem domu na Opčinah že živahno in veselo, saj so domači pevci in pevke odprli osmico.

Nocoj bo tu tudi večer, ki se po svoji tematiki vključuje v to predpustno vzdušje. Sergio Ferrari in Sergij Cesar, oba člana Društva zamejskih likovnikov, se bosta predstavila s svojim večerom filmov in videa na tematiko pusta in pustnih mask. Osnova večera bo torej maska, kot dokument o pustu, kot izziv za razmišljanje, kaj se za njo v resnici skriva, pa tudi kot dokument o starih navadah in običajih, ki so se v naših krajih ohranili prav ob praznovanju pusta.

Sergio Ferrari bo prikazal svoj film »blumarjih« iz Črnega vrha v Beneški Sloveniji, ki ga je leta 1980 posnel za koprsko televizijo in pa film o pustovanju na Vrhu v goriški pokrajini, ki ga je posnel za Raziskovalni laboratorij pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti s sodelovanjem Naška Križnarja in muzikologa Igorja Cvetka. Film je bil posnet leta 1984, govori pa o enem najbolj zanimivih pustnih običajev, to je o bitki med mladimi in starimi pustnimi šemami, ki se je ohranil le v tej vasi.

Sergij Cesar bo prikazal prav tako film o »blumarjih« in o pustovih — tako domačini imenujejo svoje maske, nato še video o maskah, ki je bil prikazan ob otvoritvi dveh razstav — v Beneški hiši v Miljah in v galeriji Babne hiše v Ricmanjih, nato pa še video o slikanju mask na obraze, ki je bil napravljen na lan-

skoletnem pustovanju v Škedenju. Prikazal bo še film z naslovom »Krog 82«, ki je »film o čarovnji v umetnosti ali umetnosti v čarovnji«, kot nam je dejal Cesar.

Vse filme in video bodo vrteli na velikem platnu, pri organizaciji večera pa sodeluje tudi italijanski filmski krožek Underground. Zanimiv večer, ki vam ga toplo priporočamo.

Prepoved vožnje po škedenjskih ulicah

Tržaška občinska uprava obvešča, da bo v dneh pustnega praznovanja v Škedenju prepovedano voziti in parkirati avtomobile v ulicah Soncini, Giacometti in v Škedenjski ulici. Prepoved velja za danes, 6. februarja, za soboto, 8., nedeljo 9., torek 11. in sredo 12. februarja od 15. do 24. ure. Vozila kršiteljev bodo odstranili mestni redarji.

● Odbor staršev otrok z možganskimi okvarami vabijo na tiskovno konferenco, ki bo v petek, 7. februarja v prostorih časnikarskega krožka na Korzu Italia 12. Namen konference je obvestiti javnost o neustreznih in neprimernih pogojih, v katerih živijo prizadeti otroci, ki bivajo v šolskih prostorih otroške bolnice »Burlo Garofolo«. Tiskovna konferenca bo ob 11. uri.

● Tržaška občinska uprava obvešča, da je pri tiskanju slovenskih lepakov v zvezi z obnovo osebnih izkaznic prišlo do napake pri navedbi ure pristojnih uradov. Le-ti so odprti od 8.15 do 12. ure.

S predsinočnjega zabavnega vzdušja v Prosvetnem domu

Z defilejem tipičnih ljudskih mask uvod v 20. jubilejni Kraški pust

V prazničnem vzdušju pristne pustne osmice, ki je postala od torka dalje nova prebleka openskega Prosvetnega doma, sta Kralj in Kraljica Kraškega pusta izdala milostno dovoljenje, da se za teden dni staro in mlado, ljudje in živali, domačini in gostje iz Trsta in sosednje Slovenije predajo nori, brezglavi zabavi v čast in pozdrav Pustu, prihajajoči pomladi in pomembnemu 20. jubileju openskega Kraškega pusta. V torek zvečer so se namreč na Opčinah pričela praznovanja, ki bodo letos za teden dni spremljala pomembni

jubilej Kraškega pusta in sicer z zabavo pa tudi s kulturnim programom.

Torkov večer je privabil v Prosvetni dom, kjer so člani domačega ženskega in moškega pevskega zbora pripravili bogato pustno osmico s s fanciji, krofi, domačo kapljico in številnimi drugimi specialitetami, precej radovednežev, saj je bila osrednja točka večera defile slovenske ljudske maske v Sloveniji in zamejstvu.

Po uvodnem pozdravu Draga Gorupa in pesmijo ženske pevske sku-

pine »Stu ledi«, ki je s privlačnimi tržaškimi priložnostnimi pesmimi o ljubezni, vinu in veselju odlično pripomogla k sproščenemu vzdušju, so se na oder dobesedno pripodile maske.

Prvi so priskakali »blumarji« iz beneške vasi Črni vrh, ki sodi v občino Podbonesec. Za to masko je značilna svetla, bela obleka z zvonci ob pasu ter visoko pokrivalo s pisanimi trakovi. V Črnem vrhu so se, po prastarem običaju, lahko našemili le fantje, njihova naloga pa je bila ta, da so čimviše skakali, da bi žito čimviše in čimprej raslo. Čeprav vezani na poganski običaj in na kmečko verovanje o plesu, ki prinaša dobro letino, so bili blumarji nekoliko podobni sodobnim pustnim šemam, saj so svoj tek ali pohod po vasi začeli, pa tudi zaključili v gostilni, kjer so se veselili do pozne noči. Tudi za rezijanske »ta bile maske«, je značilna bela barva, bogato pokrivalo in ples z zvonci. Na torkovem večeru je občinstvo še posebno navdušila rezijanska glasba, ki je s svojim izvirnim starinskim ritmom kot za nalašč primerna spremljava divjemu poganskemu praznovanju pomladi.

Za Rezijo je prišlo na vrsto Cerkevno, ki je predstavila znamenite »laufferje«. Cerkljanska »laufarja« je že pravi pustni obred, ki je pravzaprav najtesneje povezan s splošnim staroveškim pojmovanjem pusta kot prečiščenja in premagovanja zla: pust je namreč zlo, krivec je vsega hudega in mora zato umreti, zgoreti ali podleči bati, ki ga »lavfarji«, katere obličje pokrivajo zanimive lesene maske — larfe, nosijo s seboj.

Junaki večera so bili seveda štajerski »koranti« ali, kot jih pri nas bolj poznamo, »kurenti«. Ta maska, ki se je kljub preganjanju za časa stare Jugoslavije še vedno ohranila, predvsem v okolici Ptujja, je prava personifikacija demona: kurentu, ki s svojim divjim zvonjenjem preganja zle duhove, je vse dovoljeno, tudi ubijanje, boje pa se ga vsi, razen deklet, ki skušajo pod kozuhovino prepoznati »ljubljenega« ter mu izročiti robec v obljubo in vabilo.

Večer ljudske maske je v torek zaključila folklorna skupina »Stu ledi« z izvajanjem štajerskih pustnih plesov, po sporedu pa je marsikoga od prisotnih zamikalo, da bi veselo vzdušje nadaljeval s plesom in prosto zabavo. Naj omenimo, da je večer popestrila, poleg defileja, ki ga je pustni odbor pripravil v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev, tudi izredno podrobna in pisana razstava slik in diapozitivov o dvajsetih letih življenja Kraškega pusta, ki jo je za priložnost pripravil Foto Trst 80.

Višek 20. Kraškega pusta bo v soboto, ko bo točno ob 14. uri krenil s Pikelca sprevoz vozov in maskiranih skupin in ko bosta na večer Kralj in Kraljica Kraškega pusta otvorila slavnostni ples v Prosvetnem domu.

SUZI PERTOT



Rezijanske »ta bile maskare« iz Ravance med defilejem v Prosvetnem domu

Predavanje etnologinje Alenke Goljevšček v Slovenskem klubu

Pravljice kot odraz človekovih upanj in bojazni



Alenka Goljevšček

V Slovenskem klubu je bila v torek gostja večera etnologinja in pisateljica Alenka Goljevšček, ki je poslušalce popeljala v skrivnostni svet pravljič. Temo predavanja: »Ali so

pravljice res moralno neoporečne« je obdelala zelo skrbno in točno. Seveda je publiki predstavila le izveček svojih ugotovitev, saj je raziskava, ki jo je izvedla, preveč obširna, da bi jo bilo mogoče izčrpati v enem večeru.

Predavateljica je najprej poudarila, da naš odnos do pravljič še zdaleč ni pravičen. Marsikdo je prepričan, da so pravljice izključno literatura za otroke. Zato večina odraslih pravljič ne prebira več, in jih zato pretirano idealizira. Če pa bi sedaj prišli v roke knjigo pravljič, bi kaj kmalu ugotovili, da zgodbe, ki naj bi bile namenjene otrokom, še zdaleč niso tako nedolžne. Tu ne gre za čisto povzdigovanje pravice, za boj med dobrim in zlim, v katerem mora hudobija podleči.

Tudi junaki, ki nastopajo v pravljičah, niso zgledne osebe. Večkrat so leni, muhasti, samovoljni, pa tudi zelo kruti so in brez pomisleka so pripravljeni ubiti vsakogar, ki se jim postavi po robu. Kaj lahko rečemo o moralni neoporečnosti junaka, ki

mu zmaj reši življenje, potem pa ga junak kruto ubije in se polasti njegovega imetja?

Protagonist pravljič ne nastopa kot osebek. Za svoja dejanja se sploh ne odloča svobodno, pač pa hodi po natančno začrtani poti. Stvari se končno obrnejo njemu v prid, vendar to ni niti najmanj njegova zasluga. Junak pravljič je največkrat človek brez identitete, nastopa pa le kot delček skupnosti, bratstva.

Prav zanimiv je v pravljičah odnos do dela — kdor dela je vsega pomilovanja vreden. Navadno se junak »mučič« z delom le tri ali sedem dni, potem pa se napoti v svet, da bi tam našel srečo in bogastvo.

Moralnost pravljič bi lahko iskali v njihovi egalitarnosti — težnji po enakosti vseh. Vendar je tudi to plemenito čustvo dejansko le slepilo. Tu namreč sploh ne gre za čut pravčnosti, pač pa je vodilo vsega zavist. Pozornostni bralec bo kmalu zapazil, da so pravljičice bolj naklonjene revščini vseh, kot pa bogastvu nekatere.

Konstanta večine pravljič je človekovo zajedalstvo. Junak ničesar ne ustvari, pač pa le zajeda tisto, kar so ustvarili drugi. Za dosego svojih ciljev se ne boji ne ropa ne tatvine, pa tudi umora ne.

Čeprav velja prepričanje, da je pravljica le izmišljena zgodba, ki se lahko razvije v človekovi domišljiji, je treba priznati, da je v teh zgodbah prisoten del človeške zgodovine. Pravljice odražajo mite, vraže, verovanja, upanja in bojzani ljudi, ki so živeli v daljnem zgodovinskem obdobju. Zato bi bilo napačno trditi, da so pravljice namenjene izključno otrokom. Tudi odrasli se lahko marsikaj naučijo iz njih — preko teh zgodb lahko spoznamo našo preteklost, pa tudi našo sedanjost.

Večer v Slovenskem klubu se je zaključil s prijetnim pogovorom med občinstvom in predavateljico. Vprašanja so bila zanimiva, pa tudi poglobljena, kar je dober dokaz, da pravljični svet tudi odraslim ni tuj.

HJ

Jutri seja občinskega sveta

Jutri se bo sestal tržaški občinski svet, danes pa se bodo sestali načelniki svetovalskih skupin, ki bodo odločali o točkah zelo obširnega dnevnega reda, o katerih bodo razpravljali na jutrišnji seji. Zelo verjetno je, da bo na seji govor o sedanjem sporu med občinsko upravo in enotno sindikalno zvezo glede številnih odprtih vprašanj v raznih oddelkih. Svetovalec Agnelli (PSI) in Monfalcon (KPI) sta namreč pred dnevi vložila nujni vprašanj na občinski odbor zaradi spora med upravo in CGIL - CISL - UIL glede problemov, ki zadevajo smetarsko službo; odprta pa so še druga vprašanja. Verjetno je tudi, da bo župan odgovoril na interpelacijo KPI, na katero bi že moral odgovoriti na prejšnji seji, o političnem položaju znotraj občinskega odbora. Na dnevnem redu pa bodo seveda tudi druga vprašanja upravnega značaja.

V ponedeljek pa se bo na redni seji sestal pokrajinski svet.

● Občinska uprava bo v prihodnjih dneh namestila smetnjake v ulicah F. Severo in Coroneo ter na trgih Dalmazia in Oberdan, zato vabi zainteresirano prebivalstvo, da si ogleda mesta, določena za zbiralnike. To lahko stori na sedežu rajonskega sveta za Novo mesto in Novo mitnico, vsak dan med 11. in 12. uro.

Zanimiva pobuda tržaškega združenja Propeller Club

Mednarodni posvet o pomorskem pravu

Prof. Stanković: odkrita izmenjava stališč

O namenu in rezultatih posveta smo se pogovarjali z rektorjem reške univerze, prof. Predragom Stankovićem, ki je mednarodno uveljavljen strokovnjak s področja pomorskega prava.

»Namen srečanja je v izmenjavi znanstvenih pogledov strokovnjakov iz držav, ki uporabljajo oziroma izkoriščajo območje Severnega Jadrana, glede vprašanja, kako se bodo na to območje odrazila načela nove konvencije OZN o pomorskem pravu. To konvencijo sta namreč podpisali tako Jugoslavija kot Italija, toda, medtem ko jo je prva že ratificirala, Italija tega še ni storila, ker ima določene pomisleke glede določil o uporabi morskega dna. Konvencija obravnava namreč štiri temeljne vidike uporabe morja in njegovih obal; plovno oziroma pomorski promet in prevoze; izkoriščanje morskega bogastva (ribolov, rudnine, nafta itd.); položaj držav, ki nimajo lastne morske obale (npr. Češkoslovaška, Madžarska in Avstrija); zaščita morja in obale pred onesnaževanjem. Interesi vseh držav, ki mejijo ali gravitirajo na Severni Jadran so si zelo podobni, če že ne povsem enaki,« je nadaljeval prof. Stanković, »zato je pobuda Propeller cluba izredno dragocena. Na takih srečanjih se namreč strokovnjaki lahko pogovarjamo zelo odkrito in neposredno, kar ne velja za obravnavanje problematike na politični ali diplomatski ravni. Na temelje našega raziskovalnega dela in izmenjave mnenj, se potem lahko navežejo državniki, ko sklepajo mednarodne sporazume o porazdelitvi morskih voda in o izkoriščanju morja in njegovega bogastva.«

Naj dodamo, da je naš sogovornik opozoril tudi na pomen navzočnosti strokovnjakov iz držav, ki nimajo lastnega izhoda na morje in za katere si pri OZN prizadevajo uveljaviti predlog, da bi tudi one imele določene uporabe in izkoriščanja najbližjega morja.

Tržaška občinska uprava ni še pristala na sestanek s CGIL-CISL-UIL

Na vidiku nove stavke občinskih uslužbencev

V sporu med tržaško občinsko upravo in enotno sindikalno zvezo CGIL - CISL - UIL ni na vidiku nobene razjasnitve. Prva posledica tega dejstva je, da se bodo v prihodnjih dneh nadaljevale razčlenjene stavke občinskih uslužbencev. Včeraj se je končala prekinitev dela smetarjev, ki se je pričela v soboto, kar pa še ne pomeni, da bo odslej smetarska služba redno delovala. Smetarji bodo namreč za nedoločen čas delali po enotnem urniku, in sicer od 7. do 13. ure, se pravi da ne bodo opravljali nadurnega dela in da bosta odpadli popoldanska ter nočna izmena. V soboto se bodo zbrali na skupščini, na kateri bodo obravnavali nastali položaj in sprejeli odločitev o svojem nadaljnjem zadržanju.

Medtem prihaja do podobnih pobud tudi v drugih občinskih službah. Včeraj ob 10. uri so se zbrali uslužbenci občinskih izpostav na skupščini v prostorih svetoivanske izpostave, katere so se udeležili strokovni tajniki CGIL, CISL in UIL za občinske uslužbenke Marino Sossi, Maurizio Sodani in Salvatore Vindigni. Sklenili so, da bodo uslužbenci občinskih izpostav prekinili roke od 10. do 12. ure v petek, soboto in ponedeljek, poleg tega pa da ne bodo opravljali nadurnega dela za dedoločen čas. Po vsej verjetnosti bodo podobne sklepe sprejeli ostali občinski uslužbenci enotne sindikalne zveze, ki se bodo zbrali na skupščinah v naslednjih dneh. Danes bo v domu za ostarele v Naselju sv. Nazarija pri Proseku skupščina zaposlenih v tem domu, jutri se bodo v športni palači zbrali zaposleni v občinskih športnih objektih, v ponedeljek je predvidena skupščina redarjev, za njo

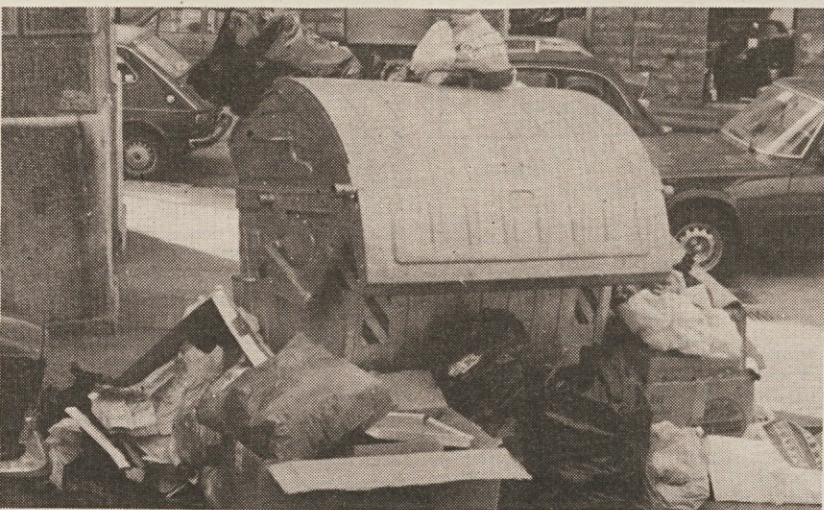
pa bi se morale v prihodnjem tednu izvršiti skupščine ostalih občinskih uslužbencev.

Stavka smetarjev je z vidika sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL povsem uspešna. Po podatkih, ki jih je posredovala sama občinska uprava, je od sobote do včeraj prekinilo roke 95 od sto zaposlenih v tej službi. Stavka je seveda povzročila hude nevarnosti, po vsej verjetnosti pa bo njene posledice občutiti tudi v naslednjih dneh. V tržaških smetnjakih se nabere dnevno približno 2.500 stotov odpadkov in računajo, da se je od sobote nagrmadilo na ulicah preko 10 tisoč stotov smeti. Zaradi omejenega delovanja smetarjev bo odvažanje odpadkov v upeljevalnik v pri-

hodnjih dneh postopno, zaenkrat pa še ni mogoče reči, kdaj se bo stanje povsem normaliziralo. K sreči tudi zaradi mrzlega vremena niso doslej zabeležili škodljivih posledic s higienskega in zdravstvenega vidika.

Udeležba na včerajšnji skupščini uslužbencev občinskih izpostav je bila skorajda polnoštevna. Če bodo pobude enotne sindikalne zveze žele takšen odziv tudi pri ostalih občinskih uslužbencih, bo prišlo do hudih zastojev, če že ne do popolne ohromitve tudi v drugih občinskih službah.

Kot uvodoma rečeno, pa zaenkrat ni na vidiku nobene razjasnitve. V nasprotju z vestmi, ki so se širile v preteklih dneh, občinska uprava ni do



Po štirih dneh stavke smetarjev se je v mestu ob smetnjakih nagrmadilo na tone odpadkov. Smetarji se bodo danes vrnili na delo, delali pa bodo le v dopoldanski delovni izmeni, brez nadurnega dela

včeraj pristala na nikak sestanek s predstavniki enotne sindikalne zveze. Govorilo se je, da bo do sestanka prišlo jutri. Toda jutri se bo s sindikalnimi predstavniki sestal edino le odbornik za šolstvo Lucio Vattovani, obravnavali pa bodo izključno problem uslužbencev otroških vrtcev.

Toda kaj zahtevajo sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL od občinske uprave? Predvsem izvajanje obveznosti in sklepov, ki jih je sama sprejela, med drugim v skladu z obnovljeno delovno pogodbo. Marsikateri sklep se ne izvaja preprosto zato, ker ni bilo v občinskem proračunu predvideno njegovo finančno kritje. Ali se bodo stvari spremenile z novim proračunom, ki bi moral v kratkem priti na dnevni red občinskega sveta, je odprto vprašanje. O sindikalnih zahtevah uslužbencev pa bi moral občinski svet razpravljati že jutri, saj sta o zadevi vložila nujno vprašanje občinskemu odboru komunist Monfalcon in socialist Agnelli.

Zeleni iz Trsta na obisku v Ljubljani

Na vabilo Društva za varstvo okolja se je v torek mudilo na obisku v Ljubljani predstavništvo Zelene alternativne liste iz Trsta, ki sta ga sestavljala Maurizio Bekar in Andrea Wehrenfennig. Ljubljanskim gostiteljem sta prikazala delovanje ekoloških in mirovnih gibanj v Italiji, še zlasti v Furlaniji - Julijski krajini, beseda pa je tekla tudi o možnostih sodelovanja med sorodnimi organizacijami z obeh strani meje. Možnosti za skupne pobude se odpirajo ob številnih primerih, npr. ob vprašanju energetskega načrtovanja, ob pojavih onesnaževanja zraka, podtalnih voda itd.

Razprava o otroški bolnišnici Burlo

Klub Rosselli prireja jutri ob 17.30 v konferenčni dvorani hotela Savoia razpravo na temo »Vloga otroške bolnišnice Burlo Garofolo v Trstu in deželi«. Udeležili se je bodo predsednik ustanove Mario Bercé, znanstveni direktor Sergio Nordio, predsednik tržaške KZE Giovanni Scarpa in podpredsednik deželne odbora ter odbornik za zdravstvo Gabriele Renzulli.

● Zgodiška občinska uprava je razpisala javna natečaja za mesti uradnika in za kvalificiranega delavca (mehanika in pomožnega šoferja). Rok za predstavitev prošenj zapade 15. t.m.

6. 2. 1985 6. 2. 1986

Ob 1. obletnici smrti dragega

Cveta Troha

se ga z ljubeznijo spominjajo

žena Angela in svojci

Trst, 6. februarja 1986

† Dne 5. t.m. nas je zapustila naša draga

Giovanna Maver vd. Ferluga

88 let

Pogreb bo jutri, 7. t.m., ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev sv. Jerneja na Opčinah.

Žalostno vest sporočajo sin Milan in hči Bruna z družinama.

Trst, 6. februarja 1986
(Pogrebno podjetje Zimolo)

Žalovanju se pridružujejo družine

Andolšek, Markon in Rižegari

† Po dolgi bolezni nas je zapustil naš dragi

Anton Sandalj

Žalujoči: žena Silva, hči Vesna z možem Igorjem, sin Vinko, vnukinja Dunja in Sava, sestre, bratje in drugi sorodniki,

Pogreb bo jutri, v petek, 7. t.m., ob 11.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Brest, Trst, 6. februarja 1986

Ravnatelj, učno in neučno osebje srednje šole S. Kosovel izreka svoji kolegici Vesni Sandalj - Jogan iskreno sožalje ob izgubi očeta.

Ob izgubi dragega očeta in moža Antona Sandalja izreka Vinku, Vesni in družini iskreno sožalje družina Pretnar.

Ob izgubi Antona Sandalja izrekajo prizadetim svojem iskreno sožalje Ljudmila Jogan ter Hektor in Boris Jogan z družinama.

Žalovanju ob smrti Antona Sandalja se pridružujejo Viktorija Kralj ter Barbara, Anamarija in Martin z družinami.

Ob težki izgubi Antona Sandalja izrekajo občuteno sožalje ženi, sinu in hčerki Vesni družine Biber, Fonda, Jagodic in Zaccaria.

Sporočamo, da bo pogreb

Luciana Tenceja

danes, v četrtek, 6. t.m., ob 12. uri od spomenika v cerkev.

SVOJCI

Sv. Križ, 6. februarja 1986

Koordinacijski odbor mladih komunistov Zahodnega Krasa izreka iskreno sožalje Alainu Tenceju in ostalim družinskim članom ob prerani izgubi očeta.

Ob prerani izgubi Luciana Tenceja izreka Alainu in Nikotu ter ostalim članom družine iskreno sožalje sekcija KPI »J. Verginella« iz Križa.

6. 2. 1985

6. 2. 1986

Minulo je leto dni, odkar te ni več naš dragi

Aleks Čok



Z vedno enako žalostjo se te spominjajo

mama, oče, brat Andrej, nona in nono.

Lonjer, 6. februarja 1986

Silovito trčenje je verjetno povzročila prevelika hitrost

V nesreči pri Nabrežini umrl 19-letni fant

Žrtev je Cristiano Romita iz Nabrežine - Hudo ranjen tudi voznik Daniele Dorbez



19-letni Cristiano Romita iz Nabrežine - Postaja 10/a, njegov prijatelj, ravno tako 19-letni Daniele Dorbez iz Nabrežine Kamnolomi 25/a, pa je bil hudo ranjen.

Dorbez je s fiatom 128 vozil iz Križa proti domu, ko je malo pred odcepom za Šempolaj, verjetno zaradi previsoke hitrosti, izgubil nadzorstvo nad volanom in silovito treščil v zidano ograjo na desni, od koder ga je odbilo na levo, v zid, ki se je pod silo udarca delno razrušil. Divja vožnja se je nato nadaljevala spet na desno, vozilo je udarilo v železen zbiralnik smeti, od tu pa na levo, kjer se je ustavilo na dvorišču bližnje hiše. Oba nesrečnika je medtem vrglo iz avtomobila na asfalt. Romita je bil pri priči mr-

tev. Dorbeza pa so z rešilcem RK prepeljali na nevrokirurški oddelek katinarske bolnišnice, kamor je prispel nekaj minut čez 3. uro.

Zdravniki so ugotovili, da ima hude poškodbe na glavi in globoke rane po obrazu ter drugih delih telesa, tako da so si zanj pridržali prognozo. V pogovoru z nabrežinskimi karabinjerji, ki so prvi prihiteli na kraj nesreče in izvedli vse meritve smo včeraj popoldne izvedeli, da se njegovo stanje ni poslabšalo in da ni v hudi smrtni nevarnosti.

Ranjena vespista

Na ortopedskem oddelku katinarske bolnišnice so včeraj nekaj po 14. uri sprejeli 41-letnega pristanišnika Marina Riosa (Ul. Cologna 77), ki si je zlomil nogo v prometni nesreči. Riosa je z vespo, na kateri je sedel še 54-letni inštalater Augusto Dreossi (Ul. Canova 36), vozil po Drevoredu XX. septembra, ko je v višini gledališča Rossetti trčil vanj s ford caprijem 31-letni Flavio Sandri iz Križa 580.

Riosa si je pri padcu zlomil nogo, in se bo zdravil 40 dni, Dreossi pa se je le nekoliko potolkel in bo ozdravel v 10 dneh. V bolnišnici so ga pridržali le na začasnem opazovanju.

S tovornjakom v avto finančnih stražnikov

V Ul. Caboto se je pripetila včeraj okrog 14. ure prometna nesreča, v kateri sta se lažje ranila dva finančna stražnika. 27-letni financar Nico'a Orlando je s službenim avtomobilom peljal po Ul. Caboto in je hotel zaviti proti Ul. Pigafetta, ko je od zadaj trčil vanj s tovornjakom 37-letni Bruno Chersicla (Ul. del Toro 19). Avto finančnih stražnikov je odbilo na sredino cestišča, kjer je bočno trčil vanj s fiatom 132 še nasproti vozeči Genaro Zupin iz Milj. Orlando in njegov kolega, 27-letni Roberto Carrano, sta bila na srečo le lažje ranjena. Oba so namreč prepeljali v katinarsko bolnišnico, kjer so jima zdravniki obvezali rane in ugotovili, da bosta okrevala v nekaj dneh.

gledališča

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU
Slovensko stalno gledališče v Trstu gostuje s Cowardovo komedijo Hudomudna prikazen jutri, 7. t.m., ob 20. uri v Portorožu.

VERDI
V petek, 7. t.m., ob 20. uri (red C/A) bo na sporedu četrti predstava Rossinijeve opere »La donna del lago«.

ROSSETTI
Danes ob 20.30 (red prost) bo Teatro Stabile Furlanije - Julijske krajine predstavil »Eros di scena, fantasma d'amore« G. Pressburgerja. V abonmaju odrezek št. 7. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Predstava traja 3 ure.

Od 11. do 16. t.m. bo v Trstu gostovalo gledališče Centro Teatrale Bresciano z Ibsenovim delom »Il piccolo Eyolf« Režija Massimo Castri. V abonmaju odrezek št. 8. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

CANKARJEV DOM Velika dvorana
Danes, 6. februarja: Retrogardistični dogodek KRST POD TRIGLAVOM - na velikem odru CG. Premiera.
V nedeljo, 9., v ponedeljek, 10., in torek, 11. t.m., ob 19.30 ponovitve.

Mala dvorana
V soboto, 8. t.m., ob 10. uri: Ura pravljic z Zvezdano Mlakar.

Okrogla dvorana
Danes, 6. februarja, ob 10. in 18. uri: To ni nobena pesem, to je ena sama ljubezen. Recitira Marijan Benedičič.
Velika dvorana Slovenske filharmonije
V soboto, 15. t.m., ob 19.30: Komorni ciklus »Slovenski komorni ansambli«. Člani in gostje ansambla Camerata Slovenica.

Srednja dvorana
V drugi polovici februarja bodo na sporedu: Filmi Volkerja Schloendorfa.

V četrtek, 20. t.m., ob 19. in 21. uri: Jalung Kang: Multivizija s šestimi projektorji, predava Tone Škarja.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Jutri, 7. t.m., ob 20. uri: Pier Paolo Pasolini: Orgija. Predstava bo v Solkanu za red petek-S in izven. Režija — Mario Uršič.

V soboto, 8. t.m., ob 20. uri ponovitev.

kino

ARISTON — 15.30, 22.00 Ginger e Fred, kom., I 1985, 126'; r. Federico Fellini; i. Giulietta Masina, Marcello Mastroianni.

EXCELSIOR I 16.30 — 22.15 **Troppo forte**, kom., I 1986, 110'; r. Carlo Verdone; i. Carlo Verdone, Alberto Sordi
EXCELSIOR II — 17.00, 22.15 **Senza scrupoli**, er., I 1985, 90'; r. Tonino Valerii; i. Marzio Honorato (☼☼).

FENICE Danes zaprto.

GRATTACIELO — 16.30, 22.15 **Rocky IV**, dram., ZDA 1985, 91'; r. Sylvester Stallone; i. Sylvester Stallone, Dolph Lundgren.

NAZIONALE I — 16.30, 22.15 **L'arcobaleno selvaggio**, pust., I 1985, 96'; r. Anthony M. Dawson; i. Lewis Collins, Klaus Kinsky.

NAZIONALE II — 16.30, 22.15 **Rambo 2 - La vendetta**, dram., ZDA 1985, 93'; r. George Pan Cosmatos; i. Sylvester Stallone, James Cameron.

MIGNON — 16.30, 22.15 **Dr. Creator - specialista in miracoli**, fant., ZDA 1985, 110'; r. Ivan Passer; i. Peter O'Toole, Mariel Hemingway.

EDEN — 15.20, 22.00 **Mary l'eccitissima prima di fare l'amore in Per- version**, porn., (☼☼).

NAZIONALE III — 16.00, 22.00 **La casa delle vedove**, porn., (☼☼).

CAPITOL — 17.00, 22.00 **I due criminali più pazzi del mondo**, kom. ZDA 1985, 95'; r. Sam Raimi; i. Red Biney, Sheree Christopher.

ALCIONE — 16.00, 21.30 **Amadeus**, dram., ZDA 1984, 157'; r. Milos Forman; i. Tom Hulce, F. Murray Abraham.

LUMIERE FICE — 16.00, 22.00 **Mask - Pietro la maschera**, dram., ZDA 1985, 120'; r. Peter Bogdanovich; i. Cher, Sam Elliot.

VITTORIO VENETO — 16.00, 22.00 **Scandalosa Gilda**, er., I 1985, 95'; r. Gabriele Lavia; i. Gabriele Lavia, Monica Guerritore. (☼☼)

RADIO — 15.30, 21.30 **Sensuals Love**, porn., (☼☼).

Prepovedano mladini pod 14. letom (☼) - 18. letom (☼☼)

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 10. t.m., ob 20.30 v gledališču Rossetti bosta nastopila pianist Francesco Nicolosi in čelist Myung Wha Chung.

razstave

V galeriji Babna hiša v Ricmanjih razstavlja Kladivj Klarič. Razstava bo odprta do nedelje, 9. t.m., s sledečim urnikom: vsak dan od 19. do 21. ure, v nedeljo od 10. do 12. ure.

V Tržaški galeriji, Ul. sv. Frančiška 20 razstavlja svoja dela Jože Ciuha.

V prostorih Tržaške kreditne banke v Ul. F. Filzi 10 razstavlja svoja dela grafik Mauro Tonet.

V galeriji Cartesius — Ul. Marconi 16 je do 11. februarja, na ogled skupinska razstava jedkanic, na kateri sodeluje 16 slikarjev

KD F. PREŠEREN IN PUSTNI ODBOR

PRIREDITA V GLEDALIŠČU F. PREŠEREN V BOLJUNCU

PUSTOVANJE

SPORED:

DANES, 6. t.m., od 20.30 do 0.30
SOBOTA, 8. t.m., od 21. do 4. ure
NEDELJA, 9. t.m., od 20.30 do 0.30
PONEDELJEK, 10. t.m., od 20.30 do 0.30
TOREK, 11. t.m., od 21. do 4. ure.

JUTRI, 7. t.m., od 20.30 do 2. ure

MLADINSKI PLES

z ansamblom NOČNI SKOKI

V NEDELJO, 9. t.m., od 14.30 do 18. ure

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE

Z ZABAVNIM PROGRAMOM

Vsak večer vas bo zabaval ansambel POMLAD razen ponedeljka, ko bodo igrali VESELI GODCI — Za jedajo in pijačo poskrbljeno.

TPK Sirena

vabi na

PUSTOVANJE

v soboto, 8. t.m., od 20.30 dalje v prostorih pomorskega sedeža. Zabaval vas bo čarodej Vikj & C. Poskrbljeno za dober prigrizek in pijačo.

Vabljeni člani in prijatelji!

KD KRAŠKI DOM

priredi

PUSTNI PLES

V MASKAH

z ansamblom IDEJA jutri, 7. februarja, s pričetkom ob 21. uri v občinski telovadnici v Repnu.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

SKD Union iz Podlonjerja vabi jutri, 7. t.m., ob 20.30 v Ljudski domu v Podlonjerju, Ul. Masaccio 24 na prireditve Beseda 1985. Nastopa dramska skupina SKD Tabor z Opčin.

PD Slovenec Boršt - Zabržec priredi v nedeljo, 9. t.m., ob 15. uri otroško pustno rajanje.

SKD Vigred vabi na otroško pustno rajanje, ki bo v društvenem prostoru (bivši vrtec) v nedeljo, 9. t.m., od 15.30 do 18. ure.

SKD Vigred in gostilna Gruđen iz Šempolaja vabita na pustni ples z ansamblom Zvezde. Čaka vas dobra večerja in velika zabava. Rezervacije v gostilni Gruđen, tel. 040/200151. Vabljeni!

KD Vesna in ŠD Mladina vabita v nedeljo, 9. t.m., ob 15. uri v Domu A. Sirk na otroško pustno rajanje.

KD I. Grbec - Škedenj priredi v ponedeljek, 10. t.m., od 16. do 18. ure otroško pustno rajanje, ob 20. ure dalje pa pustovanje za odrasle. Poskrbljeno bo za pijačo, jedajo in veselo razpoloženje. Vabljeni!

KD F. Venturini priredi tradicionalni pustni ples v centru A. Ukmar Miro pri Domu v soboto, 8. t.m., v nedeljo, 9. t.m., in v torek, 11. t.m., od 20.00 do 1. ure, otroško pustno rajanje pa v nedeljo, 9. t.m., od 14. do 18. ure. Vse dni bo igral narodnozabavni ansambel Taims. Vabljeni!

KD Rdeča zvezda in ŠK Kras prireja v okviru praznovanj dneva slovenske kulture v športno-kulturnem centru v Zgoniku: 23. t.m. ob 17. uri koncert godbe na pihala iz Nabrežine. Sodeluje domači pevski zbor. Vabljeni!

izleti

SPDT prireja ob 6. pokalu Skdanc v organizaciji ŠD Mladina, avtobusni izlet v Ravascletto, kjer bo 16. februarja tekmovanje v veleslalomu. Vpisovanje je na sedežu ZSSDI v uradnih urah, cena izleta pa je 12.000 lir. Člani SPDT, ki se želijo udeležiti tekmovanja, naj se zglasijo pri odgovornemu smučarskega odseka Pavlu Fachinu (tel. 742-488).

tržaška knjižarna

Ul. sv. Frančiška 40

obvešča cenjene odjemalce, da nudi ob dnevu slovenske kulture, in sicer danes, 6. t.m., jutri, 7. t.m., in v soboto, 8. t.m.,

10% POPUSTA

na vsa slovenska leposlovna dela.

Prepoved vožnje za težka vozila v teku leta 1986

Tržaška prefektura je tudi letos objavila koledar, ki ga bodo morali spoštovati šoferji težkih vozil. V določenih dneh in urah je namreč prepovedana vožnja vozilom, ki tehtajo nad 50 stotov, po vseh izvenmestnih cestah in avtocestah tržaške pokrajine (izvzeti so seveda avtobusi).

Prepoved velja za vse nedelje v januarju, februarju, marcu, oktobru, novembru in decembru od 8. do 22. ure ter za vse nedelje v aprilu, maju, juniju, juliju, avgustu in septembru od 6. do 24. ure. Nadalje je vožnja prepovedana 1. maja in 15. avgusta, od 6. do 24. ure ter 25. in 26. decembra, od 8. do 18. ure.

Težka vozila ne bodo smela na pot od 14. ure 28. marca do 24. ure 31. marca; od 8. ure 25. aprila do 24. ure 27. aprila; od polnoči 25. julija do 24. ure 27. julija; od 14. ure 31. julija do polnoči 3. avgusta; od 14. ure 22. avgusta do polnoči 24. avgusta; od polnoči 29. avgusta do polnoči 31. avgusta; od 8. ure 1. novembra do polnoči 2. novembra; od 8. ure 7. decembra do 22. ure 8. decembra ter od 14. ure 23. decembra do 14. ure 24. decembra.

Prepoved ne velja za vozila RAI-TV, smetarske službe, telefonske in poštne službe, za vojaška vozila, za vozila cestne službe, za vozila, ki prevažajo časopise, zdravila, goriva, pokvarljivo blago ter tekmovalne konje.

● **Uradni list** je 8. januarja objavil natečaj za dve mesti zdravstvenega tehnika, ki naj bi ju zaposlili na tržaškem železniškem okrožju. Kandidati morajo imeti diplomlo zdravstvenega tehnika iz medicinske radiologije in tudi istoimensko tehnično habilitacijo za izvrševanje poklica. Prošnje je treba predložiti do 7. februarja.

darovi in prispevki

V spomin na Hadrijana Cotiča darujeta Eda in Dora Indri 10.000 lir za godbo na pihala Vesna - Križ.

Ob 15. obletnici smrti očeta Matevža Miliča daruje sin Rado 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

Ob obletnici smrti drugega očeta daruje Ada Spetič 10.000 lir za GM.

V spomin na drugega sina Cezarja darujejo starši 10.000 lir za bazovsko cerkev.

Ob 4. obletnici smrti dr. Jožka Modica darujejo žena in hčerki 200.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob sestrične Zore Košuta darujejo Licia, Ladi in Roza 20.000 lir za Godbo Vesna in 20.000 lir za KD Vesna.

Družina Marucelli (Repen) daruje 50 tisoč lir za KD Kraški dom.

Ob 10. obletnici smrti nezabnega moža, očeta in dedka Elota Pertota darujejo Vida, Rita, Mito, Tatjana, Majda, Danilo in Jana 100.000 lir za Sklad Dela in 40.000 lir za sekcijo KPI M. Matjašič - Barkovlje.

V spomin na pok. starše darujejo Stanko, Zmaga in Marčel Petaros 20.000 lir za PD Slovenec, 20.000 lir za sekcijo VZPLANPI Boršt - Zabržec in 20 tisoč lir za spomenika padlim v NOB v Borštu.

V počastitev spomina Marije Pernic vd. Petaros daruje družina Petaros (Boršt 89) 10.000 lir za spomenik padlim v NOB v Borštu.

V spomin na Hadrijana Cotiča darujeta Slava in Franc Košuta 15.000 lir za Godbo Vesna - Križ.

V spomin na strica Hadrijana Cotiča darujejo Drago, Elvira, Eda in Bruno 30.000 lir za spomenik padlim v NOB v Križu, 30.000 lir za godbo Vesna in 30.000 lir za ŠD Vesna.

Ivan Strain (Dolina 68) daruje 10.000 lir za MPZ V. Vodnik.

V spomin na Ita Koleriča darujeta Slava in Franc Košuta 15.000 lir za Združenje aktivistov na Tržaškem.

V spomin na Marijo Kodrič in na Ita Koleriča daruje Jolanda Gustinčič 10.000 lir za postavitev spomenika padlim v NOB s Kolonkovca, iz Škedenja in od Sv. Ane.

V spomin na Ita Koleriča daruje Avgust Castellani 10.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Namesto cvetja na grob Luize Laurenti darujejo L. Kriščak, P. Zuban in M. Matjašič 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Ob 8. obletnici smrti Angela Miliča se ga spominja mama in daruje 15.000 lir za spomenik padlim v NOB v Repniču.

V počastitev spomina sestre in tete Tine darujejo Milly, Katy in Ugo 30.000 lir za SKD Tabor, 30.000 lir za ŽPZ Tabor in 40.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na sveži grob Tine Vatta darujeta Lucija in Seraf Hrovatin 20.000 lir za knjižnico P. Tomažič in tovariši.

Elsa in Tonči darujeta 100.000 lir za SZ Bor.

Namesto cvetja na grob Marčela Grasijsa darujeta Stanka in Miloš 20.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

Ob 6. obletnici smrti drage mame Pepke Sardočeve daruje čelesta 20.000 lir za KD Rdeča zvezda.

V spomin na Nevijinega očeta darujejo prijateljice rekreacijske skupine 65.000 lir za SZ Bor.

V spomin na Ita Koleriča daruje Zo-

mali oglasi

PRODAM vespo PX 200, letnik 1982 v dobrem stanju. Cena po dogovoru. Tel. 040/212417.

VELIKO TRŽAŠKO PODJETJE išče sodelavca/ko za zunanje delo. Možnost dobrega zaslužka za osebe vseh starosti. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 TRST, pod šifro »NUJNO«.

PRODAM moto guzzi 350. Telefon 040/224407.

LEKCIJE iz matematike nudim za vse stopnje. Tel. 003865/21972.

OSMICO je odprla Marija Gombač v Lonjerju št. 291/1. Toči belo in črno vino.

PRODAM akacijeve kole. Tel. 040/226322 ob uri kosila.

Ul. Calatafimi 17, Nichelino — TO.

ZARADI POTOVANJA prodam pando super 45, rabljeno malo časa. Telefonirati v večernih urah na št. 040/229224.

OSEBI, ki ima smisel in veselje za delo v vinogradu, dajem v najem delno obdelano površino približno 1.200 kv. m. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Grijanc«.

OSMICO ima odprto Ignac Štrajn - Mačkolje Križpot. Toči belo in črno vino.

PRODAM alfetto 2000, rjave barve, komanji prebarvano, letnik '77; motor jawa 350, letnik 1979 v dobrem stanju za 550.000 lir; avto daf 33 variomati, obnovljen motor, 4.500 km, prodam cel avto ali samo motor za 550.000 lir. Telefon 040/228932.

PRODAM fiat 126 edina lastnica, 55.000 km z avtoradiom. Telefon 040/228409.

OSMICO je odprl Karlo Pegan v Zgoniku št. 58. Toči pristno kraško belo vino in teran.

PRODAM vinograd, 2.000 kv. m v Dolini. Telefon 040/228373.

IZKUŠENA otroška negovalka nudi u-sluge, po možnosti v jutranjih urah. Telefon 040/947950.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.

ZAVAROVALNA AGENCIJA UNIPOL — Milje, Trg Curjel 2/A, išče uradnic/ka za začasno zaposlitev (doba 1 leto). Po možnosti trgovska izobrazba. Prošnje in curriculum vitae poslati na zgornji naslov do 15. februarja.

PRODAM gorilnik na plin. Telefon 040/422128.</

Pogovor s fizioterapevtko Miro Vouk

Rekreacija je zabava, sprostitiv in zdravje

Nič novega ne povemo, če rečemo, da je rekreacija tudi med nami Slovenci nasla primerno mesto, da jo močno upoštevajo v raznih naših društvih.

Začelo se je vse najprej v Trstu, kjer so Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje, skupno z Zvezo vojnih invalidov, Društvom slovenskih upokojencev in pokrajinskim odborom VZPI-ANPI pripevali k ustanovitvi KRUT (Krožka za rekreacijsko udejstvovanje). Ta krožek je nato organiziral rekreacijo za odrasle v Trstu, ki sedaj poteka v sklopu SZ Bor.

Vse te organizacije so bile iniciator podobne dejavnosti tudi na Opčinah, ki jo je potem sprejelo domače društvo Tabor. V Prosvetnem domu na Opčinah poteka sedaj rekreacijska dejavnost z uspehom že tretje leto, vodi pa jo profesor za telesno vzgojo in fizioterapevтка Mira Vouk, po materi od Piščancev, sicer pa stanujoča v Portorožu.

»Ko sem začela s to rekreacijsko dejavnostjo na Opčinah je bilo žensk, ki so se je udeležile le okrog 16. Danes jih je že okrog 60 ter poteka rekreacija ob ponedeljkih in četrtnih popoldne kar v štirih skupinah; v ponedeljek zgodaj popoldne pa prihajajo še otroci, s katerimi pa ne delam rekreacije, temveč se pripravljamo za nastop, ki bo vključen v otroško igro, ki jo pripravlja domače društvo.«

Na Opčine se torej vozite dvakrat tedensko. Kako se tu počutite?

»Odlično. Naj najprej pohvalim društvo, ki je izredno aktivno, pa nekatere njegove članice, na primer Lucijo Hrovatin Nori Jerič in Stanko Hrovatin, na katere se vedno obračam, če potrebujem nasveta ali pomoči, pa upravnico društvenega bara Lucijo, ki je vedno prijazna in ljubezniva in pripravljena za uslugo. Seveda pa moram še posebej pohvaliti vse udeleženke te reakcijske telovadbe, od

mlajših pa vse do starejših. Pridno zahajajo na vaje, me poslušajo ter se držijo mojih nasvetov. Vsako vajo jim najprej obrazložim tako, da vedo, zakaj je potrebna in čemu služi in tako jim je vse bolj jasno in tudi bolje sodelujejo.«

Kaj pa uspehi: so že kaj vidni?

»Tiste, ki so se dosledno držale tega, kar delamo med tedenskimi srečanji in so morda nekatere vaje ponavljale še doma, imajo že določene uspehe. Pridobile so že dokajšnjo elastičnost in tudi sicer pravijo, da se mnogo bolje počutijo.«

Delate vaje s spremljavo glasbe ali kako drugače?

»Nimamo glasbene spremljave, pač pa delamo vaje s pomočjo kolebnice, palice in drugega orodja. Predvsem delamo vaje v četveronožnem položaju, ki so še prav posebno priporočljive za hrbtenico. Potrebna bi nam bila tudi švedska lestev, a so prostori, v katerih vadimo, za to premajhni. Na koncu se poigramo še z žogo, ki je tudi primerna za vaje, pa tudi za razvedrilo.«

In ko končate vse vaje, se še kaj pomudite v njihovi družbi?

»Vedno. Malo poklepetamo, popijemo kakšno kavo ali čaj. Pa tudi sicer pripravimo družabno srečanje ob koncu tečaja. Moram reči, da sem s svojimi tečajnicami izredno zadovoljna, da hodim na vaje kot na zabavo, ker vem, da bom preživela popoldan v prijateljskem in tovariškem vzdušju.«

Menite torej, da je takšna rekreacija koristna?

»Seveda je. To vam lahko povedo tečajnice same, ki prihajajo večkrat na vaje z bolečinami v hrbtu, v ramenih ali v nogah. Potem začnejo z vajami in bolečine izginejo ali se vsaj ublažijo.«

Če se bodo torej odločili na Opčinah da ponovijo rekreacijo tudi prihodnje leto, boste radi pomagali?

»Z velikim veseljem.«

N. L.

Dramski spored radia TS A

V soboto, 22. februarja: »ODKAR SVET STOJI, SE KAJ TAKEGA ŠE NI ZGODILO!« Trubarjeve prve službe na štajerskem in v Ljubljani, ki pa jo je moral kmalu zapustiti in se zateči k svojemu dobrotniku Bonomu v Trst. Prvo prenosništvo v daljno Nemčijo, kjer leta 1550 napiše prvo slovensko knjigo.

V torek, 18. februarja ob 18. uri: Bruno Longhini »NAJDALJŠI DAN«. Življenjska, halucinatorična odiseja enega najbolj vznemirljivih italijanskih pesnikov Dina Campana (1885-1932), tega z veliko iluzijo napojenega »poeta germanicus«, ki je svojo umetniško in fizično kalvarijo preživel kar najbolj pustolovsko in nomadsko: iz ene norišnice v drugo, iz enega potovanja po Švici, Franciji, Južni Ameriki, Rusiji itd. do drugega. Kdo — predvsem pa kaj je bil Dino Campana, ta vizionarni in hkrati preroški poet? Tudi na to dilemo skuša odgovorjati Longhinijeva igra. Prevod Alenka Rebula Tuta. Režija Marko Sosič. Produkcija »Radio Trst A«.

V torek, 25. februarja ob 18. uri: Ulrich Lauterbach »OBISK OD ZUNAJ«. Radijska pripoved. »Kako pohlepno se religiozna nuja množic oklene vsega, kar bi lahko dalo smisel njenemu bivanju in dopustilo obstoj neke nadzemske sile«. Tako razglablja eden od protagonistov te vznemirljive radijske igre, ki jo je napisal nemški dramatik Ulrich Lauterbach. Izredno aktualna in tudi napeta pripoved o »enelpejih« a hkrati tudi poetična meditacija o poslednjih rečeh in stvareh. Prevod Borut Trekman, ki je v sklopu izmenjav in sodelovanja med ljubljansko in našo radijsko hišo tudi režiral to delo. V glavni vlogi nastopa kot gost članica MGL Jožica Avbelj. Produkcija »Radio Trst A«. Stereo.

Vsak ponedeljek in petek ob 16. uri: IZ ZAKLADNICE PRIPOVEDNIŠTVA. Po izteku cikla kratke proze o smrti, ki ga je za deset nadaljevanj napisala slovenska pisateljica Ivanka Hergold (branje Savina Remec), bo stekel izbor iz sodobne jugoslovanske proze, ki ga pripravlja Denis Poniz. Radijska realizacija Nataša Sosič. Produkcija »Radio Trst A«.



Jože Ciuha — Akvarel

radiotelevizija

italijanska televizija

Prvi kanal	
9.30 Teletideo	14.30 Dnevnik 2 - kratke vesti
10.30 Gelsia - nadaljevanka	14.35 Tandem
11.30 Taxi - TV film	15.15 Secondo me
11.55 Vremenske razmere	16.00 Monografije
12.00 Dnevnik 1 - kratke vesti	16.30 Pane e marmellata
12.05 Halo... Kdo igra? - Opoldanski program z Enrico Bonaccorti	17.30 Dnevnik 2 - kratke vesti
13.30 Dnevnik 1	17.35 Iz parlamenta
13.55 Dnevnik 1 - tri minute o...	17.40 Moda
14.00 Halo... Kdo igra? - zadnji poziv	18.30 Športna poročila
14.15 Il mondo di Quark	18.40 Le strade di San Francisco - TV film
15.00 Klonike	19.45 Dnevnik
15.30 Schede - zgodovina	20.20 Dnevnik 2 - Šport
16.00 Dinky dog - risanka	20.30 L'ispettore Derrick - TV film
16.15 Primmissima	21.35 Aboccaperta
16.55 Danes v parlamentu	22.30 Dnevnik 2 - Stasera
17.00 Dnevnik 1 - kratke vesti	22.40 Dnevnik 2 - Sportsette
17.05 Magic - risanka	23.50 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
17.40 Tuttilibri - Knjižne novosti	24.00 Verso la vita - drama
18.10 Risanka	
18.30 Italia sera - dogodki in osebnosti	
19.40 Almanah jutrišnjega dne	
19.50 Vremenske razmere	
20.00 Dnevnik	
20.30 Buonasera Raffaella	
22.25 Dnevnik 1	
22.35 Buonasera Raffaella - drugi del	
23.20 Dnevnik 1 - Zadnje vesti	
Drugi kanal	
9.30 Teletideo	
11.55 Cordialmente	
13.00 Dnevnik 2 ob 13. uri	
13.25 Dnevnik 2 - ambient	
13.30 Capitol - TV serija	
Tretji kanal	
12.30 I giovedì della sanità	
13.00 Il carnevale	
13.55 Ruščina	
14.25 Francoščina	
14.55 Simfonični koncert	
16.00 Colloqui sulla prevenzione	
16.30 Il viaggio nella fantasia	
17.00 Dadaumpa	
18.10 L'Orecchiocchio - glasbena oddaja	
20.05 J. J. Rousseau	
20.30 Tre sette	
21.30 Dnevnik	
22.05 Osterman weekend - film	

jugoslovanska televizija

Ljubljana	
17.30 Poročila	19.00 Odprta meja
17.35 Zgodba o poluhcu - lutkovna nadaljevanka	
17.50 Potovanje skozi osončje - izobraževalna serija	
18.25 Notranjski obzorik	
18.40 Delegatska tribuna	
19.10 Risanka	
19.20 Cik-cak	
19.24 TV in radio nocoj	
19.26 Zrno do zrna	
19.30 Dnevnik	
19.55 Vremenske razmere	
20.05 Dnevnik	
21.05 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov	
21.10 Freud - nadaljevanka	
22.10 Dnevnik	
Koper	
14.15 TV novice	
14.25 Uboga Klara	
15.10 Otroci ločitve - film	
16.45 Otroški program - risanke	
18.30 Pacific international airport - TV film	
18.55 TV novice	
V današnji ODPRTI MEJI bo daljši prispevek »Slovenski glas v Parizu«, ki ga je pripravila Agencija Alpe Adria.	
19.30 TVD Stičiče	
19.50 Slovenski muzeji in galerije	
20.30 Moški za nagrado - film	
22.15 TVD Vse danes	
22.25 Variete	
Zagreb	
16.00 Dober dan, informativno - mozaična oddaja	
17.35 Rokomet: Jugoslavija - Madžarska	
18.15 Fazoni i fore - otroška serija	
18.45 Številke in črke - kviz	
19.05 TV koledar	
19.30 Dnevnik	
20.00 Refleksije - politični magazin	
21.00 Izbrani trenutek	
21.10 Kvizoteka	
22.15 Dnevnik	

zasebne postaje

CANALE 5	
8.35 Alice - TV film	15.00 Chips - TV film
9.00 Una famiglia americana - TV film	16.00 Bim Bum Bam - risanke
9.50 General Hospital - TV roman	18.00 La casa nella prateria - TV film
10.45 Facciamo un affare - kviz	19.00 Gioco delle coppie - kviz
11.15 Tuttinfamiglia - kviz	19.30 La famiglia Addams - TV film
12.00 Bis - kviz	20.00 Risanke
12.40 Il pranzo è servito - kviz	20.30 Testa o croce - film
13.30 Sentieri - TV roman	22.45 Parigi - Dakar
14.30 La valle dei pini - TV roman	23.15 Košarka - prvenstvo NBA
15.30 Una vita da vivere - TV roman	0.30 Filmski tehnik
16.30 Hazzard - TV film	1.00 Cannon - TV film
17.30 Doppio slalom - kviz	2.00 Strike force - TV film
18.00 L'albero delle mele - TV film	
18.30 C'est la vie - kviz	
19.00 I Jefferson - TV film	
19.30 Zig Zag - kviz	
20.30 Pentatlon - nagradna igra	
23.00 Protagonisti - intervjuji	
23.30 L'alibi dell'ultima ora - film	
RETEQUATTRO	
8.30 Soldato Benjamin - TV film	
9.00 Destini - novela	
9.40 Lucy show - TV film	
10.00 Ressurrezione - film	
11.45 Magazine	
12.15 Jennifer - TV film	
12.45 Ciao ciao	
14.15 Destini - novela	
15.00 Agua viva - novela	
15.50 Nanà - film	
17.50 Lucy show - TV film	
18.20 Ai confini della notte - TV film	
18.50 I Ryan - TV film	
19.30 Febbre d'amore - nadaljevanka	
20.30 Colombo - TV film	
22.00 Matt Houston - TV film	
23.00 Cinema e company	
23.30 Agente speciale	
0.30 Mod squad - TV film	
1.30 Agenzia Uncle - TV film	
ITALIA 1	
8.30 Gli eroi di Hogan - TV film	
8.50 La casa nella prateria - TV film	
9.40 Fantasilandia - TV film	
10.30 Wonder woman - TV film	
11.30 Quincy - TV film	
12.30 L'uomo da 6 milioni di dollari - TV film	
13.20 Help - kviz	
14.15 DeeJay Television	
15.00 Chips - TV film	
16.00 Bim Bum Bam - risanke	
18.00 La casa nella prateria - TV film	
19.00 Gioco delle coppie - kviz	
19.30 La famiglia Addams - TV film	
20.00 Risanke	
20.30 Testa o croce - film	
22.45 Parigi - Dakar	
23.15 Košarka - prvenstvo NBA	
0.30 Filmski tehnik	
1.00 Cannon - TV film	
2.00 Strike force - TV film	
TELEPADOVA	
14.00 Alla ricerca di un sogno - TV film	
15.00 Con affetto tuo Sidney - TV film	
15.30 Proposte commerciali	
16.00 Filmska rubrika	
16.45 Risanke do 18.15	
18.15 Leonela - TV film	
19.30 Operazione ladro - TV film	
20.25 L'animale femmina - film	
22.00 Leonela - TV film	
23.00 I tarocchi con Layla	
TRIVENETA	
14.00 Combat - TV film	
15.00 Monitor	
15.30 Canyon river - film	
17.00 Risanke	
18.00 Reporter	
18.30 Una signora in gamma - TV film	
19.00 Monitor	
19.30 Disperatamente tua - TV film	
20.15 La ripetente fa l'occhietto al preside - TV film	
22.00 Drazba preprog	
TELEFRIULI	
12.25 Buongiorno Friuli	
12.25 Oggi in regione gli appuntamenti	
12.30 A tutamore - TV film	
13.00 Medicinska rubrika	
13.30 Seniorita Andrea - TV film	
14.30 Lamù - risanke	
15.30 Musicale	
17.30 Dokumentarec	
18.30 Sherlock Holmes - TV film	
19.30 Seniorita Andrea - TV film	
20.30 Nagradne igre	
22.15 Telefriuli notte	
22.45 Si o no, mercatino	

radio

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše, Koledarček; 7.40 Pravljica, Narodnozabavna glasba; 8.10 Almanah: Od Milj do Devina; 8.40 Glasbene mozaik; 10.10 Koncert RAI iz Rima; 11.45 - 13.00 Pisani listi, Poljudno čtivo, Sestane ob 12.00, Lahka glasba; 13.20 Slovenska popevka; 14.10 Čas in prostor: Ne prezimo! 15.00 Mladinski pas: Diskorama; 16.00 Zbornik: Na goriškem valu, nato Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Četrtnova srečanja: 40 let slovenskih radijskih oddaj v Trstu; 18.30 Glasbena priloga.
RADIO KOPER (Slovenski program)
13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis, ep; 6.30 Jutranjik; 6.45 Čestne informacije, objave; 7.00 II. jutranja kronika; 7.15 Objave, ep; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - danes na valu radia Koper; 13.40 Zamejska pesem: nekaj beneških narodnih v izvedbi mešanega zbora Obala iz Kopra; 14.40 Zanimivost, Pesem tedna; 15.00 Črno na belem; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.40 Ena skladba - dve izvedbi: pesem o bolhi; 18.00 Zaključek.
RADIO KOPER (Italijanski program)
7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Radijski koledar; 7.00 Dober dan; 8.00 Cordialmente vostri; 8.45 Su e zo per le contrade; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 L'Aquilone; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.33 Poročila v nemškem jeziku; 14.45 Edig Galletti; 15.45 Jugoslavija; Vse o počitnicah; 17.45 Motociclismo; 18.32 Zborovsko petje; 20.00 Nočni program.
RADIO 1
7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Radio tudi mi; 10.30 Pesem skozi čas; 11.00 Odprti prostor; 11.10 Pronto quiz; 11.30 Una vita - 5. del; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Karavana; 14.03 Master city; 15.03 Radio 1 za vsakogar; 17.30 Jazz; 18.10 Glasba za vas: Annachigi in Bassignano; 18.30 Koncet glasbe in poezije; 19.15 Verska oddaja; 19.20 Na naših trgih; 20.00 Usciamo insieme stasera - spektakel; 22.00 Danes zvečer tvoj glas; 23.05 Telefonski poziv.
RADIO 2
7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.00 Jutranja oddaja; 8.05 Radio 2 predstavlja; 8.45 Soap-opera all'italiana: Andrea; 9.10 Taglio di Terza; 9.32 Salviamo la faccia; 10.13 Mulin a vento; 10.30 Radiodue 3131; 12.10 Deželni program; 12.45 Discogame; 15.00 - 18.30 Scusi, ha visto il pomeriggio?; 18.32 Ure ob glasbi; 19.50 Govorimo o domačem delu; 21.00 Jazz; 21.30 Radio 2 - nočni program.
LJUBLJANA
6.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo; 8.35 Igraj kolce; 9.00 Poročila; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate...; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Zbrane melodije; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.00 Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Za mlade radovedneže; 14.20 Koncert za mlade poslušalce; 14.45 Naš gost 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik, vmes: Obvestila; 15.25 EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak želja; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana; 18.15 Jezikovni pogovori; 18.30 Sprehod po stari graščini... Kolovrat, Skladbi Karola Pahorja in Uroša Kreka; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Milana Ferleza; 20.00 Četrtno večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer, Primož Trubar - II; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Našim po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Večerna podoknica; 22.50 Literarni nočturno, Ingeborg Bachmann: Pesmi; 23.05 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev.

*Politična kriza na Goriškem***Jutri najbrž v Gradežu nov odbor nesoglasja v večini tudi v Krminu**

Pogajanja za sestavo občinskega odbora v Gradežu so že tako daleč, da se bo skoro gotovo jutri, v petek, sestel tamkajšnji občinski svet, da izvoli odbornike. Ti bodo iz vrst republikanske, komunistične, socialdemokratske stranke in tudi zelenih. Ni še gotovo, ali bo kako odbornikovo mesto pripadlo bivši demokristjanski svetovalki, ki je svojčas že bila odbornica, je pa to mesto zapustila sredi lanskega leta, ker ni soglašala s stališči svoje stranke o bolnišnici, in se je proglasila za neodvisno. Če pride do tega, bo odbor, ki ga bo vodil republikanski župan Zanetti, računal na enajst svetovalcev, torej na absolutno večino.

O stališčih republikancev iz Gradeža in tudi tamkajšnjih socialdemokratov bo govor danes zvečer na sestankih, seveda ločenih, pokrajinskih vodstev republikanske in socialdemokratske stranke. Nekateri pokrajinski voditelji PRI nameravajo imenovati komisarija v sekciji te stranke v Gradežu. Za to pa morajo imeti dvetretjinsko večino med enajstimi člani pokrajinskega vodstva. Težko pa bo, da se ta večina doseže, kajti v vodstvu stranke so tudi nekateri, ki soglašajo s

stališči Gradežanov. Prav tak položaj je v pokrajinskem vodstvu PSDI.

Do sporov pa prihaja tudi drugje. Na nedeljskem kongresu krminske sekcije KPI je novi tajnik krminske krščanske demokracije v svojem pozdravnem govoru ostro napadel socialiste in njihove zastopnike v krminskem občinskem odboru. V Krminu je za župana socialist Numin, ki vodi koalicijsko KD - PSI - PRI. V znak protesta so socialistični zastopniki z županom na čelu v torek zvečer zapustili sejo ožjega odborskega odbora in ožigosali taka stališča demokristjanskega partnerja. Znano je, da niso bili in niso demokristjani v Krminu zadovoljni s tem, da je za župana socialist. Sedaj je to prišlo tudi v javnost z nedeljskim nastopom tajnika KD. V tem trenutku, ko vihra nad Goriško burja krize, tudi to vzbuja spore znotraj koalicije.

Spor med strankami večinske koalicije se širi tudi na druga področja. Danes bo v Trzinu skupščina konzorcija za prometno območje, v katerem so vključene vse občine goriške in tržaške pokrajine. Doslej so bili v ožjem odboru zastopniki vseh strank. Zdi se, da so se domenili, da bodo

sedaj iz ožjega odbora izločili republikance in socialdemokrate.

Prav tako je govor, da bi krizo, nastalo na pokrajini in v KZE (potrjujemo naše včerajšnje vesti: trije demokristjani in dva socialisti so v torek zvečer odstopili iz upravnega odbora goriške KZE) razširili tudi na občini Gorica in Gradišče. Za to se zavzemata pokrajinska tajnika KD Crisi in PSI Blasig, pa čeprav v njunih strankah vsi s tem ne soglašajo.

PRIPREDITEV MLADIH**Skupaj je mogoče**

»Skupaj je mogoče«. Tako geslo so si izbrali mladi iz raznih krajev naše dežele, tudi iz Gorice in Trsta, različne narodnosti, ki pripravljajo skupno pustno prireditev v Vidmu, v soboto, 8. t.m. od 15. do 18. ure. Mladi, ki si prizadevajo za utrditev medsebojnega poznavanja in sožitja in ki so v zadnjih dveh letih imeli že nekaj podobnih nastopov v raznih krajih dežele, bodo nastopili z glasbenimi in pevskimi točkami, plesi itd. Prireditve bo na Trgu Matteotti v Vidmu.

V Novi Gorici jutri pričetek gradnje Pokrajinskega arhiva

V Novi Gorici bodo jutri, v petek, vendarle pričeli z gradnjo stavbe Pokrajinskega arhiva. O tem je bilo veliko govora že pred leti, saj je dragocena arhivska dokumentacija shranjena v neprimernih prostorih. Zaradi finančnih težav pa so pred leti gradnjo stavbe odložili. Arhiv bodo gradili na prostoru za stavbo občinske skupščine.

Jutri ob 10.30 bo slavnost postavitve temeljnega kamna. Položil ga bo Vladimir Kavčič, predsednik skupščine Kulturne skupnosti Slovenije.

Popoldne ob 15. uri pa bodo odprli zgodovinsko razstavo z naslovom »Občine na Goriškem od sredne 19. stoletja do druge svetovne vojne«. Pokrajinski arhiv jo prireja v galeriji Meblo v Novi Gorici. Slavnostni govornik bo Bojan Bratina, predsednik Skupščine občinske kulturne skupnosti v Novi Gorici.

Protest delavcev Laminati Liserta

Delavci podjetja Laminati Lisert so včeraj dopoldne na Trgu republike v Trzinu priredili protestno manifestacijo ter mimoidočim delili letake, v katerih opozarjajo na skrajno nejasen in nevydržen položaj, v katerem se nahaja to podjetje že nekaj mesecev. Lastnik je menda iz skladov Ev-

ropske gospodarske skupnosti prejel kakih 17 milijard lir za preureditev proizvodnje, oziroma demontiranje naprav za proizvodnjo jekla. Že pred skoraj pol leta bi moral predstaviti načrt za preureditev proizvodnje, vendar še do danes ni znano, kaj bodo v tovarni, kjer je bilo okrog sto zaposlenih, delali.

Tretja deželna razstava medu

V Gradišču se je v nedeljo končala tretja razstava — pokušnja medu. V sodelovanju z občinsko upravo in avtonomno letovišarsko ustanovo jo je pripravil pokrajinski konzorcij čebelarjev na Goriškem. Letošnja razstava je bila že tretja po vrsti, vendar prva deželna značaja, kar seveda odpira možnosti za nadaljnjo uveljavitev. Razstava-pokušnja medu je že vpisana v koledarju pomembnejših prireditev v Gradišču, poleg razstave vin Gran premio Noè in poleg razstave penecih se vin.

Razstavljene vzorce medu je ocenjevala posebna komisija, ki se je znašla pred zelo zahtevno nalogo, saj je morala oceniti nad sto vzorcev res zelo kakovostnega medu. Vzorci so bili uvrščeni v štiri skupine.

Poleg medu pa so tokrat zares številni obiskovalci od 30. januarja do 2. februarja poskusili še različne sladice z medom.

● O uvedbi novega občinskega davka za storitve TASCOS bo drevi govor na sejah dveh rajonskih svetov. Ob 18. uri se bo sestel rajonski svet za Rojce na sedežu v Ul. Pasubio 8, ob 20.30 pa bo na sedežu v Ul. Orzoni 56 seja sveta za Placuto in Svetogorsko četrt. Jutri bo o istem vprašanju razpravljali tudi svet za Podturn in Sv. Ano, ki se bo sestel ob 20.30 v zavodu Lenassi.

● V Uradnem listu št. 13 z dne 16. januarja 1986 so objavljeni razpisi za natečaje finančnega ministrstva in ministrstva za sodstvo. 48 mest, v različnih kategorijah je rezerviranih za območje Furlanije Julijske krajine. Za podrobnejša pojasnila naj se interesi obrnejo do uradov CGIL, oziroma drugih sindikalnih zvez.

Drevi koncert v Novi Gorici

Simfoniki RTV Ljubljana bodo koncertirali drevi, ob 20.15 v Kulturnem domu v Novi Gorici. Na sporedu so dela Slavka Osterca, Paula Hindemitha in Roberta Schumann. Dirigiral bo Anton Nanut, kot solista bosta nastopila Stanislav Praprotnik (trobenta) in Jože Banič (fagot).

prireditve

Kulturno društvo Sovodnje priredi v nedeljo, 9. februarja, v domačem Kulturnem domu OTROŠKO PUSTOVANJE, ki bo od 17. do 19. ure. Vabljeni vsi otroci.

V Katoliškem domu v Gorici bo drevi ob 20.30 srečanje s pisateljem Alojzom Rebulo ob izidu njegovih knjig Oblaki Michigana in Savlov Demon. Srečanje prireja ZSKP ob letošnjem slovenskem kulturnem prazniku.

razna obvestila

Mladinski odsek KD Sovodnje priredi v nedeljo, 9. februarja, pustni ples v domačem Kulturnem domu. Pričetek ob 20.30. Zaželeno pustne seme.

kino**Gorica**

VERDI 18.00—22.00 »Rambo II.«.
CORSO 18.00—22.00 »Amici miei (atto III)«.
VITTORIA 17.30—22.00 »Porno star penetration«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Trzin

EXCELSIOR 17.30—22.00 »Orgasmi bollenti«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
COMUNALE Zaprt.

Krmin

OBČINSKO GLEDALIŠČE 19.00—21.00 »Il mistero del cadavere scomparso«.

Nova Gorica in okolica

SOČA Ni predstave.
SVOBODA 19.30 »Plačanec«.
DESKLE 17.00—19.30 »Ženska v rdečem«.

Interpelacije KPI

Komunistični svetovalci so predsedniku pokrajine naslovili več interpelacij. V eni hočejo zvedeti, kaj je pokrajina ukrenila v zvezi z novim zakonom, ki ji daje pristojnosti na šolskem področju in kaj nameravajo napraviti s prostorskimi potrebami za slovenske višje srednje šole. Je morda pokrajinska uprava pomislila odkupiti od nadškofije stavbo nekdanjega semenišča v Ulici Alviano?

Svetovalci KPI hočejo tudi zvedeti, ali bi bilo moč vključiti v seznam občin ob meji (torej občin, v katerih bi imeli prepustnice za prehod v Jugoslavijo) tudi občino Gradež.

Istočasno hočejo svetovalci izvedeti, kako je prišlo do tega, da namerava železniška uprava opustiti ne še dokončano železniško progo med Redipuglio in Krminom.

Nova številka revije Il Territorio

Že nekaj dni je v knjigarnah in prodajalnih publikacij 15. številka revije Il Territorio, ki jo izdaja večnamenski kulturni center v Ronkah. Tudi v tej številki je polno člankov o najrazličnejšem delovanju na tržiškem območju, ki so povzeti tudi v slovenskem jeziku. V tej številki je sodeloval tudi predsednik deželne vlade Adriano Biasutti.

V kratkem bo izšla nova, dvojna številka revije. Ta bo v celoti posvečena slovenski problematiki v naši deželi.

*V torek ples za vse na Battistijevem trgu***Mrzlične priprave po vseh rajonih na nedeljski sprevod pustnih vozov**

Temperatura v mestu vrtoglavo raste. Ne mislimo na vremenske razmere, niti na zdravstveno stanje Goričanov, ki se pod udarci gripe menda res otepajo nekoliko visoke temperature. V mislih imamo pustno vročico, ki se nič manj kot gripa širi po goriških rajonih. Središče »okužbe« je gotovo v Podturnu, kjer deluje center za oživljanje krajevnih tradicij, ki letos že osmič po vrsti prireja na pustno nedeljo sprevod okinčanih vozov in pustnih mask po ulicah mestnega središča. Toda zahrbtni virus praznovanja, ne meneč se za protitelesca resnobe in vsakodnevnih problemov, že napada celo mesto. Navedena žarišča vselej okužbo so že prisotna v številnih rajonih, na Placuti in v celi severni četrti, v mestnem središču, pri Sv. Ani.

Povsod pripravljajo pustne prireditve, zabave, zaključujejo s krašenjem pustnih vozov in skrbijo za zadnje podrobnosti na maskah, ki morajo seveda biti čimbolj popolne in originalne. O mnogih plesih in prireditvah bomo še poročali v prihodnjih dneh. Danes bi se omejili predvsem na predstavitev dveh osrednjih pustnih dneh. Danes bi se omejili predvsem na predstavitev dveh osrednjih

pustnih prireditev, ki bosta v nedeljo in na pustni torek najbolj popestrili zunanjo podobo mesta.

Omenili smo že sprevod vozov in mask, ki ga pod nazivom »Carnevale giovane '86« prireja center v Podturnu. Sprevod bo krenil s trga v Podturnu v nedeljo ob 13.45. Vozovi mestnih rajonov, okoliških vasi in posameznih društev ter skupin se bodo zbrali tri četrt ure prej. Sprevod bo nato šel po Ul. Lantieri na Trg sv. Antona in nato nadaljeval po Trgu Cavour, Ul. Marconi, Ul. Crispi, Ul. Roma do Travnika, nato po Ul. Oberdan, po Korzu do Drevoreda 24. maja in od tod spet v Podturn preko Trga sv. Franciška in Ul. Vittorio Veneto.

Po sprevodu napovedujejo za 18. uro presenečenje na Travniku, o katerem se zaenkrat še ne ve nič podrobnejšega. Povejmo naj še to, da bodo nagradili najlepše vozove in skupine mask. Tudi mimo nagrad pa je pričakovati ostro konkurenco med mestnimi rajoni, ki se v teh dneh gledajo kot pes in mačka. Že nekaj noči so na delu skupine hudomušnežev, ki izvajajo pustne provokacije na račun drugih rajonov. Zbadljivi paketi so se tako prejšnjo noč pojavili

na Placuti, tamkajšnji pustni odbor pa je takoj odgovoril Podturnčanom z ironično pesnitvijo v furlanščini. V bitko se bo vsak čas vključila tudi Sv. Ana, ki ima še iz prejšnjih let odprte račune s sosednjim Podturnom. Tarče šaljivih pustnih domislic so v prejšnjih dneh bili tudi župan Scarano in kapucini, ki so jim na vrata cerkve obesili lepak z veliko skodelico... kapucina.

Ob teh spontanih pobudah, ki bodo dosegle višek v prihodnjih dneh, gre omeniti tudi veliki pustni ples na odprtem v organizaciji rajonskega sveta za mestno središče. Na pustni torek bodo namreč zaprli promet Battistijev trg, kjer bo od 13. ure dalje prosta zabava. Za malce »brazilske« pustno vzdušje bo poskrbel devetčlanski ansambel Ocho Rios, ki bo izvajal vroče latinskoameriške ritme. Najmlajši bodo prišli na svoj račun z moderno glasbo, ki jo bo ponujal diskojockey Ljudskega radia. Napovedujejo še nagrajevanje mask, razne spontane spektakle in vse kar bo premogla goriška pustna fantazija.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU
Centrale, Trg Republike, tel. 72-341.

Castiglione in Carbone med socialisti Posočja

Tudi socialisti se pripravljajo na svoj pokrajinski kongres. V Gorico je zaradi tega prišel, kot povzemamo iz tiskovnega poročila, senator Franco Castiglione iz Vidma (pred kratkim je bil izvoljen za podpredsednika socialističnih senatorjev), ki se je sestel s pristaši leve. Na sestanku so govorili o bližajočem se kongresu. Posvetili pa so tudi veliko pozornost gospodarskim vprašanjem ter vprašanju zdravstvene reorganizacije ter stikom z drugimi političnimi strankami, o čemer je sedaj veliko govora.

V Trzinu pa se je z delavci socialistične skupine v tovarni Ansaldo sestel deželni odbornik Gianfranco Carbone. Podtajnik federacije PSI je gostu orisal položaj v tej tovarni, še zlasti v zvezi z načrti IRI na tem območju. Položaj v tovarni je zapleten, saj bo kmalu 40 odstotkov delavcev v dopolnilni blagajni. Od Carboneja so socialistični delavci zahtevali, da se mora deželna uprava zavzeti pri vodstvu IRI, da se tovarni nudijo zadostna naročila.

Nižji odtegljaji na prejemke iz dopolnilne blagajne

Poslanska zbornica je med nedavno razpravo o finančnem zakonu precej spremenila tudi besedilo člena št. 26, ki poleg drugega predvideva odtegljaje za socialne datjave na denarnih nadomestilih, ki jih prejemajo delavci, ki so v dopolnilni blagajni. V osnutku predvidenih odtegljaj v višini 8,85 odstotka je bil znižan skoraj za polovico. Delavcem, ki prejemajo denarno nadomestilo, bodo tako odrgali le 4,4 odstotka. To pomeni mesečni odbitek približno 45 do 50 tisoč lir. Država oziroma zavod INPS bo tako vnovčil le nekaj nad 200 milijard lir, namesto predvidenih 415.

Na to dejstvo v poročilu za tisk posebej opozarja tovarniški sindikalni svet tržiške ladjedelnice, ki obenem izraža obžalovanje, da ni bil odtegljaj odpravljen v celoti, za kar so se sindikati več mesecev zavzemali in to na vseh ravneh.

Kakor znano je bil odtegljaj v višini 8,85 odstotka predviden že v lanskem letu, a je bil nato tak ukrep odpravljen. Vlada pa se je zadeve znova lotila v osnutku finančnega zakona, o katerem se mora sicer dokončno izreči še senatna zbornica.

Podpisalo se je že nad 5000 oseb

Zbiranje podpisov za zakon o ohranitvi bolnišnic

Nov poskus za ohranitev bolnišnic v Gradežu in Krminu, potem ko se dosedanja protesti niso obnesli. Odbora, ki si prizadevata, da bi zdravstveni ustanovi v Gradežu in Krminu ostali odprti še naprej, sta se pred kratkim lotila nove pobude. V deželnem svetu bosta predložila osnutek zakona, katerega prvi člen predvideva, da ostanejo odprte vse bolnišnice v deželi, upoštevajoč stanje 1. januarja 1984. Zakonski osnutek ima vsega pet členov. V podkrepitev svoje zahteve, nameravata odbora zbrati nekaj deset tisoč podpisov občanov. Zbiranje podpisov za predložitev zakonskega osnutka se je pričela, kakor izhaja iz tiskovnega poročila, 27. januarja in kot kaže, je svoj pristanek do zdaj dalo že nad pet tisoč občanov.

Podpise zbira na županstvih 35 občin goriške in videmske pokrajine, v uradnih urah.

Prva razprava o davku TASCOS

Goriški občinski odbor je na zadnji seji, poleg drugih vprašanj, začel razpravo o uvedbi novega davka za občinske storitve (TASCOS). Po uvodnem poročilu odbornika za finance Obita, je bil govor o porazdelitvi ob-

činskega teritorija na posamezna področja ter o izdelavi kriterijev, ki jih bodo upoštevali ob določitvi stopnje prispevka. Vsekakor je bil to šele prvi in zelo posplošen razgovor, kakor izhaja iz tiskovnega poročila, v pričakovanju točnih navodil.

Občinski odbor se je na isti seji ukvarjal tudi z vprašanjem avtomatizacije občinskih služb in poveril izdelavo predloga reorganizacije posebni komisiji. Na seji je tekla beseda tudi o tradicionalnem četrtkovem sejmu ter o različnih vprašanjih v zvezi s to dejavnostjo. Bil je sprejet sklep, da se bo porazdelitev prostorov določila z žrebom.

Srečanje z avtorjem

V okviru Srečanj z avtorjem bodo nočoj ob 18. uri na sedežu podružnice Furlanskega filološkega društva v Ul. Bellini 3 predstavili roman v furlanščini »Ir doman« videmskega pisatelja Giannija Gregoricchia. Pisatelja bosta predstavila Tito Maniaco in Gianfranco Scialino. Roman obravnava življenje Furlanije v obdobju med obema vojnama.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Pontoni & Bassi, Raštel 52, telefon 83-349.

Referat s pariškega simpozija »Slovenski glas«

Slovenska poezija danes in v Trstu

V Parizu sta bila prejšnji teden dva simpozija o slovenski umetnosti in kulturi v Trstu. Pod naslovom »Slovenski glas« in v okviru niza manifestacij Trouver Trieste so nekateri naši ustvarjalci prikazali bogato umetniško dejavnost, ki bogati mesto ob zalivu in mu daje tisti pečat, ki ga dela zanimivega za svet.

Zdi se nam prav, da na tem mestu prinesemo nekaj utrinkov s pariških predstavitev. V sozvočju s trenutkom, ki te dni narekuje praznovanje slovenskega kulturnega dneva pod znakom neminljivega Prešernovega leska, se nam zdi prav, da obeležimo ta praznik z nekakšnim pregledom literarnega ustvarjanja pri nas, kot ga je v Bau-bourgu prikazal pesnik Marko Kravos. Svoje predavanje je Kravos razdelil na dva dela, in sicer na izziv oziroma izhodišče za razmišljanje o poeziji in književnosti ter na predstavitev posameznih peres, z njihovo kratko oznako. Naj ob tem povemo, da je ob priliki pariškega simpozija bila na razpolago obiskovalcem tudi skromna antologija slovenskega pesništva v Trstu.

Ali je mesto zato mesto, ker ima toliko hiš in delavnic in tovarn, ali pa mu določa obraz reka, ki se skozenji vije, morski zaliv, ob katerem se je razprostrlo, zeleni griči v njem in ob njem? Prav gotovo so hiše važne, saj so oštevilčene. Vse ostalo v mestu se zdi odvečno razkošje, marsikomu v napoto, posebno gradbenikom in urejevalcem prometa: ti bi najraje reko prekrili, hrib zravnali, morje zasuli ali vsaj

z valolomi zajezili njegovo brezkonno obzorje.

In vendar ni dvoma, da bi brez morja, brez reke, brez griča ali že brez skromnih dreves v mestu ne mogli živeti.

Drevesa so hiše usmiljenja, visoke shrambe za naša mala dela.

Tako je tudi s poezijo.

Slovenci radi zatrjujemo, da so nas »ustanovili« naši pesniki in da smo narod pesnikov, ko pa jih še danes tako nepregledno število izbere ta čuden opravke. Bolj prozaični od mene si bodo to razlagali, da se pač tako mala nacija ne more opreti ne na svojo ozemeljsko razsežnost ne na gospodarsko moč ne na politično težo ali vojaški in znanstveni in informacijski potencial: zato torej poezija.

Jaz bi izbral drugačno legendo: da nam je kraljica Evropa naročila, naj na slikovitem vrtu med Alpami in Jadrantom zanj in za njen dvor negujemo lirčno zelenje.

Tudi v Trstu se Slovenci nismo odvedali tej vlogi. Krčevito varujemo in branimo svoj jezik, ker je edino to naše proizvodno sredstvo. Ni samo razpoznavni znak, prenosnik sporočil in ukazov, predvsem je magični obrazec za življenje v družbi in življenje v naravi, za odnos do okolice, zgodovine in neba. Torej časa za vino poezije.

Kot drevesa v Trstu, tudi mi ne nosimo ševilk in kot drevesa smo tudi mi marsikomu v napoto: geometrom in urejevalcem prometa seveda.

Pa smo službo Evropi, ki smo si jo zapisali v srce, vzeli resno: okrog dvajset imen danes piše in objavlja liriko, ki je prepoznavna po izrazitih individualnih potezah! Preko ducata je pesnikov, ki ima že po več knjig poezije, pa čeprav jih le dvojce ali

troje ima več kot petdeset let.

In tematski vozli ali izrazila, s katerimi tkejo svoja besedila slovenski pesniki v Trstu? — Od eksperimenta do angažmana estradnega tipa, od eksistencialne abstrakcije do navezanosti na ljudsko izročilo, od klasičnih in impresionističnih vzorcev do nevrotične čutnosti, od tragičnega do humornega doživljanja sveta. — Saj tudi drevesa ne odredajo, katere od ptic naj sedajo v njihove krošnje: čeprav je tudi res, da imajo posamezne vrste ptic raje to ali ono vrsto drevja.

In kakšen je odnos pesnikov do mesta, do urbane civilizacije? Hiše v vrsti, ulice, trgi in pomoli osmišljajo naš poklic biti drevo. Človečansko nas izzivajo, da si vsak dan znova udomačujemo svoj rodni kraj, zidove, prepokane s stoletji človeških vonjav, ki so v Sredozemlju lahko agresivni ali opojni, vedno pa izraziti.

In radi bi: Miroslav Košuta, Vinko Beličič, Irena Žerjak, Bruna Perot, Alenka Rebula, Ljubka Šorli, Aleksij Pregarc, Albert Miklavc, Ace Mermolja, Marij Čuk, Renato Quaglia in še kdo in še jaz, da bi se tudi belo mesto ob morju zavedalo pomena zelenila, ki je v njem. Mesto Trst ali mesto ob Seni — saj je vseeno, oboji smo fevd kraljice Evrope.

Poezija, čeprav se zdi še tako obrobna človekova dejavnost, je samo dejavnost na robu: preizkus duhovnih, predstavnih, domišljijjskih meja in zmogljivosti. Zaradi te svoje družbene naloge morajo biti pesniki stvariteljsko samozavestni, celo vzvišeni, vsekakor pa brez kompleksov in brez nerazumevanja ob občutkih, da jih preganja čas ali družbena odgovornost. Izmišljati in izboriti si morajo svoj »otium«, svojo zamaknjenost.

Če je mogoče danes na Tržaškem ali v neposrednem zaledju Trsta našeti okrog petnajst izrazitejših pesniških imen in če vemo, da je avtohtonega slovenskega prebivalstva v teh krajih manj kot 90.000, nam razmerje med obema številčkama govori o vlogi in ugledu, ki jo ima poezija v tem prostoru, predvsem pa, da so si znali ustvarjalci na tem stičišču nacionalnih prostorov Evrope izmišljati svoj mir, v katerem se duh sprosti, se otrese zunanjega blišča in prahu in se obrne v najbolj razburljivo in neznano veselje — vase.

Ekonomske dobrin seveda ta dejavnost ne prinaša, prav tako nobene družbene moči, o pesniški slavi pa se ve, da je naključna, začasna in omejena na ozek elitistični krog. Torej po tej plati absolutna svoboda. In tudi po drugi, družbeno-etični. Slovenski človek tod suvereno nastopa nasproti upravitelstvu mest, od nekdaj podrejenih daljnem centrom, interesom. Zato je razvil že od nekdaj zavest o pomembnosti in enakovrednosti zaledja za preživetje urbane civilizacije. Razvil je spoštovanje do malega in vrednotil svoj malo kulturno sredino kot najprikladnejšo obliko človekove individualne in družbene realizacije. Se več, v mestnih jedrih v Trstu in Gorici je gradil mostove med svojimi tradicijami in drugimi kulturnimi sistemi. Pač iznuje, saj je lahko preživel le ob poznavanju in priznavanju drugačnega: zvečine pa je prihajal v stik le z urbanim konglomeratom, s sistemom vrednot, ki so podvržene odtujenosti in degeneraciji, kakršnih male sredine ne poznajo. Npr. na področju prava, kjer ni bilo mogoče v 40 letih z zakonom urediti kolektivnih pravic Slovencev do obstajanja in razvoja kot skupinski subjekt. Na področju javne uprave, kjer prej kot modrost srečamo birokratizem in kli-

entelizem. Na področju mass media, ki pri nas zvečine le pere možgane in razoseblja ali manipulira. Na področju urbanistike in arhitekture, kjer se beton še vedno ponaša s tem, da pridno izpodriva »divjo« naravo.

Tako slovenska kultura v tem prostoru in tako tudi poezija: ves čas skuša udomačevati in ozemljiti mestni tlak, obenem pa zavarovati vrednost drobne, osamelega, starodavnega in mu podeliti univerzalni smisel. Lovi in išče ravnotežje med zasebnim trenutkom in občutkom za zgodovinsko trajanje. In skuša zato križati brezskrbni smeh s tesnobno zaskrbljenostjo.

Rekli smo, da je teh slovenskih pesniških osebnosti okrog petnajst, a število samo še nič ne pove o kvaliteti, o intenzivnosti njihovega lirskega izraza. O resnosti njihove obrti in zahtevnosti kriterijev, za njeno opravljanje bo morda veliko več povedal podatek o starosti te pesniške čete in ki bo zanimiv tudi sicer za literarne sociologe. Stare generacije, takih, ki imajo sedemdeset ali več let, skoraj ni, razen dveh treh: to pa zato, ker se je iz tega območja moralo izseliti pod fašizmom na desetine literatov, ki so ali umrli ali zaradi izkoreninjenosti zamrli umetniško. Veliko zgornjeje pa je dejstvo, da se niti eden od sodobnih tržaških pesnikov ni rodil med leti 1920-36. In razlog je na dlani: zaradi takratne ukinitve slovenskih šol in torej zaradi neobvladovanja jezikovnega instrumenta, ki je v poeziji najintenzivnejše izraženo, se te generacije niso mogle pesniško razviti. V povojnem obdobju sta se takoj ali kmalu obnovili pri nas tako teater kot proza. Šele od sredine šestdesetih let, torej dvajset let po obnovi slovenskega šolstva, pa lirika!

MARKO KRAVOS
(Nadaljevanje sledi)

Z razprave »Film Video Monitor«

Italijanski kritiki o slovenskem filmu

Na Film Video Monitor je prišlo več italijanskih kritikov in filmskih strokovnjakov. Nekateri so že bili v Gorici 1981, za retrospektivo slovenskega filma: Giacomo Gambetti, bivši direktor beneškega festivala in sedaj urednik RAI, Bruno De Marchi, univerzitetni profesor in strokovnjak za vzhodne kinematografije, Riccardo Redi, ki je med organizatorji festivala v Pesaru, kritik Alberto Pesce. Drugi so se prvič neposredno soočili s slovenskim filmom: Beppe Valperga, kustos v filmskem muzeju v Turinu, Nedo Ivaldi, urednik filmskega sporeda RAI 2, Alberto Farassino, kritik dnevnika La repubblica in profesor zgodovine filma v Trstu.

Za dokončni obračun tega prvega »monitorja« objavljamo nekaj bolj zanimivih mnenj, ocen in konstatcij, ki so jih nekateri med temi uglednimi gosti izrekli na rob manifestaciji in filmom.

1. FILM VIDEO MONITOR

Valperga: Ta pregled predstavlja pravi trenutek soočanja, študija, informacije in difuzije.

Gambetti: Vaša pobuda ni in ne sme postati festival. Če ima svojstven značaj, svojo izvirnost in kvaliteto, je to zato, ker ni festival. Mora še bolj uveljaviti to, kar že je: nekaj spontanega in zelo stvarnega. Malo ceremonijala, malo retorike, filmi, osebnosti, razgovori, srečanja z avtorji.

Farassino: Treba je pripraviti še več takih »filmskih paketov« in jih kazati tudi drugje. Ta prireditev je uspešna, ker ima stalen sedež. Morda bi bilo koristno opremiti to strukturo z dotacijo kaset in drugega gradiva, tako da postane Gorica referenčni center za vse, ki se zanimajo za slovenski in jugoslovanski film. V pričakovanju, da začnejo delovati deželna kinoteka in druge sorodne ustanove, je treba zbirati filmske zaklade, jih skrbno hraniti dokler ne bodo prišli prav.

SLOVENSKI FILM

Gambetti: Videl sem slovenske filme že v Gorici, v Pesaru, Modeni in Fanu in od vseh jugoslovanskih kinematografij poznam najbolj prav slovensko. Slovenski film je predvsem pomemben kot izpričevalec neke kulturne dediščine in prisotnosti. Ko to doseže, niso več pomembni ostali dejavniki: ekonomski razlogi, prestiž itd.

Farassino: Poznam slabo slovenski film, vendar kar me najbolj preseneča je, da pokriva le eno področje filmske potrošnje. V slovenskem filmu ni sploh

komedij. Kako to, da se slovenska produkcija obrača le na eno plast občinstva, kvalitetno in srednjevisoko in ne zadošča tudi bolj »popularnim potrebam«, s serijsko proizvodnjo? Ne razumem, zakaj se enostavno in načelno ignorira določen žanr in se ga prepušča ameriškem filmu.

Ivaldi: Italijanska filmska in TV publika sprejema danes zgolj standardne in »lahke« proizvode. Italijanski distributerji neradi uvažajo kvalitetne naslove neameriških kinematografij, ker menijo, da ni tržišča za takšne produkcije. Tudi RAI se mora podrediti tej standardizaciji, zaradi konkurence z zasebnimi TV in je zato znižala svojo ponudbo izvirnih del in manjših kinematografij. Vsekakor največ možnosti za plama v Italiji imajo tisti slovenski ali jugoslovanski filmi, ki obravnavajo aktualne teme in obstoječi politični trenutek: npr. Naš človek in Opre Rema.

FILMI VIBE 1985

Gambetti: Najbolj zanimiv je Naš človek; toda pri vseh sem opazil zelo bravurozno igranje, omenil bi sveže in spontane nastope mladih protagonistov Nobenega sonca. Slak je študiral na Poljskem in to se pozna tudi pri Butnaskali, ki ga nekoliko omejuje pretiran

in zastarel ekspresionizem.

Valperga: Stavim na prvo mesto Christophoros, zaradi lepe in zahtevne teme in ker je zgrajen z velikim smislom za simboliko. Ovni in mamuti je prava socio - antropološka analiza, v slogu komedije, ki nas včasih zabava, kljub resnosti vsebine.

Farassino: V tem pregledu me zanimajo filmi kot Naš človek ali Christophoros, ker prinašajo znotraj zelo kodificiranih žanrov precej variant in ustvarjalnih »popravkov«. Naš človek ima svojo izvirnost: lep začetek in konec, škoda, da je jedro preveč razvlečeno. Christophoros sledi metaforični rdeči niti, ki izhaja iz naslova. Metafora, mitologija, fantastično, ne glede na to kar lahko pomenijo, predstavljajo nenavadno in zanimivo odpiranje obzorij.

Ovni in mamuti: skušam razumeti problem narodnosti v Jugoslaviji, toda smoter tega filma se mi zdi precej omejen in poceni, pretiran. Doktor je različen od ostalih, cenimo njegovo formalno iskanje in dodelanost, vendar le-to obtežuje in razvrednoti neustrezna igra in »casting«. Ko bi bili Italijani in Nemci ostali stranski liki tako preprčiljivi kot protagonist, bi bil to velik film.

DAVORIN DEVETAK

Utrip slovenskega videa

Goriški FVM, kot zveni po naslovu samem, je ob film (skoraj) enakovredno postavil tudi video ustvarjalnost. Čeprav se o tej umetniški zvrsti malo piše, je ta ustvarjalno pestra in raznolika; vsebuje razne tokove in tendence, avtorske skupine in posamezne umetniške figure. To se je videlo tudi v Gorici. Prikazane materiale bi lahko delili v dve skupini.

Na eni strani je video produkcija »subkulturne scenes«, v tem primeru ljubljanske, skoncentrirane pod okriljem ŠKUC, ki uporablja pretežno cenene video aparature, večinoma home-sisteme.

Na drugi strani so video umetniki z likovno občutljivostjo, ki video uporabljajo raznolikih tehnoloških zmogljivosti tega sredstva: delujejo v okviru televizijskih studiov, ki omogočajo realizacijo njihovih zahtevnih projektov. Televizija pa s tem že uvaja spremenjalne prijemne v redni spored. V Gorici smo videli dela Mihe Vipotnika, Marie Claude Vogrič, Nuše in Sreča Dragana.

Ne bomo se spuščali v precizno podajanje podatkov o zaledju, kulturnem in tehnološkem, v katerem nastaja slovenska video umetnost. Pregled videa, v okviru Film Video Monitorja, predstavlja poskus istovetnega videa s filmom, v smislu parifikacije pomembnosti obeh medijev. Mogoče se bo to zdelo pretirano čistokrvnim filmologom, vendar je tovrsten poskus v času filmske »dekadence« nujen. Nujen in neizbežen, da se ohrani prava distanca med filmom in videom.

Kot smo že dejali, deluje video na dveh ravneh, ki se razlikujeta od filmske izraznosti. Bistvena razlika je v sistemu (home-sistem in visokotehnološki TV studio) in v namenu uporabe. Po eni strani uporabljajo domače, cenene home-sisteme, po drugi strani pa se video vsiljuje v najbolj masovno obliko komunikacije — v televizijo. Ta je trenutno mrzla in lahkotna, video umetnost pa predstavlja konkretno možnost za preskok iz televizijskega šunda na televizijsko umetnost.

(L. P.)

Nova leksikona Cankarjeve založbe

Znano je, da Cankarjeva založba izdaja zbirko malih leksikonov, ki naj z besedo in sliko, hitro in zanesljivo seznanjajo bralce z novejšimi dogajanjem in dognanji, in ki naj obenem predstavljajo najnovejši vir informacij z vseh področij znanosti in kulture. V tej zbirki malih leksikonov sta izšla dva nova leksikona. Eden je posvečen spolnosti, drugi slovenskim krajevnim imenom.

Leksikon SP-OLNOST je pripravil znanj seksolog dr. Marijan Košiček iz Zagreba, slovenski prevod je oskrbela Meta Sluga. Osnovni podatki nam povedo, da obravnava ta leksikon 1800 gesel in da ima 100 ilustracij ter shem.

Predvsem se moramo strinjati z avtorjevimi uvodnimi razlagami, da spolnost tudi v današnji odprti družbi še vedno predstavlja določen tabu, da na tem področju še vedno vladajo določeni predsodki, a mladji v šoli še niso deležni sistematičnega pouka o spolnosti in da še vedno niso prevladali zdravi nazor o človeku kot spolnem bitju.

Preden bralec vzame v roke takle leksikon se res sprašuje, če je mogoče tako delikatno temo, kot je prav spolnost, tudi v času pomanjkanja tovrstne literature (čeprav smo Slovenci vendarle napravili velik korak naprej), obravnavati v priročnem leksikonu, tako na kratko. Je res mogoče z leksikalnim, skopim izražanjem tolmačiti zapletena vprašanja psihičnega in fizičnega ljubezenskega življenja? Najbrž ne, zlasti ne mlademu človeku, kateremu prvenstveno je leksikon tudi namenjen. S to ugotovitvijo se bo najbrž strinjal vsak bralec, ki bo prebiral ta leksikon. Tudi strokovnjaki bodo najbrž menili enako. Določene delikatne teme, ki leksikalno v nekaj vrstah razlagajo pojav, pojem, ravnanje so pač le najnujnejši informacijski vir. Ne razlagajo pa problema, ne uvajajo vanj, ne nakazujejo poti. Primerni so zlasti pri obravnavanju zgodovinskih pojmov. Toda. Če vemo kako malo je bilo kljub vsemu govorjenju doslej storjenega pri nas za spolno vzgojo, kako premalo dobre literature imamo, kako se mladina vzgaja še vedno na ulici namesto v šoli, če se zavedamo velikega pomena tovrstne vzgoje za mladega človeka in naš rod, če vemo, da vsak kamenček pomeni prispevek k zgradbi, potem lahko samo dobro sprejememo takle priročnik. Pa čeprav je skromen, skop in nepopoln, čeprav operira bolj z dejstvi in ne z razlagi.

Leksikon z naslovom SLOVENSKA KRAJEVNA IMENA so pripravili kot avtorji Franc Jakopin, Tomo Korošec, Tine Jakob Rigler, Roman Šavnik in Stane Suhadolnik. V uvodni besedi pravijo, da pomeni knjiga prvi celoviti poskus predstavitev slovenskih krajevnih imen s stališča slovenskega knjižnega jezika. Zato je vsako krajevno ime predstavljeno v imenovalniku, v drugem sklonu, v petem sklonu s predlogom, potem v pridevniki obliki in z imenom za prebivalca ter prebivalko.

Preseneča nas sorazmeroma skromno število imen slovenskih krajev. Ne moremo pa mimo utemeljenih kritik tega sicer koristnega slovarja. Knjiga namreč nosi naslov Slovenska krajevna imena. Vsebinsko temu naslovu ne odgovarja. Pravilno bi se naslov moral glasil Slovenska krajevna imena v SR Sloveniji. Najbrž je nepojmljivo, da istočasno, ko na veliko govorimo o enotnem slovenskem kulturnem prostoru, nismo s slovenskimi krajevnimi imeni na meji republike Slovenije. Kot da kraji onstran meje na Tržaškem, na Koroškem, v Kanalski dolini, pa tudi na Madžarskem, niso slovenski in sploh nimajo slovenskim imen. Če že naši časopisi ob reklamah za koroške trgovine pišejo ime koroške prestolnice kot Klagenfurt-Celovec, bi v slovenski poljudni ali znanstveni publikaciji, morala najti svoje mesto slovenska imena vseh slovenskih krajev, pa tudi nekaterih neslovenskih (Dunaj, Rim). Vsekakor pa so avtorji, ki pravijo, da bo treba to dopolniti ob drugi izdaji, s tem pogrešili; če pa niso pogrešili so s tem vsaj zamudili izjemno priložnost. Kdo ve, kdaj bo volja in prilika izdati spet tovrstni slovar, ki bi bil enak, razširjen pa na imena slovenskih krajev onstran meje. Kako naj predtudi zagovarjamo imena naših krajev in se borimo za dvojezičnost, če sami ne znamo spoštovati tega. Gre torej za zamujeno priložnost ob leksikonu krajevnih imen v SR Sloveniji.

Sl. Ru.



DOMA
IN V SVETU
DOBRO POZNAN

Nogomet: včeraj v prijateljski tekmi v Avellinu

Poraz Italije proti ZRN

Italija — Zahodna Nemčija 1:2 (1:1)

STRELCI: v 21. min. Serena, v 38. min. Herget, v 75. min. Matthauss iz 11-metrovke.

ITALIJA: Galli (od 46. min. Tancredi), Bergomi, Cabrini, Baresi, Vierchowod, Tricella, Conti (od 46. min. Viali), Bagni (od 85. min. Galderisi), Serena, Ancelotti, Altobelli (od 66. min. Massaro).

ZAHODNA NEMČIJA: Schumacher, Buchwald, Herget, K. H. Förster, Augenthaler, Briegel, Rolf, Matthauss, K. Allofs (od 46. min. Gründel), Magath, Rummenigge.

SODNIK: Igna (Romunija). KOTI: 5:2 za ZRN. RUMENA KARTONA: Rolf in Serena. GLEDALCEV: 35.822.

AVELLINO — Zelo poprečna vrsta nastopov italijanske reprezentance po velikem podvigu v Španiji se nadaljuje. Bearzotovo moštvo, ki je na španskem mundialu z bleščečo igro očaralo ves svet, niza poraz za porazom. Do začetka svetovnega prvenstva v Mehiki pa nas loči le še nekaj mesecev. Sicer pa so bili »azzurri« tudi pred španskim mundialom dokaj poprečni, nato pa...

Včeraj v Avellinu proti Zahodni Nemčiji so »azzurri« zopet izgubili. Na zelo težkem in razmočenem igrišču so morali priznati premoč gostov, ki sicer niso pokazali kdove kako velike nogometne predstave. Tudi to pa je bilo dovolj, da je Beckenbauerjeva četa osvojila prestižno zmago.

V prvem polčasu so imeli »azzurri« terensko premoč. Začeli so zelo poletavno in tudi nekajkrat ogrozili Schu-

macherjeva vrata. V 21. minuti so povedli s Sereno, ki je tako dosegel svoj prvi zadetek v državni reprezentanci. Gostje pa se niso predali in v 38. minuti s Hergetom iz proste ga strela stanje izenačili.

Že po prvem delu je bilo jasno, da so nogometaši obeh reprezentanc dokaj utrujeni. To pa je prišlo še posebej do izraza pri Italijanih, ki so se v nadaljevanju sicer srčno borili, telesno pa so popustili in tako Zahodnim Nemcem niso mogli do živga. Le-ti pa so izkoristili eno svojih redkih priložnosti za zadetek in zmagali. Tekla je 75. minuta, ko je Briegel prodril v italijanski kazenski prostor, tam ga je Cabrini zrušil. Enajstmetrovka! Matthauss je uspešno izvedel najstrožjo kazni. Utrujen in tudi potrti »azzurri« niso imeli več moči, da bi izid izenačili.

Smučanje: na včerajšnjem veleslalomu za SP

Walliserjeva pred Svetovo

VALZOLDANA (BELLUNO) — včerajšnja zmago v veleslalomu v Valzoldani je Švicarka Maria Walliser prevzela tudi vodstvo na skupni lestvici za SP. Švicarska smučarka je bila včeraj zanesljivo najboljša v obeh vožnjah in tako tudi zaslužno osvojila svojo prvo veleslalomsko zmago v svetovnem pokalu in tretjo zmago v letošnji sezoni.

Na odlično drugo mesto se je uvrstila Jugoslovanka Mateja Svet, ki je tako zopet dokazala, da jo čaka bleščeča pot v svetovnem pokalu.

Italijanske predstavnice so včeraj zopet razočarale. Ostale so kar brez uvrstitve.

VRSTNI RED VELESALOMA: 1. Walliser (Švi.) 2'34"00; 2. Svet (Jug.) 2'34"97; 3. Charvatova (ČSSR) 2'35"89; 4. Haecher (ZRN) 2'36"00; 5. Merle (Fr.) 2'36"15; 6. Figini (Švi.) 2'36"71; 7. Savijarvi (Kan.) 2'37"20; 8. Pelen (Fr.) 2'37"40; 9. Hess (Švi.) 2'37"44; 10. Dedler (ZRN) 2'37"46.

LESTVICA VELESALOMA ZA SP: 1. Schneider (Švi.) 70; 2. Figini (Švi.) 57; 3. Haecher (ZRN) 48; 4. Svet (Jug.) 39; 5. Walliser (Švi.) in Charvatova (ČSSR) 35.

SKUPNA LESTVICA ZA SP: 1. Walliser (Švi.) 209; 2. Hess (Švi.) 193; 3. Schneider (Švi.) 170; 4. Figini (Švi.) 163; 5. Örtli (Švi.) 136; 10. Svet (Jug.) 100; 19. Marzola (It.) 54.

Ženski »beli cirkus« se je včeraj sestel v Gradcu, odkoder bodo smučarke poletale v ČSSR, kjer bosta slalom in veleslalom za SP.

50 km za Da Zolta

SAPPADA — Na italijanskem smučarskem prvenstvu je tek na 50 km osvojil Maurizio Da Zolt, ki je progo presmučal v 2.20'05". Drugouvrščeni Bormetti je zaostal za dobro minuto. Tekmovanje so izvedli ob zelo lepem vremenu, vendar pri temperaturi 15 stopinj pod ničlo.

Košarka: sinoči v 20. kolu v prvenstvih A-1 in A-2 lige

Tržačani visoko izgubili v Milanu, Goričani uspešni doma

A-1 LIGA

Simac - Stefanel 112:92 (56:44)

SIMAC MILAN: Bargna 14, Boselli 18, Blasi 3, D'Antoni 10, Premier 16, Meneghin 8, Gallinari 2, Schoene 17, Henderson 19, Bariviera 5.

STEFANEL TRST: Francescato 7, Bobicchio 4, Colmani, Riva 6, Vitez 24, Schelton 21, Bertolotti 2, Lucantoni, Coleman 28, Schincher.

SODNIKA: Garibotti in Marchis. PM: Simac 18:33, Stefanel 17:24. PON: RIVA (32). 3 TOČKE: Boselli 2, D'Antoni 1; Vitez 1. GLEDALCEV 2.200.

MILAN — Kot je bilo pričakovati, je tržaški Stefanel sinoči v 20. kolu A-1 italijanske lige izgubil v Milanu proti favoriziranemu in vodilnemu Simacu. Milančani so bili vseskozi v vodstvu in trener Peterson je poslal na igrišče vse razpoložljive igralce.

V vrstah tržaškega moštva je zelo dobro igral Boris Vitez, ki je dosegel kar 24 točk.

IZIDI 20. KOLA: Simac - Stefanel 112:92; Mobilgirgi - Berloni 109:108 (po 2 podaljških); Scavolini - Arexons 83:78; Cantine Riunite - Granarolo 88:76; Opel - Silverstone 81:80; Benetton - Livorno 103:85; Bancoroma - Mulat 80:83; Divarese - Marr 77:72.

LESTVICA: Simac Milan 38; Arexons Cantù 30; Mobilgirgi Caserta 28; Berloni Turin 26; Divarese in Scavolini Pesaro 24; C. Riunite Reggio Emilia 22; Granarolo Bologna in Marr Rimini 20; Bancoroma Rim 18; Livorno in Silverstone Brescia 14; Stefanel Trst in Opel Reggio Calabria 12; Benetton Treviso 10; Mulat Neapelj 8.

PRIHODNJE KOLO (9. 2.): Stefanel - Scavolini.

A-2 LIGA

Segafredo — Pepper 88:81 (45:36)

SEGAFFREDO GORICA: Biaggi 11, Marušič 16, Ardesi 17, Jackson 20, Bullara 14, Vroman 10, Sfiligoi, Lorenzi, Borsi, Stramaglia.

PEPPER MESTRE: Milani 4, Valentinsic 4, Pressacco 12, Lingenfelter 15, Scarpato, Baleari, Teso 8, Dalla Libera, Piccoli, Lockhart 38.

GORICA — Goriški Segafredo je sinoči pospravil nov par točk v boju za napredovanje v A-1 ligo. V borbeni in nervozni tekmi je premagal ekipo iz Mester. Že v prvem polčasu si je Segafredo pridobil deset točk prednosti z izredno obrambo in točnim metom v napadu. Lockhart je bil skozi vso tekmo neresljiva uganaka za goriško obrambo. Dobro ga je kril le Marušič, ki je od-

igral morda najboljšo tekmo v Gorici, moral pa je kaj kmalu na klop zaradi petih osebnih napak. (A.L.)

IZIDI 20. KOLA: Segafredo - Pepper 83:81; Yoga - Fantoni 85:97; Cortan - Fabriano 90:82; Sangiorge - Mister Day 93:91; Giomo - Fermi 95:91; Liberti - Ippodromi 111:93; Jollycolombani - Rivestoni 112:97; Annabella - Filanto 90:88.

LESTVICA: Cortan Livorno 32; Yoga Bologna, Ippodromi Rieti in Fantoni Videm 26; Giomo Benetke in Segafredo Gorica 24; Filanto Desio 22; Pepper Mestre in Sangiorge Porto San Giorgio 20; Liberti Firenze 18; Fabriano, Annabella Pavia in Jollycolombani Forlì 16; Mister Day Siena in Rivestoni Brindisi 12; Fermi Perugia 10.

PRIHODNJE KOLO (9. 2.): Filanto - Segafredo.

NOGOMET: DISCIPLINSKI UKREPI

De Agostini (Udinese) izključen za eno kolo

REM — V zvezi z zadnjim kolom nogometne A lige je športni sodnik za dve koli izključil Di Chiaro (Lecce). Za eno kolo pa bodo počivali še: Enzo (Lecce), Colantuono (Pisa), De Agostini (Udinese), Elkjær in Galderisi (Verona) in Beruatto (Torino). Iz B lige je Di Chiaro izenačil Maronaro (Bologna), po eno kolo pa ne bodo igrali Cecilli in Guerini (Palermo), Destro (Ascoli), Lucchetti in Mascheroni (Vicenza), Mazzoni (Cremonese), Paolinelli (Brescia) in Sasso (Arezzo). Zaradi izgredov svojih navijačev bo Lecce plačal 21 milijonov in pol, Fiorentina pa 22 milijonov in pol lir globe.

Mladinski turnir v Viareggio

VIAREGGIO — Včerajšnja četrtfinalna izida mednarodnega mladinskega nogometnega turnirja v Viareggio: Milan - Torino 2:0 po enajstmetrovkah; Sampdoria - Genoa 1:0.

kratke vesti

Italijansko atletsko dvoransko prvenstvo

GENOVA — Ob zaključku redakcije smo prejeli naslednje izide sinočnjega dvoranskega atletskega prvenstva v Genovi.

MOSKI. Daljina: 1. Cherubini 7,69 m. 1.500 m: 1. Patrignani 3,44"95 hoja 5 km: 1. Mattioli 19'34"87. 60 m: 1. Uilo 6"96; 2. Pavoni 6"77. ŽENSKKE: 80 m ovire: 1. Massarin 8"44.

Platini vsaj še eno leto pri Juventusu

TURIN — Nogometni klub Juventus je včeraj uradno sporočil, da je prišlo do dogovora, da bo francoski as Michel Platini vsaj še za eno sezono (1986/87) igral za turinskega prvotiligaša.

Poljska zmagala v Argentini

BUENOS AIRES — V prijateljski nogometni tekmi je Poljska premagala ekipo Boca Juniores z 1:0. Edini gol je 13 minut pred koncem dal Dziekanowsky.

Odbojka: v italijanskem pokalu

Meblo drevi v Nervesi

Odbojkarice združene ekipe Mebla bodo ta teden imele pravi »tour de force«. Drevi bodo namreč igrale v povratnem srečanju šestnajstine finala italijanskega pokala v Nervesi, v soboto pa se bodo podale v Mogliano, kjer bodo igrale prvenstveno srečanje.

Naše predstavnice bodo drevi pred izjemno težko nalogo. V domačem srečanju so namreč izgubile z 1:3 in z dokaj neugodno razliko v točkah.

Vodstvo Mebla je sporočilo, da bo odhod avtobusa za današnjo tekmo ob 16.45 s Trga Oberdan, ob 17.15 pa iz Sesljanja. Odhod avtobusa za sobotno prvenstveno srečanje v Mogliano pa ob 14.00 s Trga Oberdan in ob 14.30 iz Sesljanja.

UNDER 16 ŽENSKKE

OLYMPIA - DOM AGOREST 2:1 (15:12, 11:15, 15:7)
OLYMPIA: Ferri, Scanzolli, Pavia, Vetrli, Orzan, Vrtovec, Bednarik, Kosič, Jazbar.

DOM AGOREST: Lutman, Hoban, Paulin, Nanut, Tomasini, Pintar, Pensa, Peterin, Orel.

V goriškem derbiju med ženskima odbojgarskima ekipama je šesterka Olympie premagala domovke. Okrnjena šesterka Doma Agorest se je sicer v prvih dveh setih enakovredno borila z nasprotnicami. Toda premoč Olympie se je izkazala v servisih 3. seta. (D.R.)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP —

CUS 0:2 (3:15, 13:15)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP — Bukavec, Sardo, Puntar, Sirk, Jelovšek, Košuta, Regent, Sedmak.

Igralke Kontovela so se slabo izkazale zaradi netočnosti menjav in so tako izgubile 1. set. Nadaljevale pa so dobro in so že vodile s 7:0, a naenkrat so kot po navadi izgubile glavo. CUS je igral zbrano, domačinke pa so se znašle v zadregi in so skušale točke pridobivati s servisi. Vsekakor pa je bila tekma borbenata.

(Sardo)

Organizator pričakuje veliko udeležbo V nedeljo Trnovski maraton

IDRLJA — Skoraj pol metra debela snežna odeja na črnovski planoti omogoča prizadevnim organizatorjem 11. Trnovskega maratona, da kar najbolj pripravijo program športno - politične manifestacije, ki bo v nedeljo, t.j., privabila na startni prostor pred hotelom Bor v Črnem vrhu nad Idrijo pisano množico smučarjev tekačev iz Slovenije, sosednje Hrvatske in tudi Slovence iz Italije in avstrijske Koroške.

Organizatorji Trnovskega maratona v teh dneh skrbno pripravljajo tekaške proge, ki vodijo ob obronkih Trnovskega gozda, kjer so se v času narodnoosvobodilne borbe borile enote slavnega IX. korpusa narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije. Prav tako pa bodo poskrbeli za vzorno pripravo startnega in ciljnega prostora ter za okrepčevalnice ob tekaških progah in dobro počutje udeležencev prireditve. Udeleženci 11. Trnovskega maratona se bodo lahko prijavi samo na dan prire-

ditve od 6. ure dalje na vpisnih mestih pred hotelom Bor v Črnem vrhu nad Idrijo. Odločili se bodo lahko za maraton, smučarski tek na 42 km, mali maraton na 21 km. Udeleženci NOB pa bodo lahko tekli na partizanskem teku na 7 km, najmlajši pionirji in pionirke pa na pionirskem teku na 8 km.

Na dosedanjih desetih Trnovskih maratonih je sodelovalo več kot 20 tisoč smučarjev tekačev, od rekreativcev do vrhunskih tekmovalcev. Tudi letos organizator pričakuje številno udeležbo. Eksplozija rudarske mine, ki bo v nedeljo, 9. februarja, ob 9.30 simbolno označilo start udeležencev 11. Trnovskega maratona, bo pomenila tudi vrhunec množičnih smučarsko - tekaških prireditev v Sloveniji, ki širijo množični šport, krepijo obrambne sposobnosti, obujajo spomine na narodnoosvobodilno borbo in narodno revolucijo ter prenašajo borbene tradicije na mladi rod. (Silvo Kovač)

Namizni tenis: v ženski C ligi oster boj na vrhu lestvice

Blizamo se zadnji četrtini tretjeliškega prvenstva, v katerem bo padla odločitev o končnem zmagovalcu, izvedeli pa bodo tudi za ekipe, ki bodo nazadovale v nižjo ligo. V letošnjem prvenstvu polovica ekip, to je štiri, po prikazani igri sploh ne sodi v to ligo. Med ostalimi pa se bje oster boj za prestop v višjo ligo.

Doslej so na najboljši poti igralke Doma, katerim bo po vsej verjetnosti letos uspelo priti do vozovnice za B ligo, potem ko so še v lanskem sezoni Goričanke nastopale v promocijskem prvenstvu. S prihodom odlične Vodopivčeve in po znatnem napredku ostalih dveh zastopnic Fabrove in Lutmanove pa so trenutno težko ranljive, saj so svoj edini poraz doslej utrpeli le v prvem kolu, daljnega 5. oktobra, ko se je še v njihovih vrstah poznala neugradnost. Vsako od prvih štirih uvrščenih ekip na začasni lestvici čaka do konca prvenstva še po dve zahtevni srečanju in odslej bo po vsa-

kem kolu slika jasnejša.

IZIDI 10. KOLA: Leifers - Recoaro 1:5; Cassa Rurale Villazzano - Dom odložena; Rentsch - Kras Globtrade 0:5; Azzurra Gorica - Carneit 5:0.

LESTVICA: Kras, Recoaro in Dom 16; Azzurra 14; Carneit 6; Rentsch in Leifers 4; Villazzano 2.

MOŠKA C LIGA

Krasovi igralci se očitno proti najmočnejšim nasprotnikom odlično znajdejo. Prav brez svojega zastavonoše Derganca, s katerim bi Kras Globtrade v nedeljo brez dvoma zmagal, pa so bili Bole, Stoka in Colja že na pragu velikega presenečenja. Srečanje se je odločilo v osmi partiji, ki se Colja stal nasproti Dotto, ki se je za mizo zelo počasi premikal zaradi žuljev na nogi, a kljub temu krasovec ni izkoristil edinstvene priložnosti in je podlegel nasprotniku celo brez osvojenega seta. V primeru njegovega uspeha bi se tekma odločila med Bolejem in nasprotnikovo št. 3.

IZIDI 10. KOLA: Kras Globtrade - Duomofolgore 3:5; Italcantieri - La Rotonda B 5:2; Leoniana - Liberale A 2:5; La Rotonda A - Liberale B 5:4.

LESTVICA: Liberale A Castelfranco 16; Liberale B Castelfranco in Duomofolgore Treviso 14; La Rotonda A Ferrara 12; Kras Globtrade in Italcantieri Monfalcone 8; La Rotonda B Ferrara in Leoniana Vicenza 4.

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Končal se je prvi del promocijskega prvenstva. V poslovlnem nastopu je Kras z istim rezultatom kot v prvem delu izgubil proti GMT A, ki se je zaradi slabšega količnika v medsebojnem srečanju s Fani Olimpia uvrstil na 2. mesto v skupini. Zaradi nerazpoložnosti ostalih igralcev je tokrat za Kras prvič nastopil v promocijskem prvenstvu mladi in obe-tajoči Jan Budin, ki se je, kljub pekočim porazom proti mnogo bolj izkušnim nasprotnikom, izkazal.

IZIDA ZADNJEGA KOLA: GMT A - Kras 5:1; Chiadino - Fani Olimpia 1:5.

LESTVICA: Fani Olimpia (medsebojna srečanja z GMT A 3:5 in 5:1) in GMT A 10; Chiadino 4; Kras 0. (Z.S.)

NOGOMET

Tabor Jadran — Koper 0:4

Nogometaši Kopra so na poti iz Lipice, kjer so se deset dni pripravljali na nadaljevanje prvenstva v 2. jugoslovanski ligi, odigrali prijateljsko tekmo v Sežani in premagali domači Tabor s 4:0. Dva zadetka je dosegel novi srednji napadalec Petković, po enega pa Milovanović in Labor. Pogoji za igro so bili izredno težki, saj je bilo mrzlo, pihala pa je tudi burja. Danes, v četrtek, pa bo v Kopru na pomožnem igrišču še ena zanimiva nogometna tekma. Srečala se bosta jugoslovanska prvotiligaša Dinamo Vinkovci in Sloboda Tuzla. Tekma bo ob 15. uri. (Kreft)

obvestila

PRIMOTOR KLUB Člani, ki nameravajo obnoviti izkaznico za leto 1986, naj sporočijo telefonsko številko, ime in priimek ter točen naslov pri ZSSDI, tel. 767304.

ŠD BREG obvešča, da bo vpisovanje za pokal Skdanc, ki bo v Ravasclettu, vsak dan do 12. t.m. od 20. do 21. ure na sedežu društva. Ker nedeljski izlet odpade, šd Breg vabi tečajnike in izletnike, da ponovno potrdijo svoj vpis.

ŠD SOKOL IN SKD I. GRUDEN sklicujeta REDNI OBČNI ZBOR, ki bo jutri, 7. februarja, ob 20.00 v društvenih prostorih. Dnevni red: poročila, volitve novih organov, razno.

snežne razmere

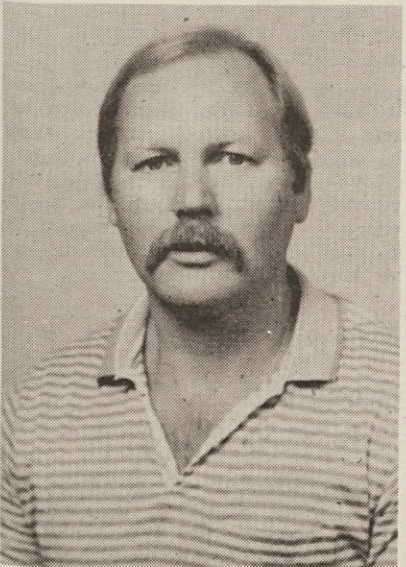
Sappada 160 - 220; Forni di Sopra 160 - 220; Piancavallo 200 - 210; Ravascletto 140 - 200; Sauris 160 - 180 (naprave ne obratujejo); Nevejsko sedlo 180 - 245; Trbiž - Višarje 100 - 150; Lokve 50; Kanin 140 - 240; Sviščaki 80; Kalič 40; Črni vrh 40; Pokljuka 150; Koblja 50 - 120; Vogel 240; Kranjska gora 70; Krvavec 90; Velika planina 50 - 65.

ob robu naših nogometnih igrišč

Mladost: Ferletič dobro začel

Pri doberdopski Mladosti so prejšnji teden zamenjali trenerja. Slabi rezultati, nespornost med igralci in bivšim trenerjem Mattiussijem so privedli do tega, da od nedelje na doberdopski klopi sedi Aldo Ferletič.

Aldo je doma iz Doberdoba in ni novinec. Mladost je že treniral v sezoni 1981/82 in jo je privedel do končnega petega mesta. Še mlad se je posvetil nogometu. V prvi amaterski ligi je nastopal z ronško ekipo, nato pa je vrsto let branil barve štandreške Juventine v drugi amaterski li-



Aldo Ferletič

gi. Poleg tega pa je tudi kvalificiran trener za amaterska in tudi za mladinska moštva. Že več let sodeluje v okviru športne zveze Mladost in je aktiven športni delavec. Za trenerja je bil poklican po katastrofalnih porazih, ki jih je zadnje čase doživljala Mladost. Po nekaj treningih pa je dosegel, da so v nedeljo Doberdopski na domačih tleh z gladkim 2:0 premagali Piedimonte.

Ferletič nam je povedal, da je dobil v roke ekipo v zelo kritičnem tre-

nutku. Treba ji je bilo vrniti ugled, igralcem pa samozavest in voljo do zmage. Igralci so se že dolgo izmikal treningom, vendar je bila prisotnost v prejšnjem tednu zelo visoka.

»Aldo, kaj misliš sedaj narediti z ekipo?«

»Slabi rezultati so izpodkopali homogenost enajsterice. Nujno je bilo treba nekaj zamenjati, da bi spet dobila prepotrebni zagon. To je predpostavka za prebroditev krize. Treba je bilo obenem misliti na zelo slab položaj na lestvici. Navsezadnje treba tudi navijačem nuditi več zadovoljenja.«

»V nedeljo ste zmagali. Ali je to že prvi korak na novi poti?«

»V nedeljo je ekipa dosegla zmago z novo vmeno in predvsem z zagriženostjo. Seveda zadnji uspeh se ne pomeni premostitve krize. Treba bo dosti in trdo delati. Dobro delo bo prišlo na dan, če ne bo manjkalo so-

delovanja. Zavedam se, da moštvo ni na tako visoki ravni kot lani.«

Aldo pravi dalje, da je dobil ekipo z zelo pomanjkljivo atletsko pripravo. Izrednih igralcev pri Mladosti ni. Prav zato je treba mnogo trenirati. Na igrišču doseči določen ritem, ki ga mora vsiliti nasprotniku. Samo tako se bo lahko dokopala do boljših rezultatov. Konkretno pa bo manj taktike in mnogo živie igre. Trener pravi, da bodo uporabljali klasični sistem igre s protinapadi. Upati je, da bodo prišli na dan tudi pozitivni rezultati. Seveda bodo tako popravili tudi položaj na lestvici.

Starejši igralci v tem trenutku, po trenerjevem mnenju, zagotavljajo že preizkušeno zanesljivost. Vendar mladim ni zaprta pot. Kljub neizprosnosti potrebi po pozitivnih rezultatih, bodo tudi mladi lahko prišli v prvo ekipo. Naprej torej, z optimizmom in naj se nogometaši na igrišču čimveč potrudijo.

MARKO JARC

Nogomet: tokrat številni ukrepi

Za prijateljsko nogometno srečanje med selekcijo igralcev 3. amaterske lige in Zaulami sta bila sklicana tudi predstavnika padriško-gropajske Gaje, in sicer Maurizio Somma ter Massimiliano Zemanek. V selekcijo najmlajših, ki se bo prav tako pomerila z Zaulami, pa je bil sklican predstavnik Brega Crevatin.

Žal je treba tej razveseljivi vesti o vključitvi igralcev naših moštev v pokrajinski izbrani vrsti 3. AL in najmlajših dodati tudi disciplinske ukrepe, katerim se ta teden niso izognili nekateri naši nogometaši. V prvenstvu »under 18« bo moral Robert Kalc (Zarja) počivati dve koli, in sicer zaradi izključitve. Prav tako dve koli ne bo igral Paolo Tamaro (Breg,

naraščajniki), ki se je nekorektno vedel do sodnika, ki ga je zatem izključil. Denis De Franceschi (Breg, naraščajniki) pa si je nabral tri opomine.

Številni so tudi ukrepi glede zaostalih srečanj. Derbi 3. AL med Gajo in Primorcem, ki je bil na sporedu v nedeljo, bodo nadoknadili 2. marca. Tekma prvenstva »under 18« med Fortitudom in Zarjo bo 8. t.m. ob 17. uri v Miljah. Domenili so se tudi o koledarju povratnega dela prvenstva »under 18« za marec: 1. 3. bo 6. povratno kolo, 8. 3. bo 7., 15. 3. bo 8., 22. 3. bo 9. in 29. 3. bo 10. povratno kolo. Poleg tega so sklenili, da tekmo S. Andrea - Kras (naraščajniki) nadoknadijo 9. t.m. ob 8.30 v Ul. Alpini.

andrej žagar o jadranskih tekmah

Rezerve Cagive presenetile



Po zelo dobri igri proti Panapesci ter ob podatkih, da ima Cagiva kar 2 ključna igralca poškodovana, smo z veliko mero optimizma odšli na pot v Varese. Bilo je sicer pričakovati, da bodo rezervni igralci Cagive vložili vse moči, da izkoristijo priložnost, toda upal sem, da je kvalitetna razlika med njimi in poškodovanima igralcema le taka, da jo bo težko enakovredno nadoknaditi.

Na žalost so se moja predvidevanja pokazala kot netočna. Kot primer naj navedem učinek nekaterih igralcev Cagive na prvi tekmi v Trstu ter sedaj v Vareseju: št. 5 Zanzi in št. 10 Zorzi, ki v Trstu sploh nista stopila na parket, sta sedaj v povratni tekmi dosegla prvi 8 in drugi 13 točk. Št. 8 Hotteyan je ob dveh točkah iz Trsta sedaj dosegel kar 19 točk. Poškodovana Pagani in Brakus sta v Trstu dosegla skupaj 21 točk. Torej je skoraj celotni izkupiček Hotteyana sedaj v Vareseju presežek v korist Cagive.

Mi smo prvi del srečanja v Vareseju odigrali dokaj solidno, morda malo premalo zbrano v obrambi. Z okrog 50-odstotnim metom smo v napadu dosegli 40 točk, kar je za gostovanje zelo solidno, toda prejeli smo jih kar 56, kar je odločno preveč, če smo hoteli pripraviti presenečenje. Ko smo v začetku drugega dela izgubili Petra Zerjalo zaradi petih osebnih napak, je razlika 13 točk iz polčasa hitro narasla na 25 in vse je bilo odločeno. Zato je bilo nesmiselno obremenjevati nekatere igralce, ki so že tako veliko na igrišču ali pa še mislil povsem okrevati po poškodbah. Tako smo sicer doživeli najhujši poraz v letošnjem prvenstvu, toda ob tem uporabili vseh 10 igralcev, kar se lahko v prihodnje obrestuje.

Dejstvo, da so tekmo odločili re-

zervni igralci Cagive, kaže na jakost nasprotnih ekip.

Ob že omenjeni solidni igri v napadu v prvem polčasu, moram omeniti tudi dobro igro Zarottija, ki je zlasti v napadu pokazal letos svojo najboljšo predstavo. Vem, da je ob tako visokem porazu nesmiselno omenjati sojenje, toda potrjuje se staro pravilo, da sodniki z več simpatije gledajo na ekipe z vrha lestvice. Cagiva tega to pot gotovo ni potrebovala, pa smo tako sojenje kljub vsemu doživeli na lastni koži.

V soboto ob 21. uri gostimo Mauri iz Trevigla, ki ima še možnosti za uvrstitev v B elitno ligo, vsaj na papirju. Mauri je ekipa, ki je dokaj uspešna na gostovanjih, saj je kar štirikrat slavila zmago na tujem in vsakokrat samo za točko razlike. Nas je v prvi tekmi v Trevigliu premagala z rezultatom 91:80, ob tem pa je v začetku drugega polčasa vodila že z 28 točkami razlike.

Ključna igralca gostov sta št. 8 Catti, ki je odlični strelac iz razdalje ter visoki center št. 14 Codellila. Ob teh dveh pa so nevarni še št. 7 Meneghel, št. 10 Pampana in št. 15 Claudio. Mauri se odlikuje z dobrim skokom in pa hitrim prehodom v napad, zlasti po prestreženi podaji. Mi smo v Trevigliu izgubili kar 20 žog, zanimivo ob tem pa je, da so jih večino izgubili vsoki igralci. Mauri se brani z obrambo mož - moža ter cono 2-1-2, nam pa je največ uspeha prinesla cona 3-2 in v drugem delu mož - moža.

Ključ do uspeha je tudi tokrat že od vsega začetka agresivna in koncentrirana obramba, dober skok, na vsak način pa moramo paziti na podaje ter izgubiti čim manj žog. Zelo pomemben mora biti delež zunanjih igralcev, tako v vlogi strelcev kot pri asistencah.

Na lestvici je Citrosil pridobil že kar lepo prednost, za ostala mesta, ki še vodijo do napredovanja, pa se bo bil ogorčen bor, saj ima možnosti še kar 9 moštev.

Kontovcem v derbijih ne gre



Kontovelu Electronic Shopu, ki nastopa v košarkarskem mladinskem prvenstvu, na derbijih ne gre od rok. Potem ko je v predzadnjem nastopu (na sliki) izgubil proti Boru, se je v zadnji tekmi moral predati še goriškemu Domu

trener franko drasič o meblovih tekmah

Tretjega mesta ne smemo zapraviti



S sobotno zmago proti Coneglianu smo si končno priborili tako zaželeno 3. mesto na skupni lestvici. Kar 12 kol smo morali čakati, da smo dosegli ta cilj. Objektivno gledano je to mesto, ki ga lahko Meblo obdrži do konca prvenstva, tisto, ki ekipi po doslej prikazani igri tudi pripada.

Kaj pa manjka Meblu, da bi se kakovostno dvignil? Meblova struktura je solidna, višinska prednost je na naši strani, osnovne tehnične vrvine so zadovoljivo osvojene, moč napada je tudi po mnenju starih tehnikov najmočnejša v prvenstvu. Pogoji torej za dobro ekipo obstajajo. Največja Meblova pomanjkljivost je hitrost premikanja in izvajanje hitrih kombinacij na mreži. Za tako homo-

genost in spoznavanje med igralkami pa je potrebno veliko treningov in dosti časa.

Tega ne bo mogoče doseči dokler se bo Meblova ekipa obnavljala iz leta v leto. S prihodom novih igralk je treba rešiti najprej najbolj enostavne tehnično-taktične elemente in se šele nato posvetiti bolj zahtevnim prvinam. Pravo homogenost in enotnost pridobijo igralke komaj po dveh ali treh letih skupnega dela. Meblo bi lahko v prihodnji sezoni igral vidno vlogo samo pod pogojem, da ostane vsaj jedro letošnje ekipe. Če bo treba spet na novo sestaviti prvo šesterko, bo treba potem seveda začeti delo znova.

Sobotna tekma je pokazala ves napadalni potencial Mebla. Nasprotnice so bile občutno boljše v polju in v organizaciji igre. Pokazale so skoro idealno igro v obrambi, vendar so proti močno točlenim žogam bile brez moči. Prav ta dvoboj — Meblu

napad in nasprotnikova obramba — je dal poseben čar sobotni tekmi. Razburljivih akcij ni manjkalo, tako da sta ekipi s svojo igro ogreli tudi naše ponavadi hladno občinstvo. Občasno bučno bodrenje je zelo pozitivno vplivalo na naše igralke, ki so se še z večjo vmeno vrgle v boj za vsako žogo. S tako igro si bomo v bodoče priborili še več občinstva.

V soboto gostujemo v Mogliano. Tekma ne bo tako lahka kot lahko kdo pričakuje. Res je, da smo Mogliano letos trikrat premagali, enkrat v prvenstvu in dvakrat v pokalnih tekmah. Vendar je treba upoštevati dejstvo, da je v zadnjih treh tekmah Mogliano prav tolikokrat zmagal in da je gripa v tem tednu zdesetkala naše vrste, saj zaradi boleznih v soboto verjetno ne bodo nastopile Kraljeva, Zerjalova in Pertotova. V Mogliano potujemo vseeno optimistično razpoloženi.

Košarkarski odsek pri Bregu že žanje sadove svojega dela

Na prelomnici med sedemdesetimi in osemdesetimi leti so pri dolinskem Bregu prekinili delovanje košarkarske sekcije. Nekaj časa zatem, in sicer pred tremi leti, je skupina zanesljakov spet ustanovila košarkarski odsek, ki je v razmeroma kratkem obdobju že dosegel vrsto spodbudnih rezultatov.

Za oživitve košarkarske dejavnosti v dolinski občini ima velike zasluge predvsem Leo Koren, ki je po dolgoletni košarkarski karieri v Borovih vrstah prevzel vlogo načelnika, trenerja in igralca v okviru Bregovega košarkarskega odseka. Kot je znano, so Bregovi člani lani napredovali iz prve divizije v promocijsko prvenstvo. Za letošnjo promocijsko ligo pa so si pri Bregu zagotovili finančno pomoč podjetja Adriatherm.

Uspehi, o katerih bomo tokrat poročali, pa se nanašajo na dokaj razvejano in pestro dejavnost, ki jo Bregovi košarkarski delavci dosledno vodijo na področju mladinske košarke. Pred tremi leti so pri Bregu razpolagali z dvema moštvi minikošarkarjev, letos lahko računajo na stalno in redno prisotnost petdesetih otrok, ki so jih razdelili v tri ekipe minibasketu ter v moštvo, ki bo letos sodelovalo v prvenstvu »propaganda«.



Leo Koren

Za tolikšno število otrok skrbijo štirje trenerji: Denis Ražem je ob pomoči Aleksandra Šika zadolžen za najmlajšo skupino minikošarkarjev (letnik 1978), ki še ne tekmuje, ter za mlajšo ekipo (letnika 1976-77), ki se bo letos udeležila turnirja Plasmon. Andrej Šik prizadevno dela s starejšimi minikošarkarji (letni-

ka 1974-75), ki bodo nastopali na turnirju Plasmon ter Zini & Rosenwasser. Moštvo, ki bo letos igralo v prvenstvu »propaganda«, vadi pod vodstvom Stojana Corbattija, ki je tudi odgovoren za dejavnost Bregovega mladinskega sektorja. Prav z njimi je tekel naš pogovor.

»Zaenkrat smo zadovoljni z izvedenim,« je menil Stojan, »ampak ostaja nam še kopica vprašanj in problemov, ki jih nismo še rešili. Glavne težave so tako pri nas kot tudi drugje vezane na pomanjkanje kadrov. Razen trenerjev, s katerimi že razpolagamo, je izredno težko pridobiti nove sile, ki bi se z veseljem in potrebno zagnanostjo spoprijele z delom. Pri nas pa imamo ob tem še dodatno hibo: ker smo z dejavnostjo začeli pred kratkim in popolnoma na novo, nimamo še izkušenj o strokovnem pristopu, ki je sedaj že značilen za organizirano obliko športne dejavnosti, za katerokoli obliko športne dejavnosti. Nujno potrebujemo strokovno pomoč, strokovnost na visokem nivoju, zato da bomo lahko nadaljevali z razvojem košarke v naši občini in da bomo sposobni ustrežno voditi vadbeni proces, na katerega je vezano tehnično napredovanje naših otrok.«

»Ste zadovoljni z materialnimi vadbennimi razmerami?«

»Trenutno razpolagamo z dvema telovadnicama: v Dolini in pri Domju. Lahko rečem, da smo delno zadovoljni, saj je število ur, ki jih imamo na razpolago, premajhno. Naša najmlajša skupina vadi trikrat tedensko po eno uro, vsi ostali pa prihajajo na dva treninga po 90 minut tedensko. Telovadnica pri Domju pa je po mojem mnenju zelo pomembna ter omogoča vključitev v vadbo tudi otrokom iz obrobni predelov naše občine, iz Milj in iz tržaškega predmestja.«

»Kakšne odnose ste vzpostavili s starši otrok?«

»Moram reči, da je večina staršev doslej kazala veliko razumevanje, med njimi pa je precej takih, ki redno sodelujejo in nam rade volje priskočijo na pomoč, če je to le potrebno. Nekaterim staršem skušamo dopovedati, naj ne preveč bremenijo otrok s pretiranim številom izvenšolskih dejavnosti. Tudi pri nas imamo namreč problem redne prisotnosti otrok, ki se poleg s košarko ukvarjajo še z nogometom, glasbo, učenjem tujih jezikov itd. Navadno se dogaja, da so najbolj talentirani in telesno sposobni tisti, ki kolebajo med številnimi dejavnostmi in ki se potem ne znajo odločiti, kaj bi zares.« (Cancija)

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 50.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 350.00, letno 3.500.00, za organizacije in podjetja mesečno 500.00, letno 5.000.00, letno nedeljski 1.200.00 din.

Poslani tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delovnih trgoviški 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglosi 3.350 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%, IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozila po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix. 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

6. februarja 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZIT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Kako odpraviti spopad velesil v Srednji in Južni Ameriki

Predsednik Argentine Alfonsin bo obiskal Sovjetsko zvezo

BUENOS AIRES — Vodja argentinske diplomacije Dante Caputo je imel dva razloga, da odpotuje v Moskvo na uradne pogovore, na prvi obisk te vrste sploh. Prvi razlog je podpis sporazuma o gospodarskem, znanstveno - tehničnem in kulturnem sodelovanju, drugi pa se nanaša na pripravo potovanja predsednika Raula Alfonsina v Sovjetsko zvezo, prvi obisk kakšnega argentinskega predsednika v SZ.

Boljšje medsebojno seznanjanje in spoznavanje je v skladu s prizadevanji Argentine, da igra vedno aktivnejšo vlogo na mednarodnem območju. Pri tem prihajajo do izraza načela argentinske zunanje politike, predvsem pa borba za mir, razorožitev, za pravico vsake države, da svobodno odloča o svoji usodi, ne da bi bila predmet manevriranja zunanjih sil, zlasti ne velesil. Visoko na lestvici argentinskih zahtev je nadalje borba za novo mednarodno gospodarsko razporeditev, ki med drugim predvideva podporo odpravljanju vsake oblike kolonializma in novokolonialne odvisnosti in pravico do enakosti.

Ko je pred nedavnim objavil predlog za atomsko razorožitev, je sovjetski voditelj Gorbačov o njem uradno obvestil tudi argentinskega predsednika Alfonsina, ki je eden izmed članov »skupine šestih«, to je tiste skupine, ki je v začetku prejšnjega leta v New Delhiju terjala odpravo jedrske oborožitve. Poleg Alfonsina so to deklaracijo podpisali še predsedniki Mehike, Indije, Tanzanije, Grčije in Švedske. Korak Gorbačova dokazuje, da pristaši jedrske razorožitve računajo na mirovno pobudo »sesterece«. Caputo je pred odhodom v Moskvo izjavil, da bodo to vprašanje na moskovskih pogovorih poglobili.

Argentinski zunanji minister je nadalje potrdil govorice, da bodo razpravljali tudi o Srednji Ameriki,

o važnem vprašanju, ki vpliva na razmere v celotni Latinski Ameriki. Argentina se je svojčas vključila v takimenovano »skupino podpore«. Ta skupina si je zadala nalogo podpreti Contadora, da bi poiskali za Srednjo in Latinsko Ameriko prikladen izhod iz spopada velesil v tem delu sveta. Alfonsin neprestano izjavlja, da Latinska Amerika ne more biti teren, na katerem se spopadajo obe velesili, Caputo pa je ponovil: »Želimo, da položaja v Srednji Ameriki ne označuje spopad med Vzhodom in Zahodom.«

Borba za novi gospodarski red se bo preizkusila prav v odnosih s Sovjetsko zvezo. Argentina je doslej v Sovjetsko zvezo bolj izvažala kot pa uvažala iz nje. Razlogi za takšno stanje so predvsem politične narave. Argentina je namreč skoraj edini izvoznik žita v SZ, od kar so ZDA in njeni zapadni zavezniki postavili embargo na izvoz žita v SZ zaradi njene okupacije Afganistana. Leto 1981 je bilo za Argentino rekordno v izvozu hrane v SZ. Njen prihodek je takrat znašal tri milijarde dolarjev, medtem ko je uvozila samo za 32 milijonov dolarjev. Lani je prodala hrane za 900 milijonov dolarjev, uvozila pa za 25.

Sovjetska zveza je začela nakup argentinskega žita povezovati z večjo prodajo svojih industrijskih izdelkov. Obe strani sta že izdelali petletni sporazum, ki ga bosta podpisali v Moskvi. Hkrati Argentina ne želi postati tehnološko odvisna od Sovjetske zveze in vztraja na enakopravnosti in neodvisnosti.

O vsem tem se bodo pogovarjali Argentinci v Moskvi, ne samo Caputo, ampak tudi Alfonsin, ki bo čez nekaj tednov vanjo odpotoval. Nikakršnega dvoma ni, da bodo odnosi med Argentino in Moskvo imeli velik odmev na latinskoameriške države.

Andreotti za revijo »TV sorrisi e canzoni«

O Gadafiju in terorizmu

RIM — Zunanji minister Giulio Andreotti je v pogovoru z revijo »TV sorrisi e canzoni« izjavil, da nekega moškega ali žensko lahko ocenjuje mo z različnih zornih kotov. Tako skušajo Gadafija prikazati kot posebljenega hudiča. Na svetu se nič ne zgodi, še zlasti ne v Afriki (morda so izjema samo potresi), kjer ne bi imeli Gadafi svojih prstov vmes.

»Moje mnenje je, da bi morali z Gadafijem, ker bi ga želeli izboljšati, predvsem pa ohraniti med neuvrščeni, vzdrževati stik. Če Gadafi nima stikov z ameriško vlado, jih ima z mnogimi Amerikanci, in kakšne stike!«

Glede terorizma in njegovega poraza je Andreotti izjavil: »Če se nanašamo na rdeče in črne brigade, ki so bile najbolj agresivne v času umora predsednika Mora in njegovih spremljevalcev, potem se je položaj v Italiji odločno izboljšal. Toda če odmislimo ostanke, ki so še kako strupeni, potem se je potrebno danes boriti proti drugim oblikam terorizma kot so mafijski kriminal, povezan z mednarodno trgovino mamil, in skupine palestinskih obupancev, ki ne verjamejo ali ne verjamejo več v mirno rešitev in hočejo z atentati opozoriti nase ali pa nasprotovati pogajalsko usmerjenemu Jaserju Arafatu.

Po Andreottijevem mnenju se mladi oprijemljejo terorizma »zaradi pustolovščine, brezposelnosti, odpora do novosti in trdosti življenja in po-

šastne razširjenosti mamila, v nekih primerih tudi iz odpora proti krivicam, ki nedvomno obstajajo in zavzemajo različne oblike.

Kar zadeva napake italijanske mladine v času po 1968. letu, je Andreotti izjavil, da je polemika proti objektivni teoriji o nasprotnih ekstremizmih dejansko pomagala enemu in drugemu.

Ko so zunanji ministra vprašali, kako bo Italija sklenila osemdeseta leta, je Andreotti izjavil: »Vse bo odvisno od naših sposobnosti načrtovanja in izvajanja sprejetih obveznosti. Upam, da bom takrat še vedno v rednem delovnem odnosu in da bom rezultate svoje napovedi lahko neposredno preveril.«

Mnenje dijakov

o banditu

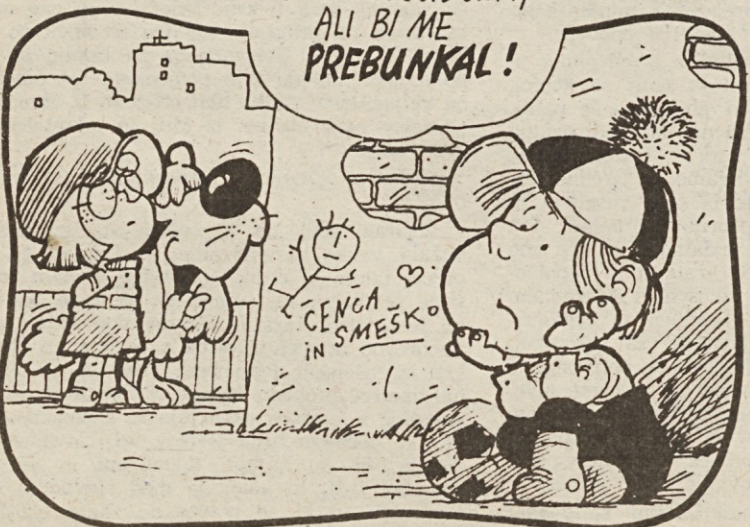
Salvatoru Giulianu

PALERMO — »Bil je dober človek, ker se je boril za pravičnost, bil je hudoben, ker je rad ubijal, bil je bandit, ker je jemal bogatim in dajal revnim«, to je nekaj odgovorov otrok tretjega razreda srednje šole v Palermu o banditu Salvatoru Giulianu, ubitem 1950. leta.

Razrednik prof. Sarraco je v zvezi s svojo majhno anketo dejal, da je imel za cilj, med dijaki okrepiti kritično sposobnost.

Čenča

Jože Trobec
2.



Kombinacija plesa in boksa za nežni spol



PARIZ — Boksarsko srečanje med šampioni je sicer izreden dogodek in že sam po sebi privablja veliko gledalcev. Ker pa je čakanje na srečanje lahko dolgočasno, si je nekdanji boksarski prvak Jean-Claude

Boutier omislil predigo v obliki plesa in boksa, v kateri sta nastopali Rufino Angulo iz Francije in Irka Jonjo Green. Na sliki vidimo podjetnega menežerja kako igralki drži za orokavični roki.

Na predlog Literaturnaje gazete V SZ bodo uvedli zasebne taksije

MOSKVA — Neki sovjetski list je predlagal, naj bi po vzgledu Mažarske in Nemčije tudi v Sovjetski zvezi uvedli zasebne taksije.

Nedeljska Literaturnaja gazeta sodi, da bi od tega imeli več koristi: državljani bi zagotovili boljši prevoz, družine zasebnih taksistov bi imele višje prejemke, država pa bi na podlagi obdavčenja taksistov tudi zaslužila.

Sovjetski list javno poziva mestne oblasti, naj poskusno uvedejo zasebno avtomobilsko prevozno službo, saj gre za državljane, ki poleg svoje zaposlitve opravljajo tudi prevoze s taksijem.

V Sovjetski zvezi nikjer niso uvedli zasebne prakse. Izjema so samo zdravniki, ki privatno prakso lahko opravljajo ob dovoljenju nadrejenih. Dejansko pa se ljudje sami znajdejo in opravljajo veliko samostojnih dejavnosti. »Črna dela« je veliko in ga niti toliko ne preganjajo.

Tako je tudi s taksiji. Da bi šoferji več zaslužili, uporabljajo državne avtomobile. Seveda pri tem trošijo tudi državni bencin. Seveda so tudi takšni, ki uporabljajo svoj avtomobil in svoj bencin, da bi zaslužili kakšen rubelj več.

Literaturnaja gazeta predlaga, da bi to prakso sedaj legalizirali. Glavna ovira je »ideološke narave«, kajti vsi predlogi so se doslej razbili zaradi nevarnosti »privatnolastniške dejavnosti«, ki je nezdržljiva s sovjetskim modelom socializma.

Ob vsem tem se je list vprašal tole: Če je mogoče v zasebni lasti prodajati krompir in izdelovati zobno protezo, zakaj ni mogoče poštno zaslužiti tudi z osebnim avtomobilom? List trdi, da se to povsem sklada s socialistično obliko delovanja.

Kot enega od razlogov za uvajanje zasebnih taksijev list navaja visoke stroške za vzdrževanje avtomobilov, katerih je v Sovjetski zvezi vedno več. Tako se za bencin, zavarovanje in tehnične preglede avta letno porabi vsaj tisoč rubljev, okoli dva milijona lir, kar je pet do šest mesečnih plač.

Na delu Sendero luminoso

Številni požari pustošili v Limi

LIMA — Po sodbi policije je požar velikih razsežnosti, ki je izbruhnil v Limi, delo pripadnikov maoistične organizacije Sendero luminoso. Ogenj, ki so ga gasilci pogasili šele po osmih urah napornega dela, je zajel štiri velike supermarket, trgovine in hotel, objekte, ki so v bližini vladne palače.

Po policijskih poročilih je škoda ogromna, človeških žrtev pa ni bilo. Požar je največji, kar jih je bilo v zadnjih desetletjih v Peruju.

V zadnjih dneh je Sendero luminoso izvedel več atentatov na banke, vladne urade in električne naprave v Limi. V noči od ponedeljka na torek so policisti onesposobili več zažigalnih bomb v zgradbah, kjer so kasneje izbruhnili požari.

● RIM — Na predlog komunista Baracettija iz Vidma (predlog so podpisali tudi nekatere stranke ustavnega loka) naj bi od pričetka leta 1986 vojaki prejeli na dan po 5.000 lir plače, ki bi jo mi raje imenovali žepnina. Ker vlada nima denarja, se Spadolini, obrambni minister, zavzema za skromnejši prispevek: 3.000 lir na dan, začeni s 1. julijem.